中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

今日出紙三大張　每份港幣三毫

寮國川壙地區兩派部隊激戰

中共組特種部隊支援寮共作戰

【永珍七日法新社電】據此間今日所發表之一項公報稱：右派與左派部隊，昨日在寮國東北川壙地區，發生激戰。該項由右派部隊總部所發表之公報，並謂左派部隊死亡七人。右派部隊最近曾設法奪取川壙，該鎮自一九六三年十一月以來，即已被寮共部隊所據守。該公報並謂，在寮國中部，兩營北越部隊，經已到達，準備增援在仙曲附近那基前線部隊。

【永珍七日路透社電】據右派公報本日宣稱：右派部隊與寮共及越盟部隊，經已發生劇烈之肉搏戰，如在瓦飯平原西南角川壙區，發生激戰。右派發言人謂，右派部隊傷亡甚「大」，永珍香醫院，並無足夠病房，俾收容所有傷兵。共黨部隊在戰場遺屍七具。該公報並稱：共軍部隊，曾在川壙鎮以北右派部隊所據守之山脊發動一次猛烈攻勢。共軍昨日並在湄公河畔仙曲鎮「猛烈進攻」右派部隊之陣地，該地戰事刻正繼續進行中。

【台北七日法新社電】中華民國「中央社」本日稱：中共已組織一支「特種部隊」，以支援寮共部隊作戰。該通訊社稱：該特種部隊之實力，相等於一個師，由雲南省南部中共部隊之官兵中挑選組成，配有新式輕武器。又該通訊社引述消息極靈通人士稱：中共在過去一年內，積極以人力及物資援助越共，加强其游擊戰及顛覆活動。

傳法主動與我絕交說 台北官方不評論

【台北七日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇，對外電報導有關法國對主動與中華民國斷絕外交關係的傳說，不作評論。新聞記者今日請孫碧奇評論外電報導的這一傳說時，孫碧奇說，他已說明了中國政府的立場，他不願再作補充。

【巴黎七日合衆國際社電】法國政府可靠方面人士宣稱：如果中華民國並不首先絕交，則法國總統戴高樂將與中華民國斷絕外交關係。該方面人士叙述該項絕交係「不能避免」，並謂：此事將在「最近將來」實行——大概將在法國派出其代辦俾在北平設立一間大使館之後實現。預料該個代辦，將由年四十四歲之蔡瑪特充任，渠直至最近曾任法國駐奧蘭（在阿爾及利亞）總領事。蔡瑪特現時留在巴黎，等候命令啓程前往中國大陸。法國與中共所根據建立外交關係之協定，規定在三個月之內互派大使。法國方面人士於較早曾謂：戴高樂將不採取主動與中華民國斷絕關係。但共黨曾明白宣示此舉係不能接納者。據悉：戴高樂曾相信一俟宣佈承認中共，則中華民國將與法國絕交。但彼等耐心等待，而不斷絕關係，一若未有發生若何事情者然。該方面人士謂：戴高樂曾極力設法，俾使到中華民國獲得一項光榮下台之辦法。該方面人士追述戴高樂在宣佈承認中共之前曾派軍人外交家貝克科夫前往台北，俾向中華民國解釋其立場。

【巴黎六日美聯社電】據本星期四之消息：法國雖已承認中共政權，却有參議員三人至中華民國駐法大使館作正式造訪，對中華民國當局表示好感。三人爲獨立共和黨人戴爾維尼、中間路綫人士雷賀德及社會黨人拉穆西。係於本星期三造訪中華民國駐法代辦高仕銘。據報：此三議員，曾就渠等最近訪問台灣時所受之禮遇向中華民國道達謝意。

刺殺甘迺迪兇槍 確係其丈夫之物

奧斯華德遺孀認出

奧斯華德之母週一被邀作証

【華盛頓七日路透社電】大法官華倫宣稱：刺殺甘迺迪總統嫌兇奧斯華德之遺孀，已認出用以殺害總統之步槍，係屬於其夫之物。華倫昨日於其準備以調查此謀殺案件之七人委員會主席名義發出之一次聲明中，透露上述消息。

【華盛頓七日合衆國際社電】奧斯華德之遺孀，昨日在調查刺殺甘迺迪案件之委員會作供完畢。伊將一枝相信曾是用作謀殺武器之步槍，認爲與其亡夫有關。該特別委員會主席大法官華倫並宣佈：奧斯華德之母將於星期一出現於該委員會。華倫於奧斯華德之俄籍妻子瑪蓮娜作供完畢後，向伊致敬，稱其爲「一十分勇敢之小婦人」。華倫告記者稱：伊供認於謀殺總統事件發生之前，伊對於此事一無所知。但華倫繼稱：此有兒女兩人之廿二歲遺孀，覺得謀殺案發生以後，伊遇過之事實，除謂伊之丈夫乃殺害甘迺迪兇手之外，將不容伊逃到任何其他結論。華倫稱：「此奧斯華德夫人已認出在達拉斯之德克薩斯學校教書樓六樓發現之步槍，乃其夫於謀殺事件發生前藏在家中之物。伊並供認當伊與其夫於一九六三年夏季在新奧爾良居住時，其夫在渠活動中所用之假名A．希德爾，正是在芝加哥郵政定購代辦所購買該步槍時所用之名字。」華倫描述此婦人於全部偵訊當中十分「認真」及「態度非常鎮定」。渠繼稱：委員會告知奧斯華德夫人，謂伊可以於四日作供完畢後，自由回復其自己之私生活。華倫繼稱：伊當時回答，謂倘伊能協助此案之調查者，伊隨時樂意再到委員會。除此步槍外，奧斯華德夫人認出其亡夫之若干衣物，此等物件曾存於彼等之家中者。華倫宣佈：委員會安排於德克薩斯之瓦斯堡聽取奧斯華德母親之供詞，因伊請求准許出庭「提供其所

剛果共和國聲言與我國關係不變

【剛果利奧波德維七日中央社專電】剛果共和國總理艾都拉表示，剛果對中國問題的方針不變。艾都拉總理日前接見中國駐剛果大使沈錡時，作以上的表示。他說，剛果不以法國的政策馬首是瞻。剛果以往一貫支持中華民國政府，中、剛的關係極友好。

吳廷儒夫人在法証實 伊亡夫曾與越共密談

【巴黎七日法新社電】此間今日刊載，吳廷儒夫人接見記者之談話稱，伊之亡夫吳廷琰，於推翻吳廷琰政府之政變以前，曾與越共份子接觸。「公正」週刊登載之吳廷儒夫人談話稱：「余夫從不採取主動與任何人接觸，但當渠遊擊隊之精，余本人接見彼等時，余完全贊成」。伊繼稱：「敵人知吾人行將勝利，知吾人不獨能將彼等驅逐至無路可逃，並且能殲滅彼等。因此，余夫欲知越共遊擊隊之建議，是十分合理之舉動」。吳廷儒夫人稱，此種會議是「反叛」者，並稱，遊擊隊中欲向吾人投誠者甚多。吾人實行一種歡迎政策。伊並稱，政變以後，余夫何以不從事地下抵抗，此事余永不能明。余當對此因渠對總統之忠誠，故不欲於政變一剎那間拋棄總統，因總統亦非從事地下抵抗工作人員。但余知此種抵抗已經準備，且余亦知余夫與美國人交涉甚篤，因渠知渠隨時可能從事地下活動並粉碎西貢。」

阿根廷政府售麥予中共

【布宜諾斯艾利斯七日路透社電】阿根廷政府，昨晚發出一項命令，核准以小麥三十五萬噸，售與中共。

【莫斯科七日路透社電】蘇聯塔斯社今日稱，蘇聯購買美國小麥七十萬噸之合約，已在莫斯科簽字。

法與中共建交後 時間已過十天 尚未派出人員

【巴黎七日美聯社電】因中共對中華民國地位所採之堅硬立場，前引起之障碍，經已使法國總統戴高樂承認中共後感到棘手。自中共與法國正式宣佈建立外交關係以來，經已超過十日，尚無法國外交代表團派駐北平，而法國境內亦無中共外交代表團。中華民國大使館現仍行使職務，而法國外交代辦亦在台北照常辦事。由於蔣總統未與法國斷絕邦交，使法國把持不定。法國現仍不願主動與中華民國絕交，但可能別無他途可循。

法國官員於星期五日稱：對此事尚未達成決定。但彼等亦未表示將來不會有此可能。法國在承認中共時（現仍如此），其計劃乃互派外交代辦，以設立雙方之外交代表團，隨後於自一月廿七日起之三個月內，互派全權大使。但法外交部仍無法說出何人將任駐中共代辦，甚至無法說出該人何時可委出。

法國官員繼續斷言，中共同意建交時，並未附帶條件。彼等稱：並無先決條件，此名詞並未消除事後條件，中共已經提出要求，在派出甚至提名代辦之前，法國必須與中華民國斷絕一切關係。法國對此可能讓步。

南越強人 阮慶決定 自任總理

【西貢七日路透社電】南越新「強人」阮慶少將，本日在擬組之政府中，渠經已決定出任總理，俾領導一個舉國一致政府之際中，與美國大使洛治舉行會談。可靠方面人士謂，阮慶將軍與敵對政治團體（彼等對一個候選人不能獲得一致意見）舉行協商之後，作出該項決定。政府發言人謂，該個新政府之陣容，將於明日宣佈。

據該方面人士宣稱：該新政府將有三個副總理，其中兩人係平民。彼等係大越黨領袖阮宗溪（渠在法國長期流亡之後，經於最近回返此間），及阮春安（渠係一個著名經濟專家及南越國家銀行總裁）。第三個副總理，將由前任宣傳部長杜茂（隱譯）充任。該方面人士並謂在新政府之下，各部將至少集合爲三個「超級部門」。

據悉：駐美大使武文畝經已內定爲外長。該方面人士並謂，原參謀少將（渠在最近政變中係阮慶將軍之主要支持者），將出任國防部長。內政部長，將由大越黨秘書長夏德琪（譯音）充任。

敬請顧客早惠定單

本公司感荷顧客垂青，每逢時節送禮，定單必然擁擠，尤以除夕前兩天，大有應接不暇之勢，今年年宵顧客選用鮮果送禮顯著增加，茲爲便利工作起見，請顧客如在除夕前兩天需要本公司代送各貨者，請在年廿七日前惠賜定單，俾得有充份時間安排，因恐到年廿八日更爲忙廹，可能停止送貨之委託，事非得已。本公司貨源充裕，門市部加强供應，屆時貴客自行到取，甚表歡迎，各貨品質當保持最高水準，以答各界惠顧厚意。

時新鮮果公司 謹啓

營業部電話：四四五一八一一四

皇上皇有限公司
正南安鴨每斤十元
街坊腊腸每斤九元
旺角　北角　中環　上環　澳門
接收明年腊味合同每份六元

獅華大廈　九龍旺角獅街二五至二九號　正面向南　地點最旺　材料上乘　設備完善　年期最長　經已完成

裕華大廈　官塘最旺地點・三〇九地段　南面官塘道・後面裕民坊　對正大會堂・分層出售　特價優待

五洲大廈　北角英皇道・望都戲院對面　建築完成　經已入伙　特快電梯　只餘數伙　三樓及天台廣告位招租

錦園大廈　舊山頂道三號　便臣道口・面向兵頭花園　尚餘數伙・即可入伙

懋華大廈　西環卑路乍街二十號B至D　特大唐樓　一梯兩伙　背山面海　環境優美　通天特大　經已完成

高華大廈　灣仔洛克道二八五至二九五號　起級唐樓　正面向南　鄰近碼頭　寬闊房廳　分層租售　經已完成

光華大廈　灣仔軒尼詩道二六九至二七三號　德華大廈對面　正面向南　接近碼頭　二樓地下　商店舖位　租購便速

德華大廈　灣仔軒尼詩道二九〇至二九六號　灣仔最旺中心　正面向海　電梯兩部　地下二樓　均爲商店　分層租售

洽購處：大生銀行有限公司地產部・文咸西街五十號・電話：四四〇五一一至六・北角分行：英皇道二九八至三〇〇號・電話：七一〇六〇七・九龍分行：彌敦道七八四號・電話：八二四八二〇

榮英花園洋樓
九龍窩打老道（培正中學對面）
按捺道四號向南
優待顧客　特价八五折
有入伙紙
榮英置業有限公司　電話八四二七六六

承銀主命貴重物業出投

啓者：買人蘇沙拍賣行定期於一九六四年二月十一日（即星期二）下午三時起在香港雲咸街七十五至七十七號本行拍賣場內將下開物業之四份之一連同上蓋屋宇作一單位出投

計開

此物業坐落香港田土廳註册爲香港內地段三三〇〇號餘段連同上蓋屋宇即石水渠街二十九號（四樓連天台）此物業係於一九三二年八月廿一日由已故英皇佐治第五世陛下與李樹氏（譯音）之官批當年批期爲九百九十九年由一八五五年三月十六日起計上述香港內地段三三〇〇號餘段之面積約佔地七九二方英尺每年政府地稅應納銀十四元之四份一

欲知詳細及投買章程請問賣主律師黃乾亨律師事務所或拍賣人蘇沙拍賣行便知

賣主律師黃乾亨律師事務所
拍賣人蘇沙拍賣行　同啓
香港遮打道四號
一千九百六十四年二月四日

香港地方法院民事法庭

一九六四年雜案第一宗

關於香港新界荃灣內地段第一四一號之剩餘地段（即荃灣大街二十八號）之事又關於地產買賣（敞人佔領）則例第二五六章第六段第二節第三段暨第二條第一節及第七段第三條事項

茲遵照香港地方法院柏加臘法官在一九六四年一月卅一日頒令向張水容通告關於本案聆訊日期經已定於一九六四年二月廿八日下午二時三十分在香港地方法院聆訊

此佈

一九六四年二月八日

張拾（死者）張生（死者）張安及張滿代表律師郭烈律師行啓
香港亞力山大厦七樓六〇三室

警務處佈告

爲九龍馬頭涌道及馬頭圍道事

（一）茲特通告汽車駕駛人士，由本年二月九日（星期日）上午十時起，九龍馬頭涌道及馬頭圍道之東便行車路線將予開放，由北拱成道至太子道之一段將作單程行車。

（二）馬頭涌道北行車輛不再准轉右入宋皇台道，駕駛人士如欲前往啓德機場者，必需經九龍城區道前往。

（三）因應道路口起見，在上述時期內，所有車輛不得由譚公道駛入馬頭圍道，新山道介於譚公道及北帝街之一段作反方向行車，即車輛須由北向南行駛。

（四）現在譚公道行走之巴士將改在馬頭圍道行駛。

（五）屆時警方將設立適當交通標誌以指導汽車駕駛人士。

此佈

警務處處長　伊輔

海員通告

一九六四年第八號（T）

爲香港領海維多利亞港敷設海底電纜事

日期：在一九六四年二月十日，並延至一九六四年二月十二日。

位置：（甲）既九龍路燈標。北緯廿二度十七分四十三秒。東經一一四度十分二秒。（乙）由上述（甲）點計，方位二二五度，距離〇．四海浬。（丙）由上述（乙）點計，方位三三二度，距離八纜。

地區：中部港口。

詳情：在上述（乙）與（丙）之間，敷設海底電纜。

備註：進行此項敷設工程之船將依照一九四八年防止海上碰船國際規則第四條丙項之規定而顯示訊號。接近此船之船隻均應以最慢速度航駛，並須儘量遠避此船。

有關海圖：一四五九、三三七九、三三八〇及一四六六。

中國海領航：參一第四九〇頁。

主管機關：香港海事處。

海事處長　番烈

海員通告

一九六四年第九號

爲香港領海維多利亞港九龍灣水上飛機航行事

日期：即日生效。

位置：（甲）位於北緯廿二度十九分十二秒，東經一一四度十二分二十秒。（乙）流浮石，位於北緯廿二度十八分廿七秒，東經一一四度十二分四十五秒。

詳情：由於填海工程，九龍灣之水上飛機降落區域以後將不能使用。在上述（甲）位置之「水上飛機降落區域」浮標，經在海圖上予以刪除。茲通告航員，水上飛機現可在上述（乙）位置之南部及西南部隨時降落或起飛。在水上飛機航行時，一般船隻將派駐該區，防止海上碰撞。

有關海圖：三三七九、一四六六。

中國海領航：參一第四八三至四八五頁。

主管機關：香港海事處。

海事處長　番烈

海員通告

一九六四年第十號

爲香港領海維多利亞港口裝設泊船浮標事

日期：在一九六四年二月七日。

位置：昂船洲水塔，位於大約北緯廿二度十九分廿一秒，東經一一四度七分五十三秒。

詳情：一個甲級浮標將裝設於由上述位置起計，方位一六〇度半，距離一．一八纜，該泊船浮標之號數將爲甲廿六。

有關海圖：三三八〇。

中國海領航：參一第四八〇至四八三頁。

主管機關：香港海事處。

海事處長　番烈

麥卡柏高拉曼今明分別啓程飛東

金邊會議明日舉行 商討解決大馬危機

菲並進行調解美東間爭執

【吉隆坡七日美聯社電】外交部本日宣佈：馬來西亞總理拉曼，將於二月十日星期一上午八時三十分（當地時間）啓程前往金邊，俾與菲律賓總統麥卡柏高就馬來西亞危機舉行談判會談。該聲明謂：拉曼將偕其夫人，沙巴邦（前英屬北婆羅洲）兩個高級代表，不管部長許啓謨，外次沙菲及其他十六人同行。該聲明並謂：拉曼定於星期四返吉隆坡。此次在金邊與麥卡柏高舉行之會議，係於去月由東埔寨國家元首錫漢諾克所安排者。據來自金邊之消息稱：該等會議，一部份將在東埔寨東北部之奧哥舉行。將沙巴元首哈倫及首席部長史蒂芬斯包括在該等會談，顯示菲律賓對選得該兩個地區之要求，將成爲會談之主要議題。

【馬尼剌七日法新社電】菲律賓總統麥卡柏高，係於明日下午啓程前往東埔寨作六天官式訪問，及與馬來西亞總理拉曼就延多時之馬來西亞爭執舉行會談。此將係麥卡柏高與拉曼兩人自去年九月在馬來西亞聯邦不顧菲律賓（及印尼）之反對竟得成立後，彼等政府斷絕外交關係以來之第一次會議。麥卡柏高與拉曼之會談，定於二月九日至十日舉行。東埔寨首都金邊，係在東埔寨國家元首錫漢諾克去年前往吉隆坡及馬尼剌擔任一次調解任務之後，所擇定舉行是項會談之地點。

【西貢七日路透社電】菲律賓駐南越大使法維闌，本日飛往金邊，俾準備菲律賓總統之未來訪問。法維闌并係派駐於東埔寨之大使（彼等之關係自去年十一月以來即已陷於凍結）。彼將扮演一個新的角色，麥卡柏高總統於明日抵達金邊，并將參加一次高峯會談，然後返國。

【曼谷七日美聯社電】對討論馬來西亞爭執之東南亞三國外長會議工作委員會，本日檢討由彼等國家元首於去年八月所簽訂之馬尼剌協定。該委員會於上午三時廿五分（當地時間）開始舉行秘密會議。印尼、馬來西亞及菲律賓律師正設法研究由麥卡柏高總統在馬尼剌所簽訂之各項協定之各項條款。該項協定之要點，包括建立馬印菲邦，由聯合國在沙巴與砂勞越進行民意測驗，菲律賓對沙巴之要求及在此地區維持和平與安全等部。該等工作委員會（由三個代表團各派出五人組成），係於戰間秘密會議結束時所宣佈者。該聲明係由乃他納所發表者。該聲明祇說明該等委會將檢討馬尼剌各項協定（俾使到彼等能重新証實遵守該等協定）。所有與會人員，均拒絕特別說明在戰間會議期間曾舉行所謂「主要的政治商討」。但接近會議方面人士謂：該項商討，係有關菲律賓及印尼承認馬來西亞問題。該方面人士謂：該項協議將係擬議一步，該會議曾商討馬尼剌各項協定。

耶加達兩商辦銀行 已被印尼政府封閉

【耶加達七日合衆國際社電】印尼「火炬報」本日稱：兩間商辦銀行，已被國家經濟安全機構封閉，因其主管人涉嫌非法將數億印尼盾轉移往香港。該報並無提及該兩銀行及其管理人之名字。該報謂：印尼「安塔拉」通訊社於星期四日稱：日落地區萬印尼盾（超過六萬三千美元），此款項經以借款，所借出則拒絕清還。該銀行主管人已被扣留，由當局扣留聽候查究。該報又謂：最近一次事件，警方將兩名銀行職員扣留，並進行調查非法動用萬隆、馬耶拉耶及其他西爪哇城市若干銀號之存款。

我歡迎吉田訪台 池田今日與吉田晤談

行期可能在本月廿日

【台北七日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇說：日本前首相吉田茂，乃日本人士所敬重，如果爲了改善中日關係來訪問，中國政府自表歡迎。孫碧奇是在記者招待會上答覆所詢吉田茂將來華訪問，以改善中日關係的時候，作如上表示的。

【東京七日中央社電】日本首相池田勇人，定于明日，在他的官邸，與吉田茂會見商談有關吉田茂計劃中台北之行的事項。但是雙方原定于今日舉行會談，但是爲了這兩位政界元老方便起見，而延至明日舉行。吉田茂定于本月廿日以私人身份前往台北，以設法改善兩國間的關係，他希望在吉田茂前往台北，休息幾天。由於中日關係因爲當時正在發生的中日周鴻慶案而大爲緊張之後，吉田茂將以純粹私人身份，訪問台北。據報導稱：日本外務省官員說：吉田將以私人身份前往訪問，「一個以私人身份前往訪問的人」較佳，因爲如此，則可以更自由地與中華民國當局討論問題。英文「日本時報」今日表示：「來自台北」的報導稱：中華民國歡迎具有吉田茂地位，最低限度的人物前往訪問，但中華民國認爲他來訪問，乃係日本首相池田的代表。

【東京七日時事社電】日本外務省官員於六日下午說：池田首相將於八日下午接見記者時宣佈就吉田訪台問題的一個建議。池田首相將於八、九日拜訪吉田氏。有吉田訪台係於二十日之前，但因日程關係，多半會在二十日以後。吉田將以個人資格訪台，目前派遣人員並未接到由外務省的官員隨往，吉田將以自由的立場，同蔣總統商討日華兩國問題。

又據金官房長官亦於同日會在座，黑金於同日謂：「此乃吉田氏心情如何之問題」，但池田亦表示同意，原則上亦表示同意。

塞島再爆發戰火 雙方傷亡極慘重

英國向馬卡里奧斯再提出建議 由聯合國派員控制和平軍

【塞島尼科西亞七日美聯社電】自從去年十二月廿八日停火以來，塞島土耳其及希臘人，星期日又在塞島南部村落，發生劇烈戰爭，初步報告，死亡，約十八人受傷。據說，另有一名希臘工程師，土耳其人傷亡未詳，但官方尚未確實數字。英軍馳赴該地區，英國比斯將軍乘直升機緊急旋行，親往若干地方，指揮停火。意外發生，星期二日英大使館炸彈案而發，現時英國正號散。

【塞島尼科西亞七日法新社電】據今晚報告：今日此間附近的蘇西蘭斯村，土耳其人和希臘人衝突，傷亡頗重。

【倫敦六日法新社電】據消息：英政府已向塞島總統馬卡里奧斯提出新建議，以解決塞島問題，英國方面亦表示贊同。包括下列各點：㊀塞島要求國際和平部隊，由安理會建議由聯合國派遣觀察團駐塞島，隨時向聯合國秘書長及安理會報告部隊的動態。㊁但反對觀察隊直接指揮安全部隊。㊂塞島政府代表，負責指揮國際部隊。

官（英國人）率到訓令，塞島政府的指揮官，㊂英政府同意塞島英美政府同意塞島政府代表，負責指揮國際部隊。希臘及土耳其部隊亦宣稱：負起任務，但強調他們要求國際部隊組成後，才能解決塞島問題。

東亞銀行有限公司 第肆拾伍屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂于壹玖陸肆年叁月陸日星期五正午十二時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第肆拾伍屆股東常會爲省覽壹玖陸叁年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂于壹玖陸肆年由二月二十日起至三月六日止在此十二日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理馮秉芬謹啓

香港一千九百六十四年二月七日

社論

英國應從新考慮大陸難民逃港問題

——由季連爵士等所提出質詢說起

東西文化雖有某些觀念形式上的殊異，但其基本精神，大致是相同的。例如英國社會的「禁止虐畜」組織，與我國「民胞物與」的思想是十足相同的。以我們所知，香港方面的「禁止虐畜會」，作了不少防止虐待的善舉，誠所謂「恩及禽獸」、「仁風廣被」。可見，「人道主義」，凡是文明人類所同具有，不因民族而有所分別。

由此，我們也聯想到自中國大陸變色後，我國因逃避共禍而逃到香港這百萬以上的難民，香港政府慨予收容，和作了種種直接間接的救濟，這一偉大的精神，確爲國際所稱許。這多年來，香港經濟的繁榮，各項建設的進步，實由於香港政府這一德政所導致，而我國人對於英國政府與香港政府這一人道政策，亦深所感佩，因此而增進中英民族間的友誼，不可謂小。惟我們所十分抱憾的，近數年來所發生的所謂「非法入境」事件，時有所聞。香港政府對於這些被認爲「非法入境」的冒險逃亡難民，一律押解回共區，致造成無數悲慘事實。在香港政府立場言，本港地狹人稠，由於種種生活條件之故，自不能容納過多的人口。這一點，是我們所十分了解，也十分對香港政府這種不得已的措施諒解的。但這問題是否絕無良好解決的途徑呢？如其有，香港政府是否已盡了極大的考慮呢？這是我們不能無所致疑的。

不但我們，英國知名人士，也對此問題發生疑問了。據倫敦消息，上院議員季連爵士（曾任英駐美公使）於五日在上院提出質詢，要求英國政府加以說明：一、在去年十一月廿六日，有帆船一艘，載難民五十二名（男子廿七人，女子十九人，小孩六人），在被共軍射擊之下，逃離中國大陸，到南丫島時，被香港水上警察扣留事，是否確實？二、這些不幸的難民，是否於翌日後爲香港當局在鐵路線的邊界上，交給中共方面？三、果如所說，則在事前是否曾作任何認真的試探行動，設法使這一些香港所不能收容的難民，移送給其他的難民收容機構，以保全這些難民。例如經由紅十字會或是聯合國所屬的難民組織辦理？四、是不是爲了香港在難民事項上有過非常良好的紀錄，所以發生這種顯然不人道的事件，不算是最不幸的呢？季連爵士認爲：「應該防止這種事件的再發生，而發出嚴格的命令，因爲一九四八年六月十八日的人權宣言中所規定的義務，爲每個人爲逃避迫害，有謀求和獲得其他國家庇護的權利」。同時「自由中國之友協會」主席當反頓也表示贊同季連爵士所提的質詢。他說：「這類事件，將使英國每個厚道的人震驚。」又說：「這代表了英國『厚道的人』的見解。這種見解，是非常公道的。」

記得兩年「五月逃亡潮」後不久，季連爵士曾一度過港，主張香港政府應准許這類逃亡難民過境，讓他們經香港而轉赴其他地方居住。這一來不致於影響到香港居住問題，一來也可使這些難民不致於再入虎口。這建議是非常合理的。自「五月逃亡潮」發生後，我國政府曾表示擔承將所有逃入港境的中國難民運往台灣，並負責一切在港時期內的膳食和費用。當時本港的救濟難民團體等，亦表示願意設法辦理這等難民的過境手續。但可惜香港政府並未接受這些極其簡便的辦法，果有什麼原因，什麼困難，是我們所始終未能了解的。

現在，這問題在英國上院提出，而又由有力人士使我執官了，我們但願通過香港政府的從新考慮，鑒於英國政府，一如季連爵士的建議，把這些難民「移送給其他的難民收容機構」，不再有押解回共區的慘事。以我們所知，自「五月逃亡潮」後，香港政府對逃亡入境難民押解回共區的，絕不止如季連爵士所提及的五十二人。英國在港記者們會不斷親眼見過中港邊境羅湖橋畔這些不幸者的哭聲震天，慘景慘象，使見者傷心，聞者下淚。如果這些不幸者是貓狗與飛鳥動物，則香港的「禁止虐畜會」也一定提出嚴重抗議的。而這些是活潑的人，這分明是把活潑的人送進屠場。

誠如季連爵士說的，「香港在難民事項上有過非常良好的紀錄」，這是國際間所承認的，那麼，香港政府就應該把這「非常良好的紀錄」，有始有終地繼續保持下去。季連爵士是一位英國有夢的外交家，他熟悉國際法，則他所提出的，於理於法，都有其可行的確切價值。今日英國雖與我國中斷外交關係，然兩大民族的交誼仍在。這也不說，甚於文明人類所共有的「人道」觀念，也甚於英國在遠東的長久利益關係，則在這「過渡期間」所發生的這個問題，是值得英國政治家們深深考慮的。

我聯國文教組代表團 遷駐法大使館辦公

【台北七日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇，七日在行政院新聞局的記者會上，答復所詢報載中華民國駐巴黎大使館館舍的產權已經轉讓實情如何時說：「我駐法大使館館舍二所，是我政府的財產，最近我駐聯合國教科文組織代表團已遷入辦公」。

引起陸軍分裂 可能再有政變

【西貢七日合衆國際社電】據有關官方人士宣稱：阮慶將軍於去週奪取南越政權，已加深南越陸軍分裂，及引起可能發生另一次政變之說。西貢現紛紛談論，在兩三個月之內，可能發生另一次政變。該方面人士謂南越陸軍內部甚多軍官，現仍效忠被罷黜之軍委會主席楊文明將軍，因楊氏在士兵當中享有莫大聲望與信譽。據某軍官宣稱：「楊氏係吾人之最後機會，但此事尚未完成。」

聯大書院 招日夜生（留京備案）

一、科系：文，商，工，各科系各年級插班生

二、報名：香港大道西三四五號A三樓 電話：四四三○五八 九龍佐敦道十七號文大厦五樓 電話：八四一六四五一七

三、時間：每日上午九時至下午四時

四、考試：第一次二月十一日 第二次二月廿二日上午九時

香港上海滙豐銀行信託有限公司

受理本港及遠東一切信託業務

及執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜

亞細亞行七樓 皇后大道中廿四號 電話：三五五九九

聖恩書院招生

校址：九龍界限街166號（喇沙書院對面）電話：八二二八○五

春季招幼稚園至F.4各級新生（即日報名）

同時招生 ㊀上環望恩書院普慶坊十五號電話四三八九四五、㊁灣仔聖恩書院（今年參加英文中學會考）乾亨台四號電話七二九八四 ㊂香港聖恩書院軒尼詩道一七九號電話七一○二六○ ㊃華僑中英中學（參加中文中學會考）高士打道一五六號電話七六四五四九

香港華仁書院 招生

凡欲投考英中一（FORM I）者希於二月十九日（星期三）上午九時至十二時半到本校校務處領取申請表格

校長：霍理義神父

千歲酒樓啓

本酒樓開幕在即，茲特徵聘文員，侍應生及點心小姐多名，待遇從優，有經驗者得優先取錄，應徵者即逕函附相片兩張並履歷寄本酒樓籌辦事處（油蔴地志和街三號即原百老滙酒店）恕不面洽

魷蓁宣稱 馬祖前綫情勢無變

【台北七日中央社電】國防部軍事發言人魷蓁少將，七日上午在行政院新聞局的記者會中說：日前到馬祖訪問，他說，馬祖在軍民合作，不斷建設下，正在繼續邁向大和進步中。他說：目前馬祖前線的情勢，並沒有顯著變化。這位海軍少將曾于春節期間，金門和馬祖前綫，國防部已授權前線指揮官，是否停止反砲戰，親當時情形決定。

俄衞星週中經常聽到女人聲音

【都靈七日路透社電】丹麥之人造衞星追蹤站，於今日報導稱：彼等曾在蘇俄太空船通常所用之週波中，聽到蘇俄人之說話，包括一個女人聲音在內。在以前之蘇俄人造衞星發射後，亦曾聽到同樣之聲音。

OAK

玉樹牌全脂奶粉

1903 1963

紀念大贈送

凡購三磅庄一罐

隨贈

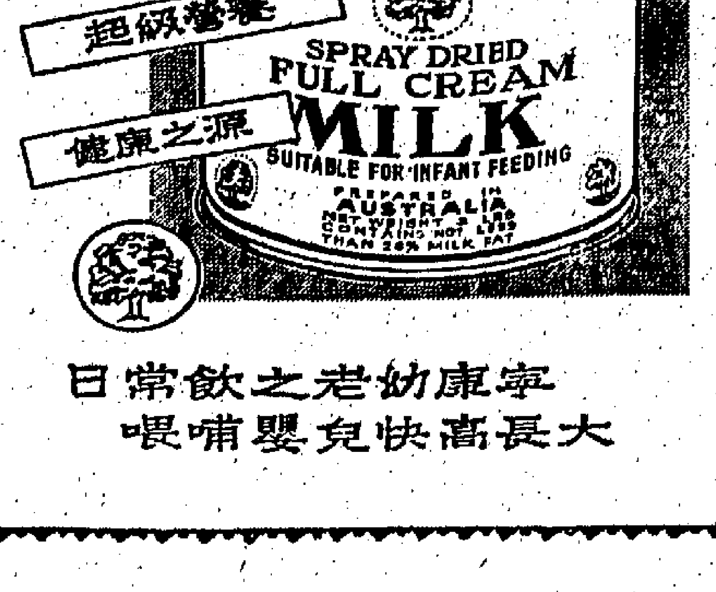
十二安士庄一罐

奶粉冠軍

連獲四屆澳洲雪尼農產品展覽會之奶粉冠軍並本屆倫敦牛奶產品展覽會之銀盾獎

澳洲亨德華利廠

創於一九○三年總廠分廠共六家分佈澳洲各地乃澳洲製造奶粉之始創者該廠更有多種食品出產風行世界各地歷六十年于茲矣



日常飲之老幼康寧

喂哺嬰兒快高長大

總代理：莊士洋行

上海銀行大廈 電話：二七二一七

公司辦館士多藥房均備

廣大中學

招高中二，新制中一至中四年級暨小學各年級男女插班生

考試日期：報名時通知

開學日期：二月一日

校址：九龍窩打老道63B至65B號

電話：八四四八弍弍

監督：譚維漢博士 校長：古應熙

珠海英文中學 招插班生

班別：P.5─P.6 F.1─F.3（F.4─F.5已全部滿額不另招新生）

即日開始報名（英文夜校同時招生）

校址：亞皆老街一弍四號 電話：八四二九九三

董事長 區劉小蕙 監督兼校長 江可伯 副校長 楊仲仰

清華書院

中國語文系 英國語文系

社會教育系 音樂系

經濟系 會計銀行系

工商管理系

招收日夜校一二三年級學生

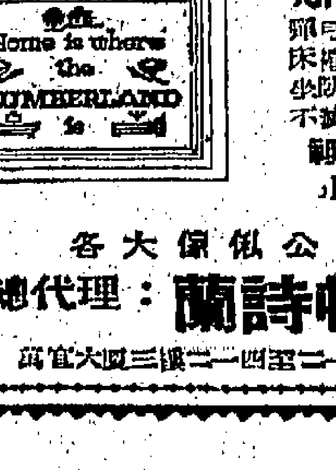
報名時間 自即日起至一月十五日止 每日上午九時至下午八時

報名地點 九龍太子道323號校本部 九龍太子道夜校部

本校設有獎助學金名額 招生簡章函索即寄

斯林百蘭彈簧床褥

Slumberland REGD.



Slumberland SPRINGWALL mattresses and divans

斯林百蘭彈弓壁特點！

彈弓壁優點就是每邊四件特製彈弓放在床褥之邊沿及膠接大並彈簧故雖以全力坐在任何一方亦覺非常穩固而且彈力絕不減弱。

祇有斯林百蘭獨家創製此種SPRINGWALL新穎彈簧

各大傢俬公司均有代售

總代理：蘭詩頓有限公司

萬宜大廈三樓二一二至二一六 電話：二八八九五

李兆文

採用提煉中藥徹底根治

殘頑痛症 見症贈藥

專醫跌打、風濕痛、胸痛、腰痛、腿痛、胃腸痛、婦女經痛、肛門紅腫熱痛、牙痛、耳痛、偏正頭痛、小便刺痛，腰骨痠痛，即日止痛，限五天痊癒，絕非誇張，歡迎外埠病者來函問症，請勿灰心，快來一診，保証即日止痛。門診上午十時至晚九時，診金連藥五元。贈送勞苦工友，每日由下午六時至九時，憑此廣告到診，贈藥三天，分文不受。△醫館：九龍深水埗鴨寮街一四七號四樓A座。電話：八六四七四零（即北河戲院側門行落近桂林街口）

惠刊廣告請電二弍一六零

傳主張有條件承認中共說 菲列脫將軍鄭重否認 並謂此報導全是謊話

菲列脫將軍

【紐約六日中央社專電】已退休的菲列脫將軍，今日否認他曾作贊成美國「有條件」承認中共的任何表示。「紐約郵報」今日報導，他曾表示此種贊成意見。「紐約郵報」引證「芝加哥每日新聞」通訊社記者傾發表的報導說：菲列脫將軍曾經表示，美國應對承認中共採取步驟。「芝加哥每日新聞」駐聯合國總部記者。他說：菲列脫「覺得美國應可以談判，在一項「代價」之下，承認北平」。據該報說：菲列脫的「代價」，包括：一種交換那「趨向包括中共停止在東南亞的壓力和顛覆活動。」

中央社記者今日下午曾在電話中，請菲列脫對此有所論及。他說：「那是謊話，我否認。」他又直截地說：「他不希望其將論發表這的報導。」隨後他說：「我所要說的，只此而已，再見！」而結束了電話談話。

【芝加哥七日合衆國際社電】據芝加哥日報於星期四宣稱：菲列脫將軍曾促請美國對承認中共採取各項步驟。該報在紐約通訊中引述菲列脫將軍之談話，謂該等步驟與美國應對抗之天然的盟國也。菲列脫將軍在短期間，曾任美軍司令之職，謂：美國實可談判承認問題，「一俟取得一個代價」。渠謂：該項代價，將係終止中共在東南亞之壓力及傾覆行動，特別在越南爲然。據芝加哥日報宣稱：菲列脫將軍在一項談話中，宣稱在越南之反共戰事，在此擬……國之軍事行動。據說明中共人口，據估計有七億人，對相信中共不久將可生產核子武器。該日報並引述其說話說：「將來在遠東之大國，將係『中國』」。據稱：現時之政權，「似係吾人之死敵，但余認爲中國偉大之人民，終久將成爲吾人之朋友」。據菲列脫將軍宣稱：「體察這種的前途，余深信說明如果吾人並不與彼等聯合，則彼等將會吞噬吾人。」中國人係吾人未來的朋友，至於俄人，自一九三三年美國承認以來，從未有對吾人做過一件好事」。

美議員陶恩提出建議 要求兩院作成紀錄 重申反對承認中共

【華盛頓六日中央社專電】美衆議員陶恩，今日向國會提出一項議案，要求兩院「迅速通過作成紀錄，申明美國反對承認中共及容許中共進入聯合國。」

陶恩是南卡羅來納州選出的民主黨議員，他提出的這項議案，昨天首先送往衆院外交委員會。如果兩院的外交委員會都通過此案時，它可能提出予參院及衆院大會。陶恩於提出這項議案前，在衆議院發表演說，強調目前提出這項議案，正是時候。陶恩說：「鑒於最近的發展，法國承認中共後，國會應當儘早以通過多數票作成紀錄，申明反對承認中共並反對共匪進入聯合國」。對世界表示深有：「余相信國會大家應該作的，莫過於立即就此采取迅速的行動」。陶恩繼續說：「自從國會過去通過許多反對承認中共的議案以後，不過文犯說下：中共進侵印度，又加強越南及寮國的恐怖，諸如他地區發動參加侵略攻勢等，而且中共的間諜目前正在古巴、非洲、巴拿馬及世界各地積極活動。」

加斯特羅截斷美基地食水供應後 引起美古糾紛新危機 詹森與閣僚緊急會議

【紐約七日合衆國際社電】美總統詹森，星期四晚間中止其預定之活動，與其高級外交軍事顧問會商美國與古巴新爆發的事件。詹氏曾於加斯特羅政府截斷關達那木灣美國海軍基地食水供應後，在華府與其助手通長途電話。總統新聞官薩林格謂：詹氏係與國務卿魯斯克、國防部長麥納馬拉、白宮國家安全事務首席顧問邦第與主理美洲洲際事務之助理國務卿曼恩過馬斯會談。【邁亞密六日路透社電】

華盛頓美國國防部之官員稱：關達那木港內有一批滿載食水之油輪，如果古巴截斷對關達那木美國基地之食水供應，美國可藉船隻由定期海運供應，使該基地獲致食水供用。每艘油船之載水量，在一百萬加侖與五百萬加侖之間。華盛頓之官員稱：古巴截斷對關達那木基地之食水供應，該基地並無面臨水荒之威脅，因該基地內有大量儲水設備。

【華盛頓六日合衆國際社電】美國國會議員，在面對加斯特羅截斷對關達那木海軍基地淡水供應之故，於星期四保證徹底支持詹森總統。紐約州共和黨參議員基廷了要求採取「明確的與決定性的對抗措施」。渠認爲古巴該項行動，係一項嚴重問題。據悉了發表一項聲明稱：詹森總統「將獲得來自國會兩黨與美國人民之充份支持，俾採取各項必要措施，以阻止此項最近的詭詐行動及維持該個海軍基地及其供應」。渠謂：美國實可做下列事情：㈠「佔領及保證保護淡水之供應」；㈡進行一項封鎖行動及關閉該個海島，禁止一切船隻航行，直至恢復及保證供應淡水爲止；㈢「准許愛好自由之古巴人民加緊進行彼等本身之反加斯特羅活動至彼等本身準備做去之充份程度」。佛羅里達州民主黨參議員史馬泰斯發表一項聲明，謂應考慮一項海軍封鎖行動。渠謂：「如果加斯特羅決定截斷對於吾人在關達那木繼續生存係非常重要之一項商品，則余認爲吾人應鄭重考慮阻止對於加斯特羅政權所需要之糧食與供應物品運往古巴。」

【莫斯科六日美聯社電】蘇聯星期四晚間稱：美國拘捕兩艘古巴漁船一事，可能發生「災禍後果」。蘇聯係於華盛頓宣佈古巴截斷關達那木海軍基地之食水供應，以報復兩船被拘後小時，作此聲明。克姆林宮揚言發表將於星期五之共黨喉舌「真理報」上刊登一篇社論，文中指摘美國此項爭端之「盜人」正在美國之「發動對古巴之戰爭」，並引述一古巴流亡領袖之言謂：「吾人今年將在古巴領土上作戰」。「真理報」反擊道：「瘋狂之反動份子，尚在美國實行之反古巴政策，足以招致災禍後果，且必定要失敗。」

【紐約七日路透社電】據倫比亞廣播系統之晚上消息稱：古巴總統加斯特羅昨晚在夏灣拿告知記者，謂古巴將對美國之關達那木基地每日供水一小時。該消息引述此古巴領袖之談話稱：此種對於古巴境內巨大美國基地人員之供水辦法，將能增加彼等之可口可樂供給。

英倫海峽 建海底隧道 將付諸實行

【倫敦六日路透社電】英國與法國已同意在英倫海峽建一海底隧道，以實現近一百六十二年來之理想。此項進行建築之決定，係於雙方專家進行研究數月後，今日在倫敦與巴黎同時宣佈，但現仍未定期動工。此項計劃將需六七年始能完成，費用約爲一億六千萬英鎊。

美前任副總統尼克遜 下月底來遠東 訪港台菲越等

【紐約六日美聯社電】前副總統尼克遜今日稱，渠因渠之紐約律師事務所業務關係，將於三月底前往遠東作三個星期旅行。尼克遜稱，渠計劃訪問東京、馬尼剌、香港、台北、西貢，並可能一往曼谷。尼克遜接見一紐約電台記者時描述遠東可能是「今日世界最多事之地區。余以爲選擇，得新而又堅強之國係，俾將能阻止共黨在東南亞侵略之趨勢，此事對於吾人非常重要。」尼克遜稱：渠以爲外交事務將爲今年競選總統運動中之最重要問題。渠稱：「在外交政策方面，吾人有一種不幸形勢，此種形勢開始在非洲、在拉丁美洲、在近洲發展。吾人覺得此種形勢，比之四年以前更爲惡劣。」

巴納德謁嚴院長 談台灣經濟發展

【台北七日中央社電】行政院長嚴家淦今日下午四時接見來華訪問的美國國務院副助理國務卿巴納德，談話二小時，他們曾就台灣省的經濟發展情形，交換意見。這位美國國務院主管遠東經濟事務的副助理國務卿，是由美國駐華大使賴特、美國國際開發總署駐華美援公署署長恩士德、經濟參事史密斯、外交部北美司司長蔣廉，陪同晉見行政院長。他們在談話時，行政院國際經濟合作發展委員會秘書長張繼正亦在座。

我政府堅信 聯國各會員國 仍拒中共滲入 我決反對「兩個中國」

【台北七日中央社電】中華民國政府深信聯合國大多數會員國，必將繼續反對任何企圖使中共入會的陰謀，以維護國際正義，並確保聯合國本身的存在。中國外交部發言人孫碧奇在行政院新聞局的記者會上，答覆所詢法匪建交後，北平偽政權今年能否進入聯合國時，作以上表示。他說：「過去三年來，聯合國大會對所謂『中國代表權』問題，每年均曾作有價值的討論，但次排斥中共入會的提案，均被否決，確認中華民國政府乃唯一代表中國的合法政府，我們深信聯合國大多數會員國，必將繼續反對任何企圖使中共入會的陰謀，以維護國際正義，並確保聯合國本身的存在。」

【台北七日中央社電】中華民國政府七日重申「中華民國的基本國策，是光復大陸，解救在共黨暴政下受苦的同胞，因此，我們堅決反對任何『兩個中國』的觀念」。外交部發言人孫碧奇，今天在行政院新聞局的記者會上，答復一位新聞記者所問，中華民國與法國承認北平偽政權後，對法國的政策如何時，重申中華民國的基本立場，他並說：「我們的立場，已在一月廿七日的聲明中充分說明」。

【台北七日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇七日說：「任何人主張東南亞中立化，必將墜入共匪的陷阱，中立就是分期投降」。孫碧奇是在評論法國總統戴高樂所提東南亞中立化問題時，作以上談話。他說：「就越南而言，此舉不僅影響越南剿共戰事，而且助長共黨侵略自由世界的兇燄」。

廣州市草木皆兵 粵共妄指由港澳寄大陸郵包 發現有反共分子的神秘炸彈

【倫敦七日路透社電】廣州市「公安局」本日所發表之聲明，對於經由香港及澳門寄往中國大陸之包裹，要求提高警覺。該聲明謂：在貼有印刷品字樣之包裹內，最近曾發現有炸彈。該聲明指稱該等郵包，「係由美蔣派系之秘密特務人員所寄出者」。該聲明號召廣東人民提防該等進一步陰謀，及請求彼等「加倍努力，俾粉碎其詭計」。

友好云乎哉 日本公然開門揖盜 准中共開貿易展覽

【東京七日法新社電】日政府昨決定准許中共在東京及大阪兩地舉行「貿易展覽會」，但對在北九州舉行，則未予許可。理由爲中共遲至去歲十二月始申請在九州舉行展覽會，時間過於倉促，不及加以檢討，日政府復決定准許與「貿易展覽會」有關之中共人員一百五十名入境，展覽會在東京舉行日期在四月初，在大阪則爲六月初，每期各約三週。

運河區美國籍警察 抗議僱用巴拿馬人

【巴拿馬七日美聯社電】巴拿馬運河區之美國警察及領港人員，準備採取敵對態度，因該區長官伍林明即將派用五十名巴拿馬人，補充區內完全由美國人充任之警察隊。設林明首稱：約有廿名巴拿馬人，將於下月入。渠稱：此二百五將再有三十人隨後編入警察隊，並名巴拿馬人加一百人，但渠未說及增添之五十人，是否亦是巴拿馬人。伍林明稱：巴拿馬人將用於巴拿馬運河之區域。運河區警察工會主席稱該項抗議稱：用巴拿馬人於警察之內將「破壞運河區安全系統」，並將引起「大多數美人辭職返國」。伍林明稱：運河區領港員協會（此亦是一個完全美國人組織）已向美國陸軍部長凡斯抗議。

第三屆中國小姐方瑛，於二月六日在台北和內政部長連震東的獨生子連戰訂婚。連戰現在美國芝加哥大學攻讀經濟學博士學位；方瑛是台灣大學植物病蟲害系四年級的學生，已得到美國加州大學的獎學金，預定今年夏天赴美攻讀。圖爲連戰和方瑛向賓客道謝。（中央社）

生前已是個殺人王 貝利亞死亦為厲鬼

他當年的住宅雖已改爲突尼西亞大使館，但貝的冤鬼竟向公使的小孩下手。

蘇俄的秘密警察頭子貝利亞，於一九五三年十二月被處死之後，他在莫斯科的房子，至今仍有冤魂出現的傳說，頗行不衰。

他是斯達林的內政部長，也是秘密警察的頭子，西伯利亞和蘇俄北部的集中營，全是由他一個人建立的。據說：他在那地方建築了一個堅固的房子，在政府將這房子整修之後，卒由政府改爲招待外交使節之所。

他從前的住宅，成爲突尼西亞大使館。該房子地方寬敞，故部份充作辦公室外，部份地方供大使作爲居室。

可是，當該大使阿密米斯夫婦和兩個子女遷入該房子不久之後，大使的太太便告知她的朋友，說她晚上聽到有慘叫的聲音，又聽有嗽笑聲，又看見一個穿着白衣的婦人，她說：如果再有這種情形出現，爲了保護自己和兒女的生命，她就不可在該屋居住。阿密米斯和士原是個年輕人，大學畢業，他極力安慰他的太太，說這祇是她的幻覺。但後來發生了兩件慘案，使她益發相信那屋子是不祥地方。一九六一年春，大使館的孩子從他的寓所七樓窗口跌樓而死。再過幾星期，阿密米斯的公使從他的寓所返家，途中在莫斯科河內失事，汽車墮河內而致死亡。

同時，使館人員在該屋內發現一道部份用牆封閉的門口，該門是通往一個隧道的。他們又發現一列房間，這些房間很可能用作關閉犯人的。大使夫人堅說，她所聽到的慘叫聲是從這些房間而來。

這種說法，使人憶信貝利亞在該屋子監禁若干婦女。他每在晚上驅車巡視莫斯科的街道，當發現有漂亮的婦女時，即叫司機停車，命令她們登車。沒有人敢違抗他。這些可憐的婦女，就被囚禁在該屋關閉起來。

無論這些故事真假如何，但從來沒有人知道，阿密米斯利士受不住那屋子的氣氛，他返回突尼斯去了。該屋子過了幾個月後，才有人遷入居住。但新任大使在遷入之前，首先用回教儀式作法超度，後來就未聞有甚麼事發生了。（智仁）

馳譽世界的義大利人 三合土營造大師內維

他富於創作天才，設計多花樣，雖然自謙是一名熟練建築匠，但卻能善用材料，結構精巧。

——古原——

在一九六〇年一月的一天，義大利的傑出三合土營造師內維，邀我（本文作者係暱自稱）同往羅馬城外一個小山，這是由他建築的奧林匹克運動宮的所在。這個圓形運動宮已臨近完成了。運動宮的圓頂（直徑三百二十五呎，是世界最大的三合土圓頂）經已建成，天花板上的電燈也安裝完竣。內維下令開亮電燈，這個傘形圓頂受無比妙麗的燈照射，反映一種類似星光透過圓中射出來的白光，像是在黑夜中籠罩着大地的蒼穹。這個圓形運動場能容一萬六千人，我們站立在觀衆座位的最上一排，宛如置身於黑暗的太空中。

這個運動宮獲得一般人讚揚，推爲歐洲最精巧的戶內運動場，所以捨選了一九六〇年世運會的鐵頭。內維在那一次世運會還建造了其他三個三合土建築物如下：㈠小運動宮，形狀宛似一變翱翔於玫瑰花瓣上的飛碟；㈡維你的柯羅，法國式的佛拉米尼奧運動場，形狀宛如一變乘風破浪的巨船；㈢露天橋，向北伸展至台伯河。這些建築工程的卓越努力，竟然把這一次世運會變爲一個建築物展覽會，由內維獨得冠軍殊榮。

這個年已七十三歲的內維，平素祇自認爲一個「熟練的建築匠」。然而，馳名世界的法國建築師……三個運動場。和在土林所建的展覽會場，都給參觀過的建築師和工程師……

這是曾經稱爲不能越過的齊格菲防線

內維雖然生意滔滔和發達起來，卻依舊自認爲一個平凡的工匠。他不講求社交，終日在一間通風的辦公室中埋頭於造築。他的四個兒子以建築師或工程師身份，協同他一起工作。

內維在一八九一年生於義大利阿爾卑斯山的德里奧城。他……一名技士，這公司是擅長三合土建築的新技術的。他回憶當日的情景說：「他們在設計上給我的自由，比我給我的僱員的自由還多得多。」

他的天才，大受一個名叫納比奧斯的羅馬建築商人的賞識。納比奧斯在一九二三年向他建議，共同開設一間營造公司。此不祇此，三合土容易塑造、防火、不需維持費的，還有一個最後而不是最小的理由，是因爲形狀似石，三合土在義大利成爲一件大受歡迎的東西，自從伊特魯里亞（古國）立國以來，石已經是義大利人念念不忘之物。

他們營造的第一種東西是建築物是那不勒斯城的奧格斯圖電影院（由內維設計和監工）。據內維說：「這電影院的底層是一個停車站，這停車站的屋頂是平頂（圓一百尺）支持着整個電影院。過路的人，不容易發覺這電影院。又因爲其中的支柱用很多的裝飾來遮蓋，所以沒有人能看出我們怎樣建築這個建築物。這電影院確是一個大膽的建築物。我今日如果再建一間類似的電影院，也覺得足以自豪。」

內維善於利用三合土的技巧是由需要而產生的。義大利是一個缺乏鋼鐵之國。三合土如果善於運用，就可以替代鋼鐵。三合土的可塑性，能使營造師隨意把它範成任何一種形式。三合土凝固之後，就有石一般的凝結力和耐久力。三合土添上鋼條，又有很強的抗張力。

在這個營造大匠內維所有的珍貴東西中，有一幅擬初期的西拉托耳車站圖，這是裝入一鏡框之內的。據他說：「在我們發明新技術的時候，我們往往忽略了一種新物料的適當形式。有了一種新物料（如三合土）之後，我們就應該按照靜力學和動力學的法則來創造新的形式。每一個建築物都有一個「適當」的形式，就是一個適當的建築物。」

齊格菲防綫廉價出售 美動物演員比人吃香

估計東京的一千一百萬人口，半數人的家裡是沒有浴缸。他們是在二千七百六十七家公共浴室洗澡。

×　×　×

根據美國人道協會報告，這個年頭，動物演員比人更吃香。該會說：最近的一個月當用去受雇用的動物，計有：馬二千四百八十九頭次，鵝二千零二十五頭次，牲口五百六十八頭次，雞一百四十二頭次，羊一百廿一頭次，狗一百零八頭次，騾一百零七頭次。

×　×　×

西德政府於去年底把號稱「越不過的齊格菲防線」——二千多個水泥堡壘出售。人民可以用作別墅或週末小住的屋子，政府祇收回地價，但地土大部份却是農民的財產。

×　×　×

威斯康辛州的農學科學家，正試驗一種拉斯加亞煙草，長成時高約六吋到八吋。他們想把此種煙草在美國繁殖後出售，並想法使煙草長度四五吋，以免倒草之煩。

×　×　×

去年，東西德邊境網邊戰鬥，雙方警察使用的最有效武器，是強力的攝影機。西德警察察看值時，用到六十架攝錄一切，特別是開始對難民的鎮壓，前兩年，東德警察有三百五十人逃亡西德，他們知道，行兇動作入了鏡頭，便不能逃得此證。

×　×　×

美國每六名酗酒的人中，有一女人。她們爲甚麼要喝酒？一般來說，她們爲：㈠因爲她要一個丈夫而得不到；㈡跟她的丈夫去飲；㈢與丈夫平均享受；㈣給她勇氣去反抗，或告訴她的丈夫或男友翻臉。自然，還有其他理由，使她酗酒。

×　×　×

郎吉娜的五十四歲長女露安娜未自殺前，有一段秘密。她擔任一份自動秘密救人工作，去證明那些要自殺的人。她用「史賓莎太太」姓名去答那些孤寂、受壓迫、瀕於自殺邊緣的人的電話，給那些瀕臨自殺的人解答問題。她的工作是救他們出生天。不幸，她卻不能自救。

×　×　×

過去二十五年中歐衣萊莊園的假皮草。去年，美國售出二千萬件，共值五億美元。假皮草是人造纖維，由「聯合碳廠」、「孟山都化學廠」、「托爾」、「伊士曼柯達」製成。他們都賺了很多錢，找到要理由，因爲這些人造皮草大衣，價值在七十五到九十五美元之間，穿在身上與真皮草無大分別。

×　×　×

一九二〇年代的法國網球大王拉戈斯特，現在是百萬富翁，任一家紡織公司董事長。他最近介紹所謂「網球史裡的最具革命性發明——鋼製網球拍」。他在一九二六年負責歐維斯杯網球中用金屬代替了木。

金屬網球拍並不是新發明，幾年前已有製品，但從未使人滿意，故此不暢銷。但拉戈斯特說：他的製品，是一具精密計算過的機器，配上鋼筋、尼龍筋、羊筋，「纔能保持不勻力勢」。他的工程師說：名稱上是鋼的新網球拍，今年初到美國上市，好用地方一如木製的。

×　×　×

幾年來，商業性西德報紙刊出不少小姐求偶的廣告。典型的，如：「青年女性，二十六，有修養，新教徒，男性爲稔友。目的：可能結婚。」西德軍事當局下令禁止這種廣告刊登。以致西德女人叫冤，男人不滿但軍方當局不讓步。

×　×　×

自從英國通過賭博法案之後，到去年底已有二十七個月，估計各賭博店下注數額共約四十億美元。小賭店的主人報告：賴賬的人，多了百分之二十。

×　×　×

運動未必是健康，美國已流行「網球手臂」、「女傭膝頭」——族團病症。現時又多一類：「滾球手指」。這是中指、無名指發腫，這由於玩滾球過多，太以多用重球而起。（黎）

開賭禁英人賴賬漸多 禁登報西德女性反感

三小時半連環行劫七次 三「飛仔」大鬧東京市

·麗江·

日本阿飛橫行，無法無天，本月三日晚發生罕見的「阿飛大鬧東京」事件，致全國譁然。

三名十六歲高中學生，持尖刀、玩具、手槍、自駕汽車，於目黑、新宿、千代田、港等四區「做世界」，在短暫三小時半內，連續搶劫七次。日警出動大批警探、警犬及鐵絲車追緝，以爲江湖大盜所爲，詎料案發後一小時半，在澀谷捉將下，捕獲三個小夥子，且均出身於中等家庭。

三小盜均就讀神田一間高等學校，主犯山本之父爲大學教授，家庭環境富裕，每天獨自用汽車上課，從犯爲同班同學川村、木下。下午六時左右，三人決定往市區「做世界」，後即約同學木下擔任「把風」，乘汽車前往目黑區自由之丘，超越時並準備尖刀手槍。

山本、川村以女長統襪蒙面，分別持尖刀、手槍，由木下駕車，抵達自由之丘二八二號時即按鈴，工廠職員勝田和正之妻久子開門，兩小夥子彷彿演劇般，即以刀槍威脅，劫去百二十五日元。得手後，即轉往同區稻町一二二號，杉山恒夫住宅，亦如前按鈴，以其妻光子開門，以爲客人到訪，二人乃闖入大廳，出示手槍，強搶八百日元。五分鐘後又在該區中根町二三五號「松美莊」公寓，以手槍指嚇酒吧女郎千葉弓美，劫去一千日元。隨即轉新宿區須賀町九號成衣店，劫去女店主小西孝子二千日元。八時四十分，至千代田區之麴町二番町六丁目二號，假冒送雞，但女侍富美子機警，高呼「強盜」，三人乃逃走。數分鐘後，又往澀谷宅町門，因女侍高呼，忽忙逃跑。九時十分，至港區赤坂表町三丁目二四號「赤坂中央大樓」，分別向各室住戶按鈴，至二〇五號室時，公司職員上西二郎之妻開門，又被劫去一萬日元。

三小夥子搶掠錢後，乃往小酒家大喝特喝。後來，跑到澀谷新日本酒店大廳喝咖啡，便衣警探以彼等尚未成年，竟在大廳吸煙，乃加以查詢，而三人均滿不在乎，直供連續行劫。

他們在警察總供稱，劫錢并非爲錢，實由於二月一日晚，東京電視臺劇中強盜，以女襪蒙面搶劫，遂金錢保證，所以效法劇中強盜。

川村、木下兩人家庭富有，均爲富商巨賈人兒子，木下母親係神樂坂著名西坡，川村母親係過氣電影明星，現經營公寓。

由於強盜均屬童犯，爲日本戰前、戰後所罕見，故東京各階層人士，均不禁嘆息，不少人更要求「電影倫理委員會」嚴加取締對青年影響不良的電劇。

改進世界通訊網 加勒比區有新設施

·大明·

「西印度電纜及無線電公司」預定作一項設置，在東加勒比海的計劃，該計劃將耗資約三百萬英鎊（一千五百萬元）在西印度群島與安地瓜之間，建立一座複合線路的對流層擴散和微波系統，以便經由安地瓜而再與北美洲方面聯繫，再利用海底同軸電纜，向外與英聯邦及世界其他地區聯繫。

在千里達與百慕達之間的一度複合線路的對流層擴散系統，將使某些島嶼通話在一起，背風群島與向風群島之間，早於一九六零年至六一年應用了這種通聯方法了。現在該計劃的擴展，是將已有的通訊系統與新的系統結合，以構成一個完整的電訊網，這個島際間的無線電系統，預定於一九六五年六月裝置完成。

一個八十條線路的英式電話電纜，將由一艘英國的電纜鋪設船，安設在安地瓜與瓜德魯普之間。該等電纜，將屬於「西印度電纜及無線電公司」，及「美國電話及電報公司」所共有，而前者將經由談判而取得屬於後者及「國際電話及電報公司」所共有的一百三十八條新的美國電纜，該等電纜，是要設在巴湯瑪斯島及美國佛羅里達州之間的。這個電話電纜的計劃，可望於一九六五年下半年內裝置完成。

該公司的一位發言人並指出，此項計劃的巡迴利用，將可增進東加勒比海與世界其他地區電訊交通的質量。他並補充說，目前所有對外的電訊交通都是僱用有限線路的超短波的無線電。因此，這將是有史以來最有效的區域電訊交通計劃之一，這些爲數甚多的線路，在長途路線圖上將可增加二十至三十次左右，而且在性質方面也大大地改進，至少在第一步向着自動的國際通話方面邁進。

與上述計劃有連帶關係的，就是要在下列各處興建一些建築計劃，包括：在安地瓜的西治山興建的擴散裝置站，又在該地克拉比大堂設立一個同軸電纜終站；在瓜德羅普擴散到百慕達，於米欧利諾上現有位置中新設一個裝置，擴大現存的建築物。

同時，致敬和技術的訓練，現正在百慕達進行，另一批學生並已送往英國受技術訓練。配合這個擴展計劃，正由該公司並遣派大訓練其在千里達及百慕達的通訊職員有關對於擴散的技術。

新幾內亞

最後，你與鄉村耆老們起草一些法律，不止根據澳洲法律，而且根據他們自己的傳統法規，委派他們的頭人做政府代表。你聞敵的囚去替他們排難解紛，以及解決他們與其他土族的糾紛。」

缺蛋白質

猴克住在高比垣的辦公處是一個模範。雖然在這些傳教士還未到達的地區，猴克和他的年青美麗的妻子克麗絲汀，已經消滅了那地區的械鬥和自殺。他們開設了學校和農場，試種禽獸、落花生、咖啡、番薯、新種番薯及新種甜薯等，以鷄和較佳的猪，改良當地人的缺少蛋白質的膳食。

傳教士也幫助了新幾內亞的石器時代人改變生活。在哈根山，你可以遇見六十八歲高齡的羅斯神父，他於一九二六年從美國到新幾內亞來。一九三四年，他在李海發現這地區後一年，羅斯神父率領一個探險隊，走了三十八天的路，纔到達哈根了這個地區，一直住了下來。當羅斯神父到達這地區時，他是這地區的唯一白人；現在這地區有七百五十餘名神父，另有九百三十四名傳教士。

學生數萬

第二次世界大戰結束後，澳洲在新幾內亞沒有分文外援，在新幾內亞作了偉大的貢獻。一九四六年，新幾內亞沒有官立學校，今天已有三百九十八間小學，二十間中學及二十間工業學校，學生人數逾四萬六千人。在農業方面，數以千計的土人，被教以一個新的耕作方法。

每一區都成立地方委員會，每一委員會選出其本身的土人代表出席。地方委員會已有七十八個，代表將近四十萬人口。據土人事務局長麥加爾預測，一九六七年，幾乎全體人口都有代表。他說：「我們在另二十五年後，我們將使這些土人自己管治自己。雖然他們的頭腦是原始的，但他們是聰明的、和快學的。」

二十五年

但是，澳洲能夠有廿五年的時間嗎？在聯合國有些國家要求給予所有託管領土自決。印尼攫奪了西伊里安之後，許多新幾內亞人現在問：「我們將在什麼時候被併吞？」澳洲總理孟西斯說：「我將保衛巴布亞和新幾內亞地區，好像它們就是我們大陸的一部份。」這是清楚的。一些土人，將要求補充說：「放逐伊的人是……我們所要求的是完成這工作的時間。」（下）

荃灣發展新計劃　廠地將增至千畝

未來人口可達一百二十萬　青衣將建橋樑與荃灣連接

【本報訊】港府已經通過城市設計委員會就荃灣及該區而擬訂之發展計劃大綱。該計劃之目的在使由荃灣至汀九之十方哩地區，可以成為一個自成一體之衛星城市。該地區將包括荃灣工業市、葵涌新填地及青衣島在內。計劃之要點係將以該區發展成一個重要工業城市，而以荃灣為其中心點。

依照計劃，該區人口將有一百二十萬人左右，較一九六一年九月城市設計委員會所發表之荃灣內之目標，幾達一倍，其目的係應付日形增加之市區住宅之需求。另有一項重要變更，即決定增加更多工業用途之土地，此總面積由六百三十七英畝增至九百八十六英畝（包括道路等在內）。

此項增加，主要係由於擴大青衣島北岸之工業區所致，該工業區之一部份現已劃為船廠之用。

有關計劃現已在郵政總局政府刊物出售處及荃灣理民府出售，彩色本每份八元，普通黑白印刷者每份三元。

該計劃之目的，在於擬訂土地法定用途方式及主要道路系統，使土地之使用與發展可在規定方式之內受到合法管制。該計劃之基本概念有下列數點：（甲）在土地平衡使用方式之限制下，增加工業發展用途之土地，使居民毋須前往太遠地方工作。（乙）估算人口及土地使用之程度，俾以最經濟之方法，充份供應公共事業。（丙）保留餘地，俾設立令人滿意之交通線。（丁）可使一百二十萬人口左右之社會，有合理之福利設施。

依照該項計劃，擬設立工業與住宅區各十八處，工業區面積共佔九百八十六英畝，住宅區面積共佔一千八百七十七英畝，留作畸地者則有一百三十六英畝，其中有閒區可作有獨性行業之所一英畝，留供政府、社團、及民衆使用之地方約有一百九十三英畝。

該衛星城市共有三個中心商業地帶，即荃灣、葵涌及青衣島。內荃灣係在較早時期已由墟鎮式村落及商店漸變而成之市鎮，且已有巴士總站、輪渡碼頭、中

荃灣、葵涌、青衣　成為商業中心

沿海築新公路方便車輛來往九龍

央市場、門診所、現有及未來擬建之戲院，及政府擬在荃灣區內建之辦事處，故荃灣可能成為全市之重要中心。工業區則各自成為五大類，與大路交通均極便利。

城市設計委員會認為：工業在市區內分散之原，係因現有工業之發展程度，以及若干地區之土地，已達相當程度所致。部份工業區在海旁，乃為便利原料與製成品之海上運輸。有兩個工業區已劃定供有需要行業之用，較小之一個位於醉酒灣垃圾場側，係供荃灣區此等行業宜即應用者，其地點對於路與青山道及德士古道之交界點。此一新路係從東南而西北，直達該較大之一個，則位於青衣島之東南角。目前該地雖與外間交通隔離，惟擬加以長期發展，便其可供本港之大多數有港性行業之需。

為使新城市與九龍市區交通便利起見，將沿岸建築一條馬路，該路將由葵涌及荃灣計劃地區，該新路與青山道將成為直接來往九龍與新市城間之主要路線。

發展計劃並擬興建兩座主要公路橋樑，一在東南橫越荔枝角灣，另有一座則橫越藍勃那海峽，使青衣島可與荃灣相通。

該計劃地區交通所必需者，須同時與荃灣馬路同時興建。連接青衣島與大陸之橋樑，則在青衣島發展有需要時始行考慮興建。

若干工程，經已開始進行。荃灣海港之填海工程大部份已經完成，至於葵涌填海計劃，則仍在進行中。另在附近山頭開拓梯地，以便開採填海所需泥土及建築適合發展用途之土地之工作，亦已開始進行。

有不少地區之詳細計劃經已修妥，其他地區之詳細計劃亦在擬訂中。有若干私人發展者，因以前讓出土地而應得換回地方之土地，正將得回之土地以發展。

政府憲報公佈取銷　黃永賢太平紳士銜

【本報訊】港府憲報昨日公佈：港督經已取消委任黃永賢為官守太平紳士，由一九六四年一月二十四日起生效。

黃永賢因「內部發告」事件經警方進行調查後，於去年十二月十六日被港府免除高級警司職位。據官方當日稱：黃氏被免職是經過審慎複後決定的。這是有關內部安全者，並經有經驗的政府大律師研究過。

黃氏服務本港警界已廿四年，曾任高級警務、副警司及警司。去年三月廿日再度派赴蘇格蘭警務學院深造，返港後即出任九龍總部高級警司，直到被解職時為止。

農曆新年期間　特准時間外　嚴禁燒炮仗

違犯者將會被拘捕控告

【本報訊】由於食水情況嚴重，警務處長現提出警告，嚴禁在農曆新年假期許可時間以外燃放炮仗。依法許可燃放炮仗之時間如下：除夕（二月十二日）下午四時至年初一凌晨一時，年初二上午六時至十時，及年初七（人日）（二月十九日）上午七時至九時。

警務處長昨發表公佈稱：所有警員均已奉令無論任何人士如在規定日期准許時間以外燃放炮仗者，即予以拘捕或傳控。任何人士如不遵守下列各項規則者，警方將採取行動對付之：一、不得燃放違例炮仗。二、不得將燃放過的炮仗或其他種類之炮仗拋過頭上，或拋向任何人身，或拋向容易燃燒之物品。三、嚴禁燃放地炮及擲地炮。四、任何電光炮、金錢炮、硝酸鉀以外之任何爆炸混合物之炮仗。警方並警告居民，依據有關條例，不得在屋內燃放炮仗，或將其由窗口拋出。

港九押店

除夕午夜收市　年初一日休息

【本報訊】據港九押業商會稱：當押業循例年假，仍援往例，除夕延長時間收市，正月初一日休息一天，初二日開市，而在除夕之營業時間，則特別延長，直至夜十二時止。

該會並定於正月初四日下午一時，在深水埗洛克道四九九號二樓會所內，舉行同人新春團拜。

該會理事長表示：當押業每年逢除夕延長時間收市，大部份人已成習慣，但不少居民由於最近始來港居住，對該業之營業時間不大熟悉，故在急於抑押或取贖，欠缺預算。

消防處長提出警告

如再釀成嚴重災害　將請當局禁止燃炮

【本報訊】消防處長郭士昨在香港獅子會午餐例會上演講：假如今年的農曆新年再如以前兩年因燃放炮竹而釀成嚴重災害，他將建議當局下令全面禁止燃放炮仗。但傳統性的習俗如極年或商業性開幕所必需的，則屬例外。

他指出：在過去兩次的農曆新年，因燃放炮竹造成的火警共有七百餘宗，三百五十宗嚴重傷害。

郭氏呼籲本港市民在行將來臨的農曆新年中，小心燃放炮仗，及注意到除炮仗外不會將任何物件燃燒。

他對為人父母者勸告說：不要讓兒童燃放炮仗，最好由他們自己燃放，若兒童燃放，只應在地上或天台燃放，無論在任何情況之下，不應在屋內燃放，特別是在街道後巷。同時應在屋內燃放。

郭士呼籲所有成年人應該在春節期間，規定家庭內每人只能燃放五個炮仗。教師們亦應指導學生，不要自行購買及燃放炮仗，各人應運用智慧，以防及他人的利益。

東亞銀行上年度　獲利八百卅餘萬

將宣佈每股派息十元

【本報訊】東亞銀行開派股息及紅利每股十元，並撥存餘利下年度計算港幣一百三十六萬七千五百三十三元六毫六仙。上年度溢利八百三十一萬餘元，定下月六日召開股東大會，屆時將宣佈每股派息十元。

據該行董事局宣佈：該行上年溢利，除一切費用外，連同上屆撥存餘利合共得港幣八百三十一萬四千二百七十四元九毫一仙。

該行擬：擬撥三百萬元入公積金項下，

中文大學校長　李卓敏抵港

在英研究大學制度

中文大學校長李卓敏博士

【本報訊】香港中文大學校長李卓敏博士昨抵港時表示：英美各國人士對香港中文大學的創立，極為重視。

李卓敏博士說：外國人認為在香港創設中文大學是極為需要的，至於以後的計劃，將與政府及校董會商談後再行決定及公佈。

李氏昨日由澳洲飛抵本港，他說：上月十八日由美國加利福尼亞經華盛頓、紐約而赴倫敦，在英期間，曾從事研究英國各大學制度，並曾與英國教育界人士面談有關教育問題，並訪問過劍橋大學及倫敦等大學。

李氏為本港中文大學事項，特造訪新大學校長富爾頓及該校委員會，會及秘書處，辦理有關事項。他曾訪問過英國殖民地部當局，並與英聯邦大學協助會及英技術合作部商洽，並與士開過一個小組會議，會內曾討論有關本港中文大學事項。

李氏昨日下午乘航班機抵港，在機場迎迓的，有鄭棟材、吳俊升、陳炳權、利國偉、胡鴻基等人等。

幪面匪徒爆竊　光顧旺角麵店

在收銀機取去四百餘元

【本報訊】一麵食店昨夜被一個幪面賊爆竊後，小伙記出門追賊，遇到一個騎單車的男子對他說：「賊已經走了！」警方事後懷疑這騎單車者可能與幪面賊有關連，已通告追緝兩人下落。

被爆竊的是旺角新填地街的月麗園麵食店，失去收銀機內的四百多元現款。

據悉：月麗園麵食店例於晚上十二時收市，店中須留下一名十五歲的伙記和另外兩個小夥伴看守，在凌晨二時許，睡在收銀機旁的見炳聽到收銀機的鈴聲，睜眼一望，發覺一名幪面的長大男子，正在伸手邊入收銀機，把兩張一百元紙幣及廿餘張十元紙幣搶去，慌忙中把十多個一元硬幣跌地上，然後奪門逃去。見炳追到街上，見一名幪面男子，在街上瞬即失去蹤影，事後，見炳返回店報警，警探從他的口供，相信騎單車的男子可能與該幪面賊有關連。

在行駛中　汽車焚燒

男子被灼傷

【本報訊】石硤尾近西洋菜街一輛行駛中的私家車，昨日下午四時許分突然火焚燒，一男子被火焰灼傷，送醫院救治。失火原因是該私家車機器發生毛病，消防員到場將火救熄。傷者名余仁德。

未斟茶，先敬煙

請俻

美國濾咀香煙

百萬金

煙質高貴・酬賓妙品

近年來吸煙人仕，多數鍾意濾咀，故以百萬金香煙敬客，人人歡迎。

二十支庄長煙每包八毫

獨有十二支硬盒庄每包四毫

歲晚最佳禮品！

港九　金菊園　臘味

正式南安臘鴨　自製各款臘腸

保証貨真　有此商標

香港總店　電話：四四三四四八・四四四三四五四
香港支店　電話：四四四二八五三・
九龍第一分店　電話：八四三一二一・八四九二七二
旺角分店　電話：八四三五七六・八四四〇七七

九龍尖沙咀　漆咸道29-31号

溫莎大廈

地區高尚・環境優美　交通利便

售價最廉

每尺七十餘元起

地下閣樓適合經營遊客生意

二樓適合寫字樓及醫務所用

建至八樓・趕快落成

86年期一已補地價

洽購處：溫沙大廈地盤辦事處　電話：669916

新界大埔

康樂園

合時賀年桃花・歡迎及早定購

廿五、廿六、專車送貨

特建餐廳　招待顧客

地址：大埔道十七哩半

佐敦道碼頭巴士總站乘車　15A號巴士直達園門

總行德輔道中235號電話：四三八式四七

朱廣蘭　酒煙茶葯　生油食品

分行旺角西洋菜街12號電話：八四四八三六

邵維銘下落仍未明 星警察大舉搜索 續有多人被拘捕

邵逸夫昨夜已由泰抵星

【本報訊】綜合新加坡路透社、美聯社電：新加坡警方對邵維銘被綁票案的唯一線索經已中斷。在此次龐大搜索工作中被拘留的疑犯，於證明自己與綁匪所用小型貨車無關後，經被釋放，並由警方向他道歉。

當地報紙報導：這個疑犯之所以被拘，是因為他所駕駛小型貨車的車牌，與綁匪所用的貨車車牌相符。但警方在稍後時間查出綁匪所用小型貨車車牌是偽造的。

中國影業鉅子邵逸夫在警察努力搜索其被綁架之長子邵維銘之際，已於昨晚自曼谷搭飛機抵達此間。渠在曼谷過夜後，乘機由香港抵此。

此位億萬富翁於下機後，即匆匆走至一架停候之機場汽車，其兄弟邵仁枚在該處迎接。

警方於昨日繼續加緊搜索綁匪，以及突擊搜查匪黨慣常出沒之地點。已有多人被拘捕與偵訊，此等涉嫌與星期三綁架邵維銘被五個綁匪綁架之人有關者。

同時，邵氏機構一位發言人否認香港所傳，邵逸夫已由香港飛至曼谷交付贖款予綁匪之說。該發言人稱：香港此項報導乃絕對不確者。

截至目前為止，警方緝捕綁匪的唯一線索，是綁匪遺留在小型貨車的指紋。

邵維銘之父邵逸夫，目前被報章說為是神秘人物。當邵氏由香港經曼谷來到新加坡前，報紙預測而渲染的報導說：邵逸夫到曼谷，可能是由綁匪指定他在當地付出價值二百萬港幣的贖款。

（按：新加坡法律，授權警方如果相信事主家人曾單獨與綁匪磋商贖款之條件，警方有權「凍結」事主家人的資金。）

邵維銘在新加坡的家人，包括他妻子在內，均拒絕發表談話。

警方發言人拒絕答覆警方是否已經知道綁匪的身份。但他說：該批手指紋是很好的線索，對綁匪藏身之處，警方將仍繼續日廿四小時的搜索。

至今警方仍未接獲綁匪要求贖款的消息，但警方發言人沒有否定綁匪向邵氏香港家人要求贖款的可能性。

警方發言人表示：如果有證據相信綁匪計劃在香港要求贖款的話，新加坡政府當局會向香港警察請求協助。

目前警方仍估計綁匪迄今尚把邵維銘拘禁於新加坡和在當地要求贖款。

邵氏機構正式否認 邵逸夫在泰國與匪談判贖參

又據新加坡報章報導：新加坡邵氏機構主人邵仁枚曾表示，其侄邵維銘遭綁，深感愕然，至目前為止，音訊全無，家屬並未接到綁匪電話，亦未曾有任何綁匪方面之人物與之接觸。有關外傳彼已為其進行營救，且已與綁匪代表取得聯絡，匪方提出贖金五十萬元之說，邵氏笑說：「還未與綁匪聯絡，怎能談及贖金？簡直亂說，完全沒有這麼一回事。」

據親近邵氏家屬的人說：本來邵維銘出入公司或回家，或外出辦事，經常都僱用一保鏢護衛，有時與伯父仁枚外出，則伴隨伯父的保鏢之車，惟距被綁兩天前，未知如何，竟離家往公司辦公，卻未有保鏢護衛，單獨一人乘車，由其馬來司機駕駛，而不幸竟遭暗算。

邵維銘綁架案現已進入第三日，迄其司機受逐出，下落仍然不明，警方現正盡最大努力在營救中。

電車退休金風波 又突轉惡化

勞資談判昨陷入僵局

資方堅持工友辭職 必須六個月前申請 勞方緊急會議商討應付

【本報訊】電車公司員工退休金新例的風波，勞資雙方昨晨十時在勞工處談判後，本來已和緩的局面，急轉直下，又突呈惡化。

惡化原因，是資方堅持前日與勞方談判時所提四項折衷辦法中之兩點：即「工人離職，須在六個月前向公司申請；及如不在六個月前申請離職，不得領取退休金。」

按上述辦法前日公佈後，勞方工友認為未能接納，要求在協議後的三個月間，工友離職要在三個月前通知，但在協議後的三個月以後，則仍恢復過去辦法，離職只需在一星期前遞出辭呈。

資方昨在談判中表示：工人離職須在六個月前向公司申請的辦法，將永久施行，資方並謂拒絕考慮將此辦法更改。

由於此項意見相左，使昨日勞資雙方的談判再陷僵局。

據悉：電車自由工會工友昨為此事大感不安，昨午曾舉行拒絕記者參加的集會，側聞該會將增強行動，原本由一百人組成的行動委員會，增加至三百人，內分通訊、聯絡、糾察、交際等部門，並以北角總部、灣仔總部為總指揮部。

該會定今晚六時在工聯總會舉行記者招待會，報告有關事項，又電車公司勞方今晨將續往勞工處與資方談判。

歌星李香妃 服安眠藥過量 昏迷歷兩日夜

【本報訊】一名女歌手李香妃昨服過量安眠藥中毒，送院急救後，迄至昨晚，在醫院中逗留兩日兩夜，情況仍很嚴重，在病床上，醒來時掙扎，痛苦萬狀，現在被綁紮在病床上，以免出事。

李香妃在本月五日深夜，和三名男子同到灣仔洛克道一六四號樂宮吃晚飯，一時喝了不少烈酒，酒後她進了一會洗手間，出來後神態有點不自然，跟着斥責座中一名姓馬男子，同座男子以為她喝醉了，擬將她勸止，但就在這時，她突然倒跌地下，男友料她酒醉，同車把她送回家中休息，直至前日下午，家人見她還未醒，懷疑她吃了藥物，把她送去伊利沙伯醫院施救。

私家偵探林榕漢被控 訛騙案押候宣佈

【本報訊】私家偵探林榕漢昨在九龍地方法院被裁定十項控罪中，除第三、四兩項外，均須答辯，但由於被告決定不答辯入合答辯，因此區法官宣佈本案審訊終結，定期宣判。

辯方大律師彭永訴在法庭裁定被告八項罪名須要答辯時表示：控方所指被告意圖行騙有關控罪，警方根本未能將「意圖」加以證實。

大律師說：在法律上說，控方應有責任對被告控罪加以證實，而毋須由被告答辯，以證明其無罪。

山坭傾瀉 壓傷學童

【本報訊】一學童用手抓取開山山邊的坭塊嬉戲，被坭石倒下壓傷。傷者為年約十一歲的小學生，於昨日下午一時十五分與另一同學在鑽石山大磡村與安樂村之間一處新開闢的山邊，傷者以手抓取山腳山坭嬉戲，但山坭被抓出後，上面的坭石塌下，傷者走避不及，上半身被活埋，他的同學大聲呼救，附近的華興建築公司地盤工友急上前搶救，幸及時把他救出。

豪華樓洩電火警 灼傷兩人

【本報訊】銅鑼灣怡和街六十六號三樓豪華樓，昨晚九時廿分發生洩電，該樓職員迅速以滅火器將火焰救熄，男女工人在救火時被燒傷，送醫院敷治。

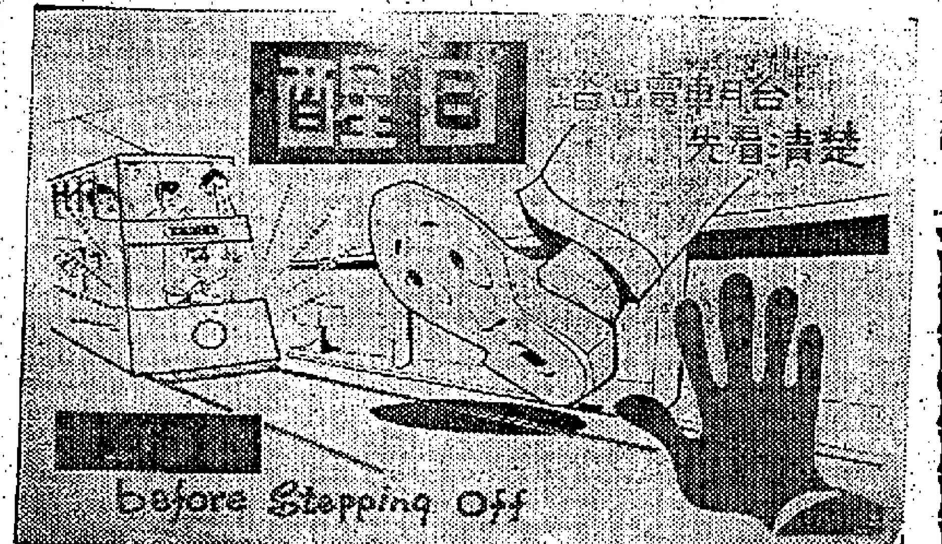
火警時廚房內一批水桶及炊具被焚，惟損失甚微。消防局聞訊，曾派滅火車馳赴現場，警方事後到場調查。

火警傳出時，該樓全層設席宴客，但賓客鎮定，故宴會未受火警影響。

男子被墜物擊中 攀登竹棚質問木匠 不慎墮下當場慘死

【本報訊】一男子被竹棚木匠墮下一物擊中，他爬上竹棚去質問時，不慎從高處跌下，當場斃命，屍體被舁往殮房。

該宗意外發生於西營盤和生貨倉附近，昨日下午五時，死者到上址工作時遇事。死者蔡永強，男，卅歲，住灣仔太原街某號二樓，他是士道一機器廠工人。



提防電車 由今日起，港島各處將張貼交通安全招紙，指導行人及乘車人士在接近電車時，特別小心。該招紙由警務處交通部交通安全組人員製作，將在港島二十七個電車月台張貼。

港督伉儷出席 扶輪社餐舞會

圖片說明：港督柏立基昨晚出席在希爾頓酒店舉行的香港扶輪社一年一度的餐舞會。左起港督夫人、副會長馬定、港督柏立基爵士、馬定夫人。

傷者名劉愛枝，女，五十一歲，傷右臂及下身，留醫；梁開，卅五歲，住波斯富街卅九號九樓，傷右手，敷藥後已離院。

刺傷女子跳樓斃命 道友強借不遂

【本報訊】一名染有毒癖的四十歲失業男子，前晚深夜十一時，在九龍深水埗福華街八十九號梯間刺傷一女子後逃上天台跳樓斃命。

死者名楊添，住香港干諾道西一〇X號二樓。他刺傷的女子姓劉，四十七歲，住福華街八十九號二樓梯間。

據面部被刺傷的女事主說：墮樓死者姓楊，年約四十歲，是她的同鄉，因染上不良嗜好，經常在梯間向她借錢。

天氣　潮水　流水賬

今日天氣預測：欠和暖，東南風，微雲，初時有煙霞和霧，後來天色轉好。

昨日氣溫最高為華氏表六八・五度（攝氏表二〇・三度），最低為一六・四度（攝氏表六一・五度）。

今晨零時室內氣溫為六十二度（攝氏表一七度）。

高潮：上午七時三十九分，下午五時三十二分。

低潮：上午一時廿五分，下午九時五十九分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十三億八千萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：四十三億九千一百萬加侖。

本報記者 高家裕結婚 新娘為陳明倫小姐

【本報訊】本報記者高家裕，昨日乘搭大新…娘是由…學園…係進而共諧連理。新郎高家裕為本港鉅商商業嚴商高白山之長公子，年前畢業於台北國立政治大學；新娘陳明倫為台北中央銀行高級職員陳晉之次女公子，畢業於政治大學銀行系。郎才女貌，佳偶天成。乾坤兩宅昨晚在國際大酒家設宴延款雙方親友，筵開四十餘桌，情況熱鬧。圖為高家裕陳明倫新婚儷影。

石硤尾大打鬥 一家三口受傷

【本報訊】兩間毗鄰米舖因地界糾紛結怨，昨日口角間起衝突，十餘男女打作一團，動用米插鐵枝作武器，結果三父子女兒受傷，傷者均被送院救治。

該宗打鬥案發生於石硤尾村大街一八七號，上址為一間米舖，老闆姓黃，潮洲人，一八七號隔鄰亦為一米舖，該兩米舖前因…進二樓一事曾鬧上警署。至昨日下午四時四十分，黃的兒子與鄰居一許姓男子口角，黃女兒出而勸兒返舖內。這時突然出現十餘名持鐵枝木棍的大漢，黃老闆的兒子及女兒則被毆傷，黃老闆出來時也被打傷，一剎那女兒逃入舖內，大漢在門口，一下兒子在門口被擊倒地上，頭部破裂，身上及手腳亦受傷，事後有人報警，警方將一許姓男子帶署問話，三傷者送入醫院救治。傷者姓名：㈠黃榮成，五十歲，傷頭、口各部；㈡黃明卿，十九歲，傷頭部；㈢黃□利，廿二歲，傷頭、腹、手各部。

港區巴士 除夕延長尾班時間

【本報訊】港島巴士由前日起增加行車班次，以適應歲晚乘客增加。中華巴士公司並宣佈農曆除夕（二月十二日）各線巴士一律延長尾車時間。除夕港島巴士各線尾車時間表如下：

路線　總站尾車

- 第一號　急庇利街凌晨一時正
- 第二號　筲箕灣凌晨一時卅二分
- 第三號　急庇利街凌晨一時廿四分
- 第五號　大坑凌晨一時四十分
- 第五號A　跑馬地凌晨十二時四十二分
- 第六號　統一碼頭凌晨一時正
- 第七號　統一碼頭凌晨一時零八分
- 第七號A　香港仔至淺水灣凌晨一時卅五分
- 第八號　灣仔碼頭凌晨二時正
- 第八號A　北角凌晨一時四十分
- 第九號　筲箕灣凌晨十二時正
- 第十號　北角凌晨一時零六分
- 第十一號　灣仔碼頭凌晨十二時四十分
- 第十二號　統一碼頭凌晨一時零八分
- 第十二號A　統一碼頭凌晨十二時卅分
- 第十四號　筲箕灣凌晨十二時正
- 第十五號　統一碼頭凌晨十二時廿分
- 第十九號　北角凌晨一時卅分

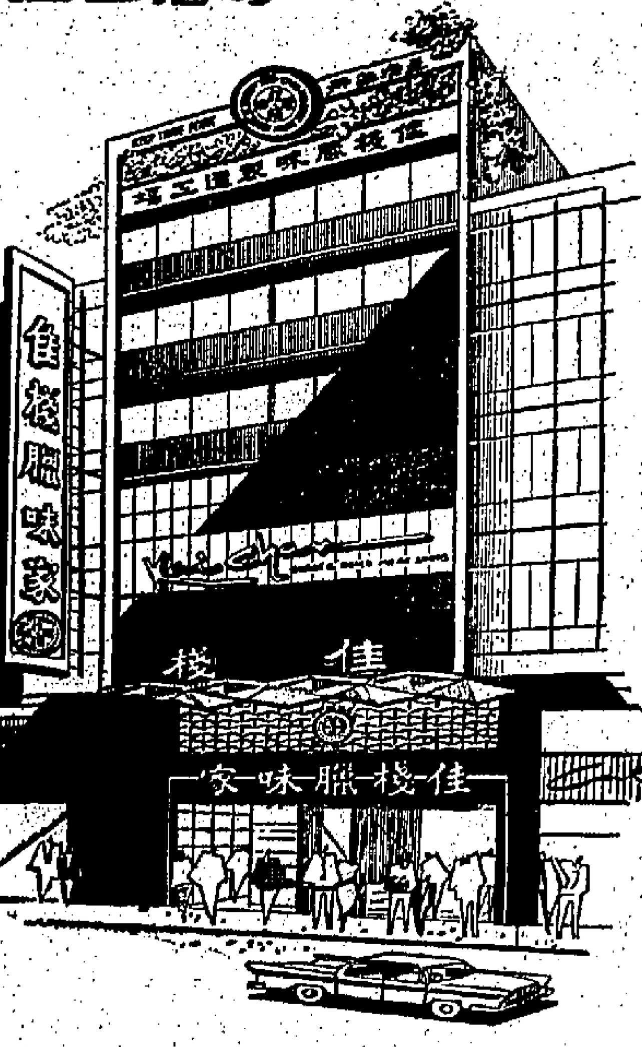
總站尾車

- 跑馬地凌晨十二時卅四分
- 急庇利街凌晨二時零一分
- 浦飛路凌晨一時五十分
- 堅尼地城凌晨二時十五分
- 堅尼地城凌晨一時十四分
- 赤柱凌晨一時四十五分
- 香港仔凌晨一時卅八分
- 淺水灣至香港仔凌晨十二時廿分
- 柴灣凌晨一時廿八分
- 石澳凌晨二時零二分
- 西營盤凌晨十二時卅八分
- 大坑道凌晨一時正
- 赤柱凌晨十二時卅分
- 山頂凌晨一時正
- 跑馬地凌晨一時四十八分

春風應得意・底事費躊躇

豈以歲晚臘味而有所難於抉擇乎，請台端駕臨「佳棧臘味家」則不論饋贈或自奉 當迎刃而解矣

二樓商用樓宇三樓以上住宅：分層出租



總店上海街312—314
分店西洋菜街八號
電話：八四六九八一 八五二〇七八

首次有豐富贈品之美國煙

新星香煙

怡神佳品 無以上之

廿枝每包只售六毫

創美國煙新紀錄

新由美國運到

"非凡"衣車

（先付小數首期）

月付 $39.40

（用腳踏或摩打可任意選擇）
分期付款祇憑身份證

特點：能車任何普通衣服，車厚料如牛皮，木板，鑲如尾鎖，開鈕門，釘鈕門，釘鈕，自動車綉花芥圖案等，不需換針換靴，總愛用衣車人士難得的最新最美車衣恩物。

保用廿五年・專人免費教用

227 分十二期 月付$42.30

1001A 分八期 月付$26.50

222 分十二期 月付$44.30

經銷處

香港
㈠先施公司弍樓
㈡北角麗都戲院大廈4號[illegible]
㈢皇后大道西425號[illegible]
㈣銅鑼灣[illegible]
[illegible]181號[illegible]

九龍
[illegible]242號立信大廈弍樓
電話：064770
[illegible]石硤尾街2號E
荃灣[illegible]2112號[illegible]
元朗㈥元朗大馬路88號[illegible]
錦田㈦錦田大馬路119號[illegible]

本港輸英棉品 將作更大劃分

棉業諮詢會建議接納新辦法
由今年起輸英棉品分卅四類

【本報訊】棉業諮詢委員會建議接納多項新訂辦法。此等辦法將使本港輸英棉織品之現行限制，在種類方面作更大之劃分。由棉業諮詢委員會發表之公報，透露如后之消息：

在一九六三年初舉行多次非正式初步討論之後，英國棉業管理局於一九六三年九月正式提出此種要求，隨後，經過若干公文來往，棉業諮詢委員會及英國棉業局雙方代表團遂於一九六三年十一月中旬，在倫敦舉行會商一週。本港代表團團長爲楊元龍君。雙方代表團在會中議得一般性之協議之後，即向各該工業團報。（該兩代表團均無權訂立正式之承諾。）

在本港方面，曾將擬有各種建議之公報一份，分派全體有關工商社團參攷，而彼等之意見，使棉業諮詢委員會在考慮代表團報告書時，獲得極大幫助。倫敦會商所處理之問題至多，因此，在雙方棉業界提出詳細意見之後，本年一月間曾有長篇而複雜之文書來往。

在倫敦會商中所訂下之原則，經已認爲可以實行，在隨後舉行商闡細則、釋義及管理之討論中，雙方均能顯示互相忍讓之精神。在條件方面，雙方曾有劇烈之爭論，惟倫敦之談判與後來之公文來往，均係在友好與了解之氣氛下進行。

英國棉織業之目的，並非想減少本港輸出之總數（此一總數經已根據現行協議，規定在一九六三——一九六四——一九六五年內，每年爲一億八千五百萬方碼），亦非想將任何一種貨物之輸出數量，減至比目前輸出之數量爲少。彼等之目的，爲在現行協議之有效期間內，依英國現行市場觀爲有「破壞性」之貨物，其可能增加輸出之數目，加有一個限制，並同時訂下一項原則，如遇其他貨物輸出突增時，使其發生「破壞」作用，則亦對此種貨物施行同樣之限制。

現時所訂之辦法，將產生如下之效果。雙方業已同意，由一九六四年一月一日起，所有出口棉織品將劃分爲卅四類，計棉紗有三類，布疋有十五類，內衣及製成品有十六類。若以布疋與製成品而言，在卅一類中，即時受影響者有十八類。其中六類之新限額爲一九六三年業務成績之百分之一百一十五，另外八類之限額則爲一九六三年之出口數百分之一百三十，另外四類「敏感」貨物之特別安排，亦經解決。關於其餘十六類，目前將不施行限制，惟新辦法規定，對於其中任何一類之輸出，在一九六四年內達到等於三百萬方碼或以上者，或須於一九六五年加以同樣之限制，惟彼等先須舉行談判，判定爲三百九十萬方碼，或由談判而決定之更高數量。

在此等個別種類之限制之外，加工布疋方面亦已同意訂定一千三百萬方碼之最高數量。此一數量，係在一切布疋之一億八千五百萬方碼總限額之內。

關於棉紗問題之談判尤見困難，其總限額早經定爲每年六百三十萬磅，新辦法規定，每年輸出之棉紗在比例上不得超過總限額百分之八十一點五至折衷數目；而經過加工之紗，亦不得超過總限額百分之五。近年來經過加工之棉紗，其輸出比例尚未達到總限額百分之五，惟對雙紗之新限制，以實際情形而言，比一九六三年業務成績減縮百分之三點五。

爲採用新辦法起見，將視一九六四年爲一個過渡年份，一九六四年度之棉織品限額祇有百分之五十受新分類辦法之影響，至一九六五年新辦法始適用於全年之限額，由英國與本港政府所訂立之現行棉織業承担，將於一九六五年期滿，迄未有討論以後之安排。

棉業諮詢委員會公報末段，曾對此種新辦法作一般性之評論，該公報謂：吾人雖然根本不願考慮任何之額外限制，惟仍建議加以接納者，其主要原因有二：第一、根據經驗，吾人已經明白，儘力了解本身與貿易對手之困難，同時在不嚴重妨礙吾人本身合法貿易利益之下，盡力協助對手克服其困難，對於吾人少有所損；第二，新辦法中亦已列有條文，說明英國棉織業並非想減少本港輸英之貨物數量，或損及吾人與其他供應國家競爭之地位。並謂如有因此而引起此等情形者，則港方可以提出討論。吾人認爲吾人之接受新訂辦法，實爲建立港、英棉業間雙方誠意與了解之一個重要步驟。

中國難民輕工業促進會 獲美經援會糧食援助

【本報訊】美國經援會係世界聞名救助機構之一，其在港辦事處主持糧食救助工作，極具成績，因其支援之慈善團體殊多，最近經援會糧食救助主持人占金氏參觀香港中國難民輕工業促進會所屬訓練中心，及免費診療所，對該會訓練工作成績，一切設施，甚感滿意，並謂該會各受訓者生活情況甚艱，決定予以該等自給而努力自救之難民糧食援助，目前經援會贈予該會所屬訓練中心受訓者米、麵粉、牛油、奶粉等糧食，俾使該等學生營養上頗有裨益。

警察樂隊 明日演奏

【本報訊】本港警察樂隊於明日下午三時至大會堂舉行兩小時之演奏。演奏節目包括進行曲、流行跳舞音樂及其他選曲。入場券每位五角，可於明日上午十一時在大會堂售票處購買，但所有座位不設留座。

換領身份証

1330001至1350000

【本報訊】港島、九龍及新界居民，如其身份証號碼係由一、三三〇、〇〇一至一、三五〇、〇〇〇者，須即向人事登記處重新登記換領新型身份証。上列身份証持有人之家屬，並須同時重新登記。此項命令不適用於號碼後有「A」字之身份証，此等身份証日後始行重新登記。

中文學校協會 選出首長職員

蘇熊瑞吳敏墀膺理監事長 葉迅中潘景新任副理事長

【本報訊】港九私立中文學校協進會，昨日在英京酒家舉行第四屆理監事首次聯席會議，互選首長暨各部職員，由理事長黃推吳敏墀任臨時主席，公選鑑致開會詞後，旋即選出正副理事長，正副監事長，正副會長，及其他各部主任。並議定下月中旬舉行第四屆職員就職典禮。

該會第四屆首長暨各部職員當選名單如下：會長從選機（同濟），梁端珈（端正），黃遜鑑（中國兒童書院），理事長蘇熊瑞（知用），葉迅中（八達），潘景新（啟新），總務主任羅潤生（振華），副黃桂雄（聖堅），財務部主任易蛙堅（鏡西），副金游巡（漁民），文書部主任鄒哲夫（崇仁），副梁鑑和（有恒），交際部主任麥錦街（珠海），副方正生（靈恩），研究部主任黃煥深（黃族發），副黃新覺（育英），福利部主任林逸生（漁遊），副曾乘邦（陳僑），聯宜部主任梁月亭（澤群），副曾獻蓉（聖路加），康樂部主任劉柏林（鵠亭）副李杏壽（孔教），會員部主任馮迅明（迅明），副鄭次傑（恩召），宣導部主任趙星海（范氏）副余鳳源（華伯多），理事李達人（港僑），郭澤宗（聖幸），黃植（培立），盧東山（粵南），梁紹芳（遠東），黎劉縉（勵行）朱公拔（漁船子弟），鄧少軒（輔音），候補理事張志生（培忠），古隆文（明德），黎添康（基榮），陳鏈銑（五邑子弟），譚孝增（幸福），監事黃定遠（龍德）。監事長吳敏墀（定遠），何國華（梅芳），副黃儉鴻（致士柏），江有松（京梅），池興尚（生命堂），江茂森（大同），馮秀貞（德遠分校），常務監事蔡籍恆（柏雨），張民表，伍卓華（歷聯總會學校），陳樂禮（崇止觀），候補監事楊瓊珍（大角咀培志），張其焮（愛群禮），郭露齡（嘉齡幼稚園），黎澤寬（勞生），資秀柏（培敦），稽核主任朱滾儀。

十三間舊樓 准豁免管制

【本報訊】下列港九舊樓十三幢，昨在憲報中公佈豁免租務條例管制：（一）新填地街二四六、二四八號。（二）太子道九十一號。（三）學士台十二、十三號。（四）上海街二八五號。（五）彌敦道七三三、七三五號。（六）軒尼詩道一〇七、一〇九、一一一、一一五號。（七）英華台十一號。

時新鮮果公司籲請 顧客提早送禮落單

鮮果送禮，一年比一年流行，時新鮮果公司籲請提早落單，以免誤客。據德輔道中九十九號（電話四五一八一至四）時新鮮果公司稱：該公司向以「同價貨爲我最好，同質貨爲我最廉」爲號召，其實事求是精神，多年來爲廣大顧客所認識，業務蒸蒸日上，該送禮或自用，莫不以時新鮮果公司貨色爲首選，信心確實不同。據時新鮮果公司報告：鮮果送禮，豐儉由人，實惠大方，老少咸宜，一年比一年流行，目前年宵送禮選用鮮果更爲可取，但值得注意事項如下：（1）根據往年最後兩三天訂單極多，擁擠過甚，不得不截止接單，此種無法接納送貨，實非得已，爲免誤客，今年除請各位提早送禮，至爾如若要在最後兩天送貨者，亦請提早落單約期送貨，使本公司有所預算。（2）今年金山橙質素優廉，每箱約比去年便宜六元左右，況且有助調劑腸胃，最爲家庭需要，送禮自用均所適宜。（3）今年又有36庄至56庄巨型金山橙應市，每個重半磅至一磅，送禮吸力最大，放置果碟，生色不少。（4）保証貨質完美，受禮人如有不滿意之處，可立即直接向本公司掉換。（5）新春拜年，提帶金山橙表示振興氣象，各家戶可以領取牛皮紙袋，或紙箱，本公司贈送紙袋，分散攜帶作爲新年見面禮，最爲合算。

圖爲時新鮮果公司送貨車輛加強服務。

港西區扶輪社 派發糧包 三百餘份

【本報訊】香港西區扶輪社昨在摩星嶺扶輪村，將三百多包食米分發給該村六十四戶人家，使三百多名貧民得以快樂過年。

該批糧食包是分別由外國的扶輪社所捐贈的，通過香港的美國經援會，轉交香港西區扶輪社分送給摩星嶺扶輪村的居民；總共三百三十七包，分派給該村六十四戶共三百三十七人，每人一包。分派工作是昨日下午三時由該社社長馮瑞彥醫生、社會服務委員會主席湛兆霖等會同經援會人員，親到該村主持分發的。

按西環摩星嶺扶輪村，是該社前年所捐建的六十四間平房所組成，專爲安置前年「溫黛風災」毀家的災民居住的，於去年一月三日正式開幕，使三百多人得以安居，該社並不時前往分發救濟品。

沈大中潘少芳結婚

【本報訊】國大代表沈光漢將軍之公子沈大中建築師，於上月十九日與潘少芳女士舉行婚禮。據稱：以國步多艱，禮節從簡，昔日同袍及內外戚友多未柬請，表示非常抱歉。

慈雲山新區 建四座大廈

【本報訊】目前正在發展中之九龍鑽石山附近之慈雲山新區，將在短期內編誠興建樓宇，以容納一萬四千人。四座多層大廈將在該區「A」段內興建，其中兩座十六層高，其餘則高八層，均爲中央走廊型。同時兩座六層高及各有卅四間課室之小學亦將興建。此兩所學校將位於十六層大廈之旁，上述各大廈將於明年年底前建成。

振興年貨 包羅萬有

【本報訊】據振興糖果餅乾公司稱：爲利便市民選購年貨，現正加緊趕製各式中西賀年糖菓，以應需求。該廠精製的九江煎堆、五仁菓子煎堆、椰汁年糕、茶泡、酥角、各式油器等，應有盡有，以應顧客採購。同時備辦各種國貨、世界名牌洋酒、北瓜子、送禮果盒、雪茄名烟、七彩糖菓錦盒。

據稱：由於振興公司年貨齊全，惡該連日以來，該公司各門市部呈現一片擁擠。

中國評論 九十四期出版

中國評論第九十四期內容，有謝康的「戴高樂承認中共面面觀」，對戴毛建交的客觀形勢，分爲十四點評論，陶鵬飛的「越戰戰略」，越戰需要新的戰略，對美國當局不能採取五角大廈結束越戰的建議的內幕經過情形，有外間不知的資料。峻可的「共黨與農業」，共黨出身西歐工業社會，其教條是以資本主義爲基礎的，對於農業國家的情形，實際是外行。數十年來，誤解浪廢，毛病百出，多由農業問題引起。本文對此，有權威的論斷。社論爲「亞洲中立運動的死灰」。

新亞藝術系師生 作品展覽會揭幕

【本報訊】香港中文大學新亞學院藝術系師生作品展覽會，定今日下午二時在香港大會堂八樓展覽廳揭幕，全部作品，共一百五十餘件，因地方有限，所有作品按日輪流調換。此次展出爲期三天，每日從上午十時至下午六時，由該系師生在場招待，並對參觀者介紹各類作品。

天文台昨錄得地震 震源在阿拉斯加區

【本報訊】天文台地震紀錄器，前日下午九時十九分錄得一次劇烈的地震。地震震源約在本港東北九千一百哩之阿拉斯加地區。

撞沉機帆案 佛山輪廚子作証 撞船後並無停航

【本報訊】佛山輪撞沉機帆案，昨續在九龍地方法院審訊。該輪廚子昨供稱：當時他在輪內廚房突聞撞船聲三次，即通知有關人士，但輪船未停航。此案今日續訊。

被告男子成勿，乃佛山輪之大副，被控去年十一月十三日在分流角撞船後不停航，被告否認控罪。

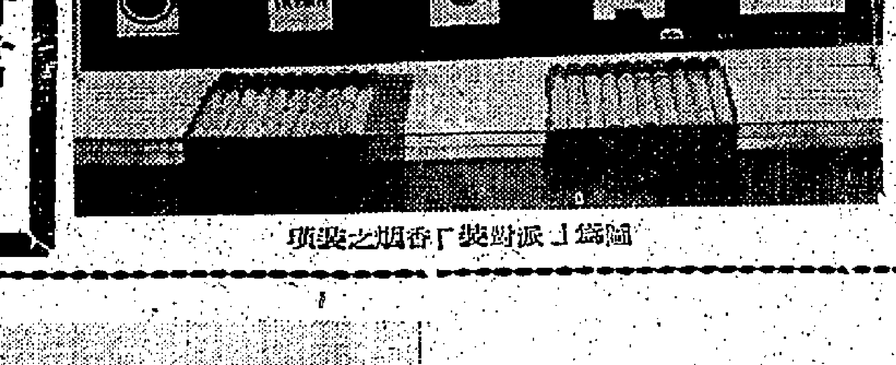
證人張林昨供稱，被告當時爲佛山輪之船員，去年十一月十三日晚八時，佛山輪駛至大嶼山分流角海面時，從碇台中發見有機帆船一艘，他遂將所見通知領航員，時對方船已迫近面前來，旋聞有物與佛山輪碰撞之聲。

繼由佛山輪之廚子李森作供稱：當晚事發時，他在廚房內，聞撞船三次，他曾通知有關人員，結果佛山輪並無停航。

集英美五大名煙 派對裝香烟暢銷

來大世界性烟草公司，爲迎合社會宴會及社團集會之需求，別出心裁，最近推出一種裝璜美觀，設計新穎之一百支裝「派對裝」世界名烟，交由獨家大百貨公司及烟公司發售，每盒售價五元五角，極受人歡迎。

據稱：該種「派對裝」由五種世界名烟綜合包裝而成，計有「好彩」、「總督」、「金樂」、「三個五」及「海軍」，其中有濾咀者有三個五、「總督」及金樂無濾咀者有好彩及海軍，集英國及美國烟之大成，爲一盒，凡宴會、工商宴會、擬開園遊及家庭最適用也。因其備有五種名烟，可任由選擇，各適其適，故自運抵節前在本港上市以來，即暢銷一時，新貨源源應市。


圖爲「派對裝」香烟之裝潢

馬頭涌道及馬頭圍道 星期日開放通車

【本報訊】馬頭涌道及馬頭圍道之東段，將由明日上午十時起開放通車。該兩段馬路之開放，將使此兩條市區主要幹道馬路，獲得通接，由漆咸道直達太子道。在該兩段馬路開放後，由馬頭涌道北行之車輛，將不再准右轉，駛入宋皇台道。

駕駛人士如欲前往啟德機場，應取道九龍城迴旋處或土瓜灣道。

由於譚公道及馬頭圍道交界處，現正進行重建路面工程，因此車輛不准由譚公道駛入馬頭圍道。同時，新山道介於譚公道及北帝街之一段，行車路線採取相反方向，即由北至南行駛。行經譚公道之巴士，將改經馬頭圍道行走。屆時將於適當地點放置交通標識，以指導駕車人士。

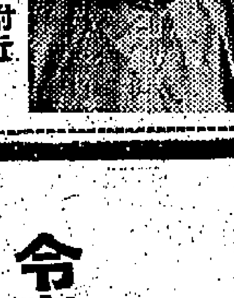
東莞同鄉會 春節聯歡 千人宴會

【本報訊】東莞同鄉會定下月一日下午七時在告羅士打酒家，舉行第六次會員大會暨頒發該會獎學金，擴大徵求會員成績優異獎紀念品，請會長周錫年爵士主持頒獎儀式，同時舉行盛大春節聯歡千人宴會。屆時有音樂遊藝抽獎等節目助興，獎品豐富，入入可得，每張十元，經委託港九新界各商店及元朗、上水、大埔、荃灣、沙田各同鄉分會代售，並定本月二十五日截止售券，以便支配酒席獎品。歡迎會友及旅港鄉親踴躍參加。

張榮錦令壽堂 林太夫人舉殯

【本報訊】本港潮州閣人前僑領張榮錦之令壽堂林太夫人，於前日下午四時壽終於香港法國醫院，積閏享壽八十有七歲，奉移萬國殯儀館治喪。林太夫人生前篤信佛教，相夫教子，樂善好施，子孫滿堂，其哲嗣張榮錦，服務僑界多年，對潮安頗有建樹，自榮休後，從事商業發展。

林太夫人遺體，昨日下午二時在萬國殯儀館禮堂大殮，定今日下午二時出殯，在該館大禮堂辭靈，並安葬於柴灣佛教永遠墳場。


圖爲張榮錦令壽堂遺照。

華南洋紙商會 會員週年大會

【本報訊】華南洋紙商會昨在該會禮堂舉行一九六二年度會員週年大會，出席者有理事長致生公司馮錦聰，副理事長啟泰公司黃拔凡、監事長祖昌行歐國光、總務源興公司麥顯興、興利行黃永鋼、財務聯昌公司麥英佐、裕綸公司劉啟良、福利益昌行江忠堅、悅興行胡寧城、游彩聯發行彝世芬、惠來公司王泳、詢查中華公司屈忠揚，有裕行劉顯成、文聯光發公司何錫仁、寶校威福興陳珮鳴，監事湖遊公司李通一，及各會員行等，首由理事長馮錦聰致開會詞，報告會務及業務（演詞詳刊第九頁「工商界」欄）一年來之經過，旋由財務劉啟良報告財政概況，會後設筵歡敘。

大埔頭附近 收回農地 敷設水管

【本報訊】政府擬收回新界大埔道附近之一萬四千零四十九方呎農地，以配合梧桐河抽水計劃。受影響之土地，全部均在耕種中，係供興建約五十四吋直徑水管之一部份，以由梧桐河抽水站伸展至大埔頭抽水站。該兩條水管係由梧桐河抽水站起敷設至梧桐頭方面之喉接者。

消防事務處 招募消防員 定十七日開始報名

【本報訊】消防事務處現招請二百二十名健壯青年，加入該處爲消防員。招募工作將開始，分在下述地點舉行：艾然道消防分局，由二月十七日至廿九日；旺東道九龍分區消防總部，由三月二至七日；荃灣消防局，由三月八日至十一日；元朗消防局，由三月十二日至十三日。

應徵者需精神充沛，體格良好，申請人年齡，必須年滿二十歲及不超過卅三歲，以未結婚爲佳，但必須能閱寫中文。申請人必須體格適合，身高至少五呎六吋，胸圍不少過卅四吋。申請人前往各消防局應徵時，須携同身份証，及其他証件，例如駕車証及學歷証書等。入選之消防員，須接受一個時期嚴格訓練。

二級消防員每月底薪爲二百四十元，分十一年遞增，至四百元爲止。彼等可希望晉升爲一級消防員，副隊目及隊目。副隊目之薪階由五百六十五元至六百七十元。至於特別聰明而又通英文者，更可望擢升爲總隊目。總隊目之底薪爲每月七百三十元，分三年增薪，至九百一十元止。

農曆新年快到了，當燃放炮仗或燃點香燭時，所有炮仗都應放入有蓋的鐵桶或木盒裡面，炮仗和香燭切勿與火燭接觸。（政府新聞處標語）

家少主 大朝 媳楊氏 大賀 媳楊氏 大夏 榮錦 媳陳氏 蔡氏 李氏 少爺之
令壽堂 幼主 也健 流金 流源 留鑾 孫媳馮氏 孫媳廖氏 卓慶 卓廷 卓魁 卓雄 卓明 卓霖 卓良 卓榮 卓輝 孫少爺 碧珊 玉環 嬌容 秀蓮 月華 麗珊 玉玲 玉萍 玉珊 燕萍 麗萍 婦君 孫小姐之
令祖母 再幼主 梓誠 梓文 曾孫少爺 秀君 秀枝 秀潔 秀容 曾孫小姐
令曾祖母張母林太夫人 於一九六四年式月六日下午四時壽終法國醫院積閏享壽八十有七歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇本月七日下午二時大殮八日下午二時出殯在該館大禮堂辭靈安葬柴灣佛教永遠墳場謹此報
聞
張榮華堂家人稟報
通訊處：干諾道西廿四號安泰隆米行 北角英皇道三百八十六號遠東實業公司
喪居：新界屏山唐人新村廿三號錦華別墅
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角英皇道 電話：七〇八三三一

先夫張公元珍府君之喪於昨（七日）在九龍殯儀館出殯辱承
姻世親友
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感哀此鳴
謝
妻張睦綺 率 男文輝 文耀 文顯 文華 女文靜 靜萍 叩謝

搭馬來西亞航空公司之銀刃噴射客機祇需三小時四十五分即可抵達馬來西亞自香港至吉隆坡及新加坡最快速之飛行最舒服之飛行。

馬來西亞航空公司之銀刃客機

當您一上飛機就感覺已置身於馬來西亞穿着馬來西亞"沙龍"服裝美麗動人的空中小姐會熱誠地以馬來西亞方式款待您照料您一切氣氛和善愉悅同時您能享受東方或西方華麗的餐食最佳的酒與香檳使您試一試正宗馬來西亞式生活的輕鬆與舒適

詳情或訂位：請洽各大旅行代理商或電話：三三六九六(日)二六六四六(夜)
九次加添經曼谷飛行係與國泰及泰航聯營
MAC-19

連日天晴　場地轉快
第二班龍虎鬥
郭子猷座騎實力强　熱門馬有利
第五班第七班短途混戰中爭雄

○老溫○

今天是第八次賽馬的次天，由下午一時半鳴鑼，二時正開賽，全日共賽馬九場，分由第二班，第五班，第七班馬分別担當節目。

近半月來成績的變化，各駒均有參場人，近來，熱門馬的形勢不利，但是，應留意的是，近兩次跑馬，均逢場地變化，此次連日放晴，場地可望轉回快地，於是，熱門馬可以出風頭了。

第二班之戰，表面看來是熱門馬佔盡優勢，第五場的情況較爲簡純，兩場的一部，形勢較爲複雜，尾場在熱門的份子中，仍有兩三匹是對熟，換言之，兩場的均勢較勻。

第五班，兩場短途五化郎，一場長途一哩二元，多駒混戰，熱門未必有利，很可能產生半冷門之局。

第七班，一場長途一哩一七一碼，三場短途五化郎，而以第二場的長途，形勢較爲單純，其餘均有近半數馬有爭雄實力，而且短途有點混亂，熱門馬起步如稍爲遲疑，便有爆冷的可能。

郭子猷上次無戰功，但此次的機會大增，甚座騎大致上有實力，衛林士與場道進的機會相等，但大馬爭路合的馬不多，其餘各人均有少數馬在佳態中。

紅牌新秀中不少好手，最近升大師傅的譚國仁，通常報捷的唐宏洲，均有偷襲的機會，尤以唐宏洲，座騎的實力較譚國仁大，間有爆冷的機會。頭場紅牌生變，場面混亂出馬熟簡，大部份是適合短途的快馬，各人的座騎因試馬時間少，未能摸準馬性，過份大熟的馬，因無分頭，不甚化算。欲探好分，在第五班的兩場短途和第七班的三場短途，如能夾中好賽，便宜說點雖打，並將肯場的機會，簡述如下：

馬超請纓作先鋒　幼童鼓餘勇再戰

頭場：第五班馬爭短途五化郎，紅牌生變，揭開序幕戰。是一個熟簡而混戰之局，光離去數的色彩高於一切，祇要贏馬，不論分頭，最低限度此場可以如此看。

良規最後試跑有些微爆擊，慎疑狀態勁化。

萬里驍馬好合路，但曾破作戰經驗尚少，而且後勁平常。

馬超的質素甚新，正宗短途快馬，祇要起步時搶到前列，易於頭實，近期有佳態，蹄瘦而滑，輕盈有緻，由斯勿斯出策，機會甚大。

幼童的第二段有改觀勵，質素在第五班尚有作爲，前段並曾顯快，如能跟緊則直路可以衝上爭雄，彭利來騎慣此駒，此次有力挑戰馬超。

雪蹄魔的近況平常，前速稍慢一點，紅簡的短底尚，有相當狀態，宜看定臨場勁態。

好得步大，近期有加工夫，有進展，由唐宏洲出策，人馬可望配合，是冷馬對象。

綜合結論：馬超活躍，機會首選，幼童步大勁雄機會次選，冷馬好得。

德威磨輕盈揮灑　都是佳質新未盡

第二場：長途繼續，但不能放到第四段，必於直路口過氣，不足言勇。

一枝獨秀脚法漸活，但質素太新，體力未轉過，初次進步亦於事無濟。

飛飛，很難作正常估計，操練過少，僅憑質出擊。

馬來之寶過去有幾分狀態即可進擊，步大力雄，能跑到第三段慢熟，長途佳態之一，一哩以上，各場均有突擊之機，目前不過採到水準狀態，但質素是與飛飛相若而高於德威磨，有力進襲此程。

德威磨，質素在飛飛與馬來之寶之下，但體力强壯，爲各駒之冠，狀態大勇，塞放有駒，多番拼搏，壓過强中手，敗後力壓不服，目前狀態大勇，大可收復失地，爭鄉此程機會最大。

都是佳滑澀，漸見進步，後勁稍强，近期多操有態，由梅道登出策，加强配搭，實漸未見底，是半冷門佳選。

綜合結論：德威磨以純熟脚法爭凌最出戰，機會最大，馬來之寶質高機會次之，冷馬都是佳。

皇冠可從後追上　好快易配可圖强

第三場：搏變仍有佳態，祇因排遠，無法再進一步，且有起步麻煩毛病。

勇士，不過跟一程以作鍛鍊，腹部未收好，決難留有出類拔萃之表現，以後躍進時再論。

高飛，質素高於一切，近期經操有進，但外跑及頂磅有影響，如能修正外跑，即可在直路上爭勝。

皇冠在此班，質素高超，第二段衝上，有後勁力，深氣狀縱橫，短途亦能在對手不强之下，因有梅道登助陣，可以看高一些。

好快，最低限度，定能在直路上拉開中程力前，近況甚勇，加强配搭，如在盡力出擊是半冷門佳選。

綜合結論：皇冠質高可後勁取勝，機會首選，高飛機會次之，冷馬好快。

最後試跑最佳馬匹

馬名	路程	時間	末段
萬里驍	一段		廿七秒
雪蹄魔	半哩	五十八秒	末段廿九秒
幻想	一段		廿五秒一
金榜	半哩	五十四秒三	末段廿六秒
麗哥女	半哩	五十八秒二	末段廿八秒四
威豪	半哩	五十九秒三	末段廿七秒三
幸福	半哩	五十七秒	末段廿八秒
神箭	半哩	五十七秒四	末段廿七秒一
火花	半哩	五十六秒四	末段廿七秒四
勝券	半哩	五十五秒二	末段廿六秒四
得勝將軍	半哩	五十六秒二	末段廿六秒四

趙子龍

感恩日質狀均佳　金榜掛名此其時

第五場：佳者不過盡班洞，一帆風順氣力不如前。

山茶花以五化郎馬不出一哩，縱能留亦難以級到，不宜過份苛求。

大膽最近未擴足，在此程不過放半截，作開路先鋒，縱能放入直路，而後勁必消失。

於是：感恩日、飛輪、金榜三駒應運而生。

感恩日質態均佳，分段有高速，氣勢如虹，能在金磅力爭到底，早期敗於大玩意，以後多時磨練，本季勝過萬於九化郎，堅後能勸練，體力之强可以想見，此役可力爭求勝。

飛輪是一匹正宗馬，經過三段時必有高速，輕磅有利，氣力漸强，目前態勇，有力挑戰感恩日。

金榜，一哩有高速，往績乖巧，分段夠快，而後勁特强，最近與勝券同試，輕磅有勁，張勇外溢，是冷門佳選。

綜合結論：感恩日條件較爲優越，機會最高，飛輪輕磅，機會次之，冷馬金榜。

燒炮仗預迎新歲　儲蓄以備急時需

第四場：兄弟鬩牆，終非家庭之福，有前缺後，近期稍見好轉，仍嫌和氣不足。

金蹄，本來挾戰勝之餘威以臨，鋒芒四射，當者披靡，祇可惜，近幾課遜色，狀態未十足，僅是些突擊質力。

炮仗步大而前速犀利，因不欲露鋒芒，故作緩操，驅盈活潑，清順可愛，短途有閃電高速，爭鄉此程，機會最高，盜獨佔一味，其他路程不合。

儲蓄脚法揮灑，帳邊有勁，能自動節節爭先，又可應付好路，成熟十足，能在此程直放到底，縱然前速稍差亦能鬥後勁，盜有衛林士助陣，機會被起，厲於大選。

幻想步大力雄，近期有超工夫勝象，進勵神速，豪放奪目，最冷門佳選。

綜合結論：炮仗機會最佳，機會最大，儲蓄如有分頭，可以少捧，冷門幻想。

再得可收復失地　驪哥女再度舉師

第六場：又一星是快馬合强，可惜體弱，此一個進度期無法作正估計，目前初起而未足。

再得顯然質高了，上次一哩放鞭繁駒，實力已露，奮後力勝，又跨進一步，有三段高速，輕磅衆排處佳，由洪雯康同策，已摸準馬性，在對手不強之下，可以直趨終點，雖然上次失落，此次可以收復失地。

東岸是勝侶，前速必快，且有後勁能否維持。

飛鳳僅有末段，留筆高於同班羣駒，近期勤操有進，郭子猷必有一手以使此駒爭短途，可以突擊。

驪哥女是短途快馬，五化郎已很接近，多時征戰，未能出頭，寫能吐氣揚眉，鬥志激昂，可以想見是半冷門佳選。

綜合結論：再得活躍，機會首選，飛鳳第二段强，機會次選，冷馬驪哥女。

幸福長途實力强　威豪質新分段快

第七場：長途角逐，多駒均有毅力，前途快的馬，不一定可以放到，宜有中段後勁的馬，實力較大。

衛林士有幸福與心上人選擇，決定取幸福上陣，忽長途佳駒，多時征戰，故操練手法改爲緩跑，氣力貫注，越走越快，有後勁氣促，可以分段加速，前兩段不甚快，亦勉可適合，最佳是乾路，如在好地角逐，機會較高。

加利和長途後勁强的馬，宜於保養，多時征戰，仍能保持氣力，馬性乖巧，操練手法改緩進，質素甚高，平時操練，步法內羅，翻口靈活，上次王劍影出策，後上如前，近況尚佳，有力突擊。

威豪脚法瀟灑，清脆玲瓏，氣力漸足，多時征戰，均能上名，初敗於勝券，質有不及，其後經操，狀態躍起，又遇强鐵，屈居亞席，間敵一個短時期，無從磨練準備，在一哩進與又敗於混夫人，今番佳態外溢，輕盈可愛，初在長途角逐，有半冷門希望。

另外六三年新馬有好利與特美嬋，論近況，好利稍佳，但恐馬難控。

綜合結論：幸福長途有毅力，機會首選，加利和後勁强，機會次之，冷馬威豪。

喜力民氣香牛斗　火花爆出光芒射

第八場：短途爭奪，是電光火石的場合，此組馬大半數有勇態，爭持必烈，雖然熱門亦有分頭，地上飛初配郭子猷，但脚法大而步遲，無蠻活氣派，看來難以騎起頭段。

大會堂質佳，亦感前段不快，急回天狀態未大勇，有狀態的馬是喜力民，馬孚、惠安，火花。

喜力民本季有上佳表現，前速與後勁均佳，爲羅華出策，曾在此程直放到底，游刃有餘，近期勤於磨練，多試一哩，細而六化郎，步幅勁雄，穩抵有緻，遠選表勇，質素又高，在此程爭奪，機會甚大。

馬孚亦勇，但有分段高速而欠一段特殊衝刺。

惠安短途，起步亦快，上季林國强出策，輕易取勝五化郎新馬階段，曾與金鳳爭雄六化郎，當時名氣甚高，以後因無適合騎手騎師出策，延遲時日，近期操足，火氣外溢，此次定爲譚國仁出策，實能及騎子配合之利，有突擊機會。

火花，前速閃電，班次有利，復有中磅注，形勢顯著有利，近況轉勇，由林國强出策，最爲配合，是冷門佳態。

綜合結論：喜力民質狀均佳，機會首選，惠安躍進，機會次之，冷馬火花。

金鳳步大勁力雄　中庸降班潛勢大

第九場：沖天與快樂勇士不能受磅是班次未足。

士王子有態，但已跑盡，成數甚微，獎輪昭景不夠快，一哩無回旋之地，非理想頭馬對象。

有佳態的馬是金鳳、中庸、安全第一、得勝將軍、勝券。

金鳳近週來轉勇，一哩曾力放，終於敗於各駒，其後在好地敗下陣來，是場地不合，近幾課轉勇，四蹄開盡，豪放奪目，勇態畢呈，機會是三軍中的爭勝份子。

勝券質素與金鳳相齊，甚至有過之而無不及，但金鳳五磅，近況稍次於金鳳，但可望突擊成功。

中庸在第一班不足，在第二班有餘，步大力雄，有分段高速，能發揮强烈後勁，近來力磨不懈，雄派氣勢外溢，由岑激常出策，是半冷門對象。

綜合結論：金鳳有郭子猷助陣，機會首選，勝券全程氣力足，機會次選，冷馬中庸。

老溫貼士

場次	班次路程	選	號	馬名	磅	騎師
第一場	第五班　紅牌生　五化郎		八	馬超	一五〇	斯勿斯
			十	幼童	一四七	彭利來
		冷馬	五	好得	一四七	唐宏洲
第二場	第七班　九化郎		八	德威磨	一四七	郭子猷
			七	馬來之寶	一五〇	唐宏洲
		冷馬	九	都是佳	一三七	梅道登
第三場	第七班　五化郎		八	皇冠	一四九	羅倫
			三	高飛	一五四	陳杰
		冷馬	四	好快	一四二	梅道登
第四場	第七班　五化郎		五	炮仗	一五二	陳毓麟
			八	儲蓄	一四八	衛林士
		冷馬	四	幻想	一四九	譚業成
第五場	第二班　一哩		十一	感恩日	一四七	郭子猷
			五	飛輪	一三七	洪雯康
		冷馬	六	金榜	一四二	岑激常
第六場	第七班　五化郎		二	再得	一三九	洪雯康
			八	飛鳳	一五四	郭子猷
		冷馬	九	驪哥女	一四五	梅道登
第七場	第五班　一哩又四份一		十一	幸福	一四九	衛林士
			二	加利和	一四〇	林國强
		冷馬	十二	威豪	一四八	羅倫
第八場	第五班　五化郎		七	喜力民	一四九	施露華
			九	惠安	一四一	蘇國仁
		冷馬	十	火花	一四三	林國强
第九場	第二班　一哩		四	金鳳	一四三	郭子猷
			十二	勝券	一四八	邱進福
		冷馬	五	中庸	一五一	岑激常

各場排位配磅

場次	號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
第一場 第五班，半哩一七〇碼（紅牌生變）	1	虛色多瑙河	一四〇			李
	2	萬年香	一四七			托
	3	良辰	一四五	陳福仁	4	朱
	4	夏文娟	一三六	馬思恩	3	米
	5	好得	一四七	唐宏洲	5	羅
	6	和平萬歲	一四五	陳仕高	6	張
	7	吒理距公爵	一四〇	詹重源	7	紅
	8	馬超	一五〇	斯勿斯	1	史
	9	萬里驍	一五二	寇成	10	托
	10	幼童	一四七	彭利來	8	貝
	11	紅珊瑚	一四八	梁錦垣	9	吳
	12	雪蹄魔	一四三	施露華	2	羅
第二場 第七班，一哩一七一碼	1	客瀛	一三五	梁錦垣	2	貝
	2	光明	一四四			李
	3	一枝獨秀	一四八	譚國仁	5	吳
	4	紫谷	一三三			米
	5	金剛	一四八			朱
	6	飛飛	一五一	陳杰	1	吳
	7	馬來之寶	一五〇	唐宏洲	3	史
	8	德威磨	一四七	郭子猷	4	張
	9	都是佳	一三七	梅道登	6	米
第三場 第七班，半哩一七〇碼	1	拗蠻	一四四	衛林士	6	托
	2	勇士	一五〇	陳毓麟	1	張
	3	高飛	一五四	陳杰	5	吳
	4	好快	一四二	梅道登	2	朱
	5	神學	一四一	唐宏洲	4	蘇
	6	櫻花小姐	一四五	譚國仁	9	羅
	7	影城	一四〇	譚業成	3	亮
	8	皇冠	一四九	羅倫	7	史
	9	油未干	一三八	告發士	8	貝
第四場 第七班，半哩一七〇碼	1	兄弟	一四三	羅倫	3	貝
	2	金蹄	一四一	蘇國仁	1	朱
	3	順風	一四八	梁錦垣	2	趙
	4	幻想	一四九	譚業成	5	米
	5	炮仗	一五二	陳毓麟	9	吳
	6	奇人	一四〇			紅
	7	奧利多	一五〇	梅道登	4	羅
	8	儲蓄	一四八	衛林士	7	托
	9	南岸	一五二	郭子猷	6	蘇
	10	頭獎	一三六	唐宏洲	8	皮
第五場 第二班，一哩	1	佳者	一四〇	陳浩祥	9	貝
	2	一帆風順	一三八	告發士	5	米
	3	山茶花	一四五	陳毓麟	3	張
	4	大膽	一四二	梅道登	8	李
	5	飛輪	一三七	洪雯康	7	蘇
	6	金榜	一四二	岑激常	2	托
	7	龍城老鼠	一四八			亮
	8	鑽神仙	一四五	衛林士	6	史
	9	星湖	一三七	邱進福	10	托
	10	天才	一三五	施露華	1	貝
	11	感恩日	一四七	郭子猷	4	紅
第六場 第七班，半哩一七〇碼	1	又一星	一三三	蘇國仁	3	米
	2	再得	一三九	洪雯康	2	蘇
	3	龍馬精神	一三六	王劍影	10	趙
	4	浪淘沙	一四三	梁錦垣	8	朱
	5	德雅麗	一四〇	羅倫	6	繼
	6	迪金寶	一四四	陳浩祥	9	托
	7	東岸	一四六	林國强	7	蘇
	8	飛鳳	一五四	郭子猷	1	紅
	9	驪哥女	一四五	梅道登	5	羅
	10	智慧	一三五	施露華	4	貝
第七場 第五班，一哩二元	1	雅緻	一四一			托
	2	加利和	一四〇	林國强	8	托
	3	十足收成	一三九	岑激常	4	米
	4	金雀	一四九	梅道登	10	朱
	5	好利	一四二	陳浩祥	9	紅
	6	所羅門王	一四七	蘇國仁	6	張
	7	自由第一	一四五			皮
	8	鉅夫人	一五四	陳毓麟	7	貝
	9	心上人	一五一			朱
	10	特美嬋	一四三	譚業成	3	托
	11	幸福	一四九	衛林士	11	史
	12	威豪	一四八	羅倫	5	
第八場 第五班，半哩一七〇碼	1	地上飛	一三九	郭子猷	10	托
	2	神箭	一四六	羅倫	6	羅
	3	大會堂	一四一	譚業成	7	李
	4	錦繡	一四七	陳毓麟	9	吳
	5	高士達	一四四			托
	6	好運	一五一			趙
	7	喜力民	一四九	施露華	1	張
	8	馬孚	一五二	唐宏洲	3	蘇
	9	惠安	一四一	蘇國仁	5	朱
	10	火花	一四三	林國强	4	史
	11	艷陽天	一四六	梅道登	2	朱
	12	天馬	一四九	衛林士	8	貝
第九場 第二班，一哩	1	沖天	一四〇	告發士	8	米
	2	飛后	一四六			托
	3	快樂勇士	一四〇	陳毓麟	6	皮
	4	金鳳	一四三	郭子猷	10	紅
	5	中庸	一五一	岑激常	4	趙
	6	士王子	一四四	唐宏洲	3	蘇
	7	獎輪	一三九	施露華	7	貝
	8	昭景	一三八	蘇國仁	5	亮
	9	安全第一	一五四	林國樑	2	張
	10	得勝將軍	一五二	洪雯康	9	朱
	11	女人世界	一四一	譚業成	1	亮
	12	勝券	一四八	邱進福	11	托

冷馬精選

頭獎冀能合檔子

陶樂駿

今天談冷馬，形勢不易着手，召來熱氣品可勝五六場，除非是：場地又變，或者又有看不到的內涵。細研之下，有頭獎、金榜、龍馬精神三四稍有冷資格。

頭獎有第二段頭勁，曾後上勝五化郎，第一段可以跟，第二段如騎得起，氣勢如虹，是一匹演出時好時劣的馬。

唐宏洲是飄搖，頭獎從來有飄搖的騎者出策，如能放搭子配合之利，輕磅出擊，可望爆小冷門，充其量是十倍派彩而已。

龍馬精神初躍起

金榜近期踝突飛猛進，氣力增强，遲遲可變，一哩最佳，負一回二磅，乘排位有利，由岑激常出策，難得有佳態，是冷門佳選。

龍馬精神在第六場混戰之下，第二段可望搶取高速，質素甚高，新馬時勝六化郎後，遲延多時，本季有從頭操起躍勢，脚法即酒，近期多操，又會在快六化郎力磨前速，此次負一三六磅，可望爆擊得手。

工商晚報　文王貼士

（正選）

（一）	萬里驍	程威
（二）	德威磨	郭子猷
（三）	高飛	陳杰
（四）	南岸	郭子猷
（五）	感恩日	郭子猷
（六）	驪哥女	梅道登
（七）	幸福	衛林士
（八）	喜力民	施露華
（九）	金鳳	郭子猷

（副選）

雪蹄魔	施露華
龍飛	陳杰
好快	梅道登
幻想	譚業成
金榜	岑激常
飛鳳	郭子猷
威豪	羅倫
火花	林國强
安全第一	林國樑

分析兩組第五班短途賽

雪蹄魔防爆冷

紅牌生跑短途，況且本場過半底途快馬，形勢非常之混亂，可能會出現大冷門，投注時格外要小心。

良辰狀態頗勇，但諸經磨練，處在亂軍中，闡然吃虧不少，大冷門對象；但文娟狀態平常，好得有態，形勢尚不至由牠去殺馬，切勿以爲騎者手風順，寄望於出冷；和平萬歲轉好，倘難立功，此和距公爵有脾氣，絕非紅牌生所能駕馭，馬超勇，五化郎可以應付，問題是騎者久疏鞍韉，一旦上陣時，未知演出會失水準否？有機會殊非穩健，極，正路的投注，應取火花。

萬里驍勝後狀態保持，最後試跑所見，論馬者機子配合，以馬論馬，機會極高，不勝亦掘有位置；幼童經常大勇，論實則有不足，論態絕對不遜同擋各駒；拚場與否，需從後起，紅珊瑚狀態初起，此駒路程勉强，雖擁有高質，亦不宜狂捧，以馬論馬，顧不大；雪蹄魔緊此駒勁態，絕，應盯最後試跑觀絕，提防爆冷。本場正路的選擇，應取萬里驍，大冷門推雪蹄魔。

第八場：由於配搭兜亂關係，爆冷絕不稀奇，實際有力爭勝之馬，不外：神箭、喜力民、馬孚與火花、四匹，喜力民最後試跑不見突出，位置較宜；馬孚勇進顯著；神箭五化郎非其擅長，神箭近況頗佳，穩位置處；火花最後試跑現

英皇御准　香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六三年度至一九六四年度第八次賽馬定于一九六四年二月一日及二月八日舉行第一天及第二天賽馬俱在下午二時開賽，惟山大道本會司理室在該兩天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承本會董事局命特將是次須注意事項開列公佈如下：

觀衆入場從須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券每枚二十五元祈依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六四年一月廿九日星期三起至二月一日星期六上午十一時止

（二）第二天由一九六四年二月五日星期三起至二月八日星期六上午十一時止

（三）凡持有會員來賓入場券者不得復入

（四）入場券經本會司理室發售，賽馬日不設售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童暫止入場，本會會員席備有午餐

（五）關於公衆席第一天及第二天俱在上午十一時三十分開閘入場券每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須全日懸佩此證，凡離場後復入場須再繳費十元

一九六四年一月廿七日　司理晏嘉士

英皇御准　香港賽馬會

本會一九六三年至一九六四年度第九次週年大賽馬定於一九六四年二月廿九日、三月四日及七日（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹報名書均經擬就，請向跑馬地本會或山光道本會馬房等索取備用，至於馬匹報名手續，定於一九六四年二月十二日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如左

一九六四年二月三日　司理晏嘉士

工務司署佈告

一九五九年收回官地（柴灣）條例
關於提交土地裁判法庭審理之要請

查下開座落係根據一九五九年收回官地（柴灣）條例第七項之規定提交土地裁判法庭審理者凡任何人士不論其是否係屬甲級或乙級申請人根據該條例之規定對其在被收回之土地內一部份內之任何權益如認爲有資格應獲得補償者均應在一九六四年三月九日或該日之前用書面向高等法院內土地裁判法庭書記提出詳情要求。

地段號數六四七　申報人姓名張仲平

工務司鄔勵德

香港工務司署公告

關於擬發給包括海灘及海床在內之官地契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海灘海床條例即香港法例第一二七章第三款之規定公告週知。凡有反對發給該地官契或因發給該地官契而認爲對其物業之至海通道有所妨碍者或因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	郊外建築地段第四三八號及其毗鄰部份之毗鄰部份
地點	香港本島，南灣道
面積	約三千九百五十英尺，其範圍經已用紅色在P三二一六號圖則內填明。
附註	圖則可在香港下亞厘畢道工務司署官產處索閱。

擬發官契之條件

官契期限，由一九四零年六月十七日起計七十五年之剩餘年限。該毗鄰部份祇准作花園（包括一游泳池在內）之用。

一九六四年一月卅一日　工務司鄔勵德

香港中文大學聯合書院徵聘講師

一、本校茲徵聘下列講師
（甲）物理學高級講師一名
（乙）化學高級講師一名
（丙）數學講師一名
（丁）社會科學講師一名
（戊）化學副講師一名

二、教學語言以中文爲主

三、資格：
（一）應徵高級講師者，須有高級學位及豐富之大學教學與研究經驗。獲選者須擔任系主任職務。並主持該系一切教學及研究事宜。
（二）應徵講師者，須具有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵社會科學講師者，須具有高級學位及適當經驗。
（三）應徵副講師者，須具有優良之學位及大學教學與研究經驗。

四、待遇：
（一）高級講師：
男性：月薪港幣三千六百元起，歲增至四千元。（年增一百元）
女性：月薪港幣二千七百元起，歲增至三千零二十元（年增八十元）
（二）講師：
男性：月薪港幣二千八百六十六元起，歲增至三千七百六十六元。（年增一百元）
女性：月薪港幣二千一百三十三元起，歲增至二千八百五十三元。（年增八十元）
（三）副講師：
男性：月薪港幣二千五百三十三元起，歲增至二千八百元。（年增六十六元）。
女性：月薪港幣一千八百九十三元起，歲增至二千一百零六元。（年增五十三元）

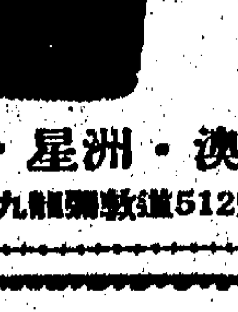
五、上列各缺，如無適當人選，得與申請人中之較優者，委以較次之職位。

六、獲選者須於一九六四年八月一日就職。關於海外應徵人之待遇，如旅費及住屋津貼等，詳函本校聯繫。

七、應徵人須具申請書四份，附呈詳細履歷，連同最近照片兩張，及證明人三位之姓名地址，於一九六四年三月三十一日前寄香港般咸道聯合書院秘書長收。

一九六四年二月六日　校長　鄭棟材

AURORA　牌原子粒收音機
日本亞囉娜



收音清晰靈敏
品質超卓
價格低廉

香港・星洲・澳門區總代理・・永時海外貿易公司
地址：九龍彌敦道512號彌敦大廈十一樓・電話：842282　850504

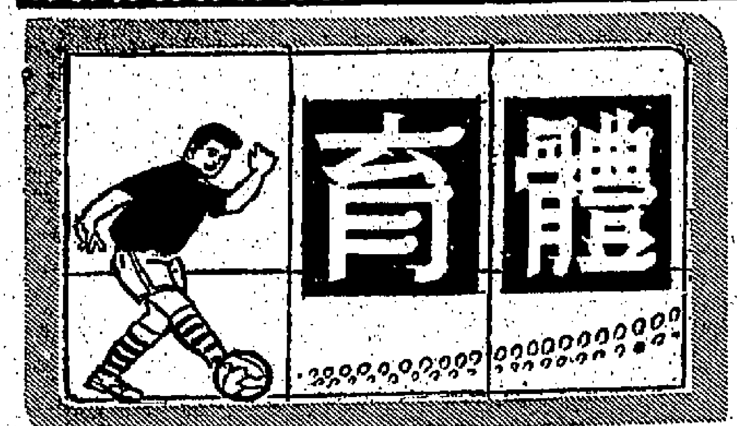
佈告
遷移辦公地址

香港漁林業管理處，在柴灣之大坡站附及巴牌站將於一九六四年二月十日起，由位於柴灣灣址洪夫人健康院側之現址，遷移至柴灣德士古道第四四七號地段鄰近之新址辦公。

台山東坑　李約軒啓事

謹定弍月九日（陰曆十弍月廿六日）星期日下午六時假座九龍大埔道雲龍大酒家三樓舉行團年聚餐仰各成年鄉親屆時親自出席參加爲荷。

李約軒敬約



特別銀牌復賽 元朗對抗加山

【本報訊】銀牌足球賽，甲組今日只得一場強弱懸殊之爭，那是加山與元朗在南華球場交鋒，下午三時半開賽。如九十分鐘比賽完畢，雙方仍打成平手，勝負不分，將加時卅分決勝負。甲組賽舉行之前，有一場預備組銀牌賽，由加山對元朗，門劵一律一元二角。

甲組足球銀牌賽，本週已進入複賽，加山與元朗因為在第一週輪空，平白的獲得晉級。

加山在聯賽是積分最少的一隊，比賽十三場僅得四分，隊中球員的腳下工夫已非上乘，球技與氣力均差，加以上陣人腳常常變動，陣容不整，攻守力脆弱，前鋒亦無威脅，高波亦錯非常的缺之。

加山在聯賽過去的十三仗中，除以三比二勝警察，三比一勝東方外，其餘的十一場比賽，大都招致大敗，來屆加山降回乙組去，已成定局。

雖然銀牌賽比聯賽更容易出奇跡，弱隊往往對強隊有大威脅。不過，加山因為在實力上與元朗距離過大，就算他們加強鬥志與元朗拚搏，亦徒感有心無力，將難免被淘汰出局。

最近元朗與南華遭遇，以三比四敗於南華，但觀他們當日的演出，並未比南華遜色。這一仗他們可說是雖敗猶榮，何況在這一場比賽中，元朗少了一員能夠助攻助守的戚松江在陣，實力上不無削減。

元朗在聯賽首循環與加山遭遇時，元朗以六比零大破加山。不過，元朗為了恐怕陰溝裏翻船，決定以完整陣容應戰，倘若全隊演出認真，以元朗的實力，任何方面都比加山強，今天不但可以穩勝加山，而且不難獲得大捷。

足總設計會座談 會發生激辯

李文傑吃力不討好 曾被質問有何用意

【本報訊】足總行政首腦，前夕召開設計委員會座談會，據說在討論如何與屬會消除誤會時，曾一度發生唇槍舌劍。

某些首先質詢李文傑，今次閣下分別與各會首腦，商談和解的做法，試問如何進行。究竟這樣做法，是否沒有錯誤？且以什麼資格，代表足總向各會接洽？

李文傑對某些之質詢，首先表示，他今次希望足總與各屬會消除誤會，乃與各會首腦，互相研究如何才可以獲得與足總加強聯繫，所以。他認為如此做法，絕對不會錯誤。至於他今次與各會首腦談會，完全是私人行動，並未有半點利用足總之名義。

可是李文傑這樣的解釋，梁兆綿與伊律，都未感滿意，曾相繼質問。

不過，會長羅鑑泉，最後表示，足球總會，只要執正來做，則任何問題，絕對不必害怕放手去做可也。

甲一組籃聯賽兩仗 南華逢警察 自力遇志聯

【本報訊】男子甲一組籃球聯賽，照表今夕有三場在修頓上演，但均安對洸星改期，故今晚僅得兩場，七時，南華逢警察，八時，自力遇志聯。

頭場南華逢警察，照雙方實力，南華確勝一籌，尤以警察隊前曾敗於洸星，此番出師，已不容再敗，預料今夕必全力上陣。警察在本屆聯賽，雖南戰皆北，惟觀其次仗力追洸星，果值「黑馬」本色，且警察潛力甚強，南華此役亦不致稍有輕敵，故應可致勝利。

次場自力對志聯，兩隊實力接近，以經驗而論，則以志聯各將為較佳，但氣力卻稍見吃虧，故在苦戰中，每致後勁不繼。自力球員氣力充沛，且近來苦練不懈，甲一組中操練最勁的隊伍，因而鍛鍊戰術，表現甚佳。在修頓的作戰，復有場熟經準的有利條件，惟以不慣打「硬仗」，故今夕鬥志聯，將來自力雖佔優勢，惟欲再捷，則仍須要相當氣力。

甲二組聯賽 北角隊棄權

【又訊】籃球聯賽昨晚兩場女子組的比賽結果，南華勝閩青，自力勝東聯，七十二比廿六；廿三比廿二。原定在昨晚頭場舉行的男子甲二組聯賽，北角對閩青，以北角隊逾時未派隊出場，由球証宣佈判北角棄權，閩青兵不血刃而取得兩分。閩青業已「穩定」甲二組冠軍，來屆亦將升為甲一組。

兩場女子組聯賽，戰情平淡，修頓球場昨亦未發售門劵，故兩仗均為「閉門作戰」。頭場南華對閩青，以雙方實力相差一「皮」以上，南華雖然以談笑用兵的姿態出現，但勝來頗見輕鬆，閩青雖力拚，可是技不如人，以致心有餘而力不足。南華予取予攜，上半場以卅四比十一領先，全場結果，南華女將以七十二比廿六大捷。

自力東聯打尾場，雙方均以新將成軍，且亦為在本屆聯賽敗績的隊伍，昨晚

今日足球秩序

（甲組銀牌）加山對元朗
（預備組銀牌）加山對元朗
（乙丙組銀牌）太古對天獅
怡和對中華
（乙組聯賽）獄吏對警察
東昇對洸浪
漢英對新私

下午三時半 南華場
下午一時半 南華場
下午一時半 海軍場
下午三時半 海軍場
下午四時 赤柱場
搭棚埔
下午二時半 搭棚埔

丹麥隊師次泰國 淨勝曼谷聯四球

【曼谷航訊】丹麥隊對曼谷聯隊足球友誼賽，六日晚在本京舉行，結果四對零，丹麥隊果然名不虛傳，一氣呵成，以壓大比數擊敗曼谷聯隊，戰績輝煌，博得各界人士好評。

丹麥大使亦涖場參觀，場面頗為熱鬧。

上半場，丹麥隊前鋒採取攻勢，凌厲異常，以疾速戰術，壓得曼谷聯隊以招架。上半場完，二對零。

下半場，曼谷聯隊雖然奮勇反攻，奈技不如人，遂被丹麥隊控制整個戰局，在整整的八十分鐘中，佔了七成攻勢，由丹麥隊前鋒大刀闊斧連續踢進四球，成四對零丹麥隊大勝曼谷聯隊。綜觀戰情，丹麥隊不論在技術方面，均表現得極佳，傳送都十分老練，尤其是在速度方面，曼谷聯隊實在望塵莫及。總之，客隊勝得漂亮，而主隊演出散漫，各自為戰，致潰不成軍而敗。

救恩書院校運 卅二項破紀錄

【本報訊】救恩書院第五屆校運會，昨在加山南華運動場展開，經一天決賽，共四十一項，締出卅二項大會新紀錄，成績美滿。團體錦標，一A班以一四七分獲全場總錦標，四B班以一一九分列次席。

個人戰績，男甲譚印煥最為出色，以廿一分奪得個人冠軍，女甲由黎愈細獲得。四百公尺接力邀請賽，救恩書院以五三秒四成績奪冠，賽後由教育司署體育總監金波露生持頒獎。

總成績錄后：全場總錦標：一A班，一四七分；四B班，一一九分。男甲組冠軍：四B班。男乙組冠軍：四B班。男丙組冠軍：二D班。男丁組冠軍：二A班。女甲組冠軍：二B班。女乙組冠軍：二C班。女丙冠軍：下午校小五A班。女丁冠軍：下一D班。（個人冠軍）男甲冠軍：譚印煥，廿一分。女甲冠軍：黎愈細，廿一分。四百公尺接力邀請賽：一、救恩書院，五三秒四；二、救恩堂，五四秒正；三、九龍城崇真堂。

・圖片說明・救恩書院校運會決賽，教育司署體育總監金波露生持頒獎品，領獎者為女子甲組全場總冠軍黎愈細。

球聯會初三義賽 女子隊排陣 英雌十八名

香港華人足球員聯誼會，于年初三在花墟球場舉行之福利金足球義賽，由該會會長黃英東出任港九區會員隊總領隊，陳桂初為顧問，現一切經已準備就緒，秩序及節目，亦已編定。是日下午二時開始，頭場由華裁對西裁，作拂塵表演賽。四時，正式義賽上演，由港九各大牌球員，分香港區會員隊及九龍區會員隊對壘，於中場三時二十分，加插港九青年足球會女子足球隊，對第八十旅童軍隊一場表演賽。

球賽休息時，分由明星裝扮花軍八音、天官、仙姬、向球迷賀年，球壇宿將李德[illegible]化裝向大衆恭喜發財。茲將童軍隊及女子足球隊陣容列后下：

（女子足球隊）領隊：趙不弱夫人，管理：梁佩文，監訓：施多榮，訓練：黃壽山，教練：曾啓榮，隊長：陳麗娜。

施小梨、李潔英、江麗華、何鳳璋、盧家寶、林詠雪、李潔貞、楊珮珊、雷綺設、蔡俏薇、趙鑑顯、吳鳳芝、林麗嬋、陳麗娜、范少珍、陳秋芳、伍瓊芳。

（聯誼會八十旅童軍隊）領隊：麥錫熙，管理：劉國平，教練：曾煒基，隊長：麥家雄。

黃田照、鄧泰良、梁偉聰、曾啟華、秦漢榮、呂松錦、富國華、麥國雄、周以燊、梁志雄、麥家雄、倫江鏘、陳柏年、張勇基、曾振華、曾志偉。

傑志仍堅持要撤銷記過

和頭酒和不成

球員上陣與否尚難預料

【本報訊】爲免各華會與足總間的誤會加深，由華人代表利銘澤出面斡旋，邀請部份華會首腦歡宴的協會，昨晚在香港仔俱樂部舉行，迄深夜始散。據悉：商談沒有結果，「賀歲波」仍不歡而散。此中原因是傑志堅持撤消記傑志大過，否則決不妥協。

出席昨晚宴會者，除利銘澤外，足總有梁兆綿、李文傑，華協主席羅能雲，足聯會長余錫泉，傑志戴國裕、歐陽良、蔡國楨、梁德謙，光華關勳、鍾家培等。

傑志雖然為歷年期間拔隊赴澳門訪問，但入選為代表本港迎戰丹麥隊的陳燦林、梁偉雄、林錦棠、張子慧、陳輝洪、張子岱等六人，仍決定留港，不隨隊赴澳。至於光華球員，前此選用黃石隊名義，于農曆新春期間赴澳門比賽，刻亦延期于丹麥隊訪港後才成行。但上陣與否將難預料。

丹隊在港酬酢秩序

丹麥哥本哈根足球隊訪港秩序已編定如下：

九日：下午九時四十分抵港。

十日：一時，招待記者，四時，政府場試腳。

十一日：四時，試腳，晚上看電影。

十二日：四時，試腳，七時，召開賽前會議。

十三日：三時半，對香港選手隊。

十四日：三時半，對香港聯隊。

十五日：晚上看電影。

十六日：三時半，對華聯隊。

十七日：一時，環遊香港吃海鮮，八時，在麗宮歡宴客軍。

十八日：環遊新界，五時，在沙田酒店午茶。

十九日：一時四十分離港。

中青會舉辦男女籃訓班

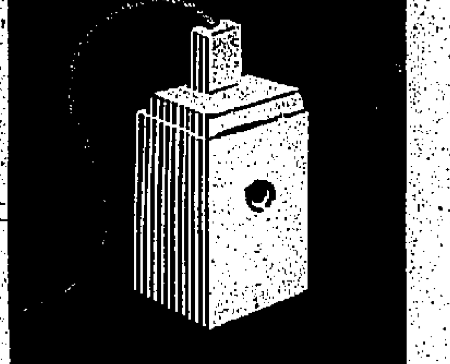
【本報訊】中青會籃球部，為推廣青少年籃球運動之計，繼舉辦男女子籃球訓練班，現定年齡在十四歲以上之青年均可報名參加，共開設男女子各兩班，每班廿人，額滿即截止。報名地點在必列啫士街該會會所，由即日開始至廿日止。訓練期間定兩個月，每週三、六、日上課，費用會友每人二元，非會友三元。

元朗加山兩隊陣容

（加山）
比利
鄧炳安 關新
伍炎勝 謝國強 郭明輝
余炳明 史丹頓 沈鉅添 譚鑑滿 陳楓宇

（元朗）
郭秋明
黃志光 羅北
何志坤 李鐵成 盧松江
李德桐 張耀國 李燦煒 梁國球 區彭年

美加最超級111型
電子萬次閃光燈

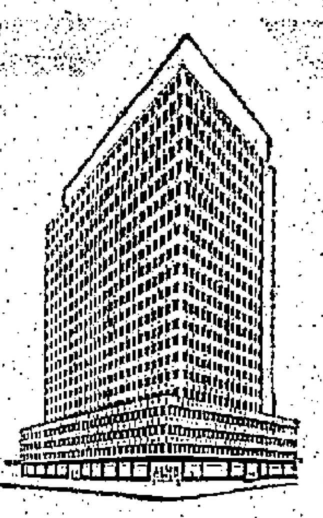


款式新穎・陽光光譜
拍攝彩色・嬌艷玲瓏
可隨時轉換電池
拍攝次數無限制

港九攝影器材商店均有代售 總代理：捷成洋行

恒生信託 有限公司

……因爲一切財務，已委託可靠的代理 恒生銀行經辦之！



為何安心旅行！

恒生信託有限公司 業務範圍
代理管業收租
介紹買賣房地產
代買賣及保管股票
計劃與建樓宇
投資信託

地址：德輔道中七十七號 恒生銀行三樓 電話：三九九二二（接駁各部）

冠華園
四海迎賓館對面 窩打老道

建至四樓
丁字形特等洋樓 花園空地特多
150年期 伙伙單邊 私家車房
全部天花頂不見橫陣 美觀實用

一次過付款九折
兩廳三房只售61,830元
實用面積每呎只售六十餘元
建築期內分期付款不計利息

七年付款
平過交租

華源置業有限公司 香港永安人壽大廈十一樓 電話29551至29558

遠東銀行的宗旨……
為港九新界大衆服務

香港聖璐琦英文書院 夜校招生
宗旨：訓練英文人才務令能講，能讀，能寫
班級：由初級字母班至會考班招收新生
師資：全部由經驗豐富港大畢業及合格師資担任，保證教學認真
開課日期：二月三日
報名日期：即日開始
校址：灣仔大道東萬茂徑廿一號（即大佛附近橫街上）
電話：七六五〇六八

遺失啟事
茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管箱第501（7081）號鎖匙一條，特此聲明作廢
一九六四年弍月七日

股票市況暢成價好

（本報訊）昨日股市交投暢好，成交總值四百二十六萬元，行情普遍堅升，茲將昨日各股交投形式列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三五四・〇〇	三五四・〇〇	三五〇・〇〇	一、〇二〇
（英倫登記）	三二四・〇〇	三二四・〇〇	三二〇・〇〇	三四〇
置地公司	七六・五〇	七六・五〇	七五・五〇	一〇、〇五一
電話公司	三二・七五	三二・七五	三二・七五	二、三〇〇
（新）	三一・七五	三一・七五	三一・七五	三、九〇〇
香港啤酒	五六・〇〇	五六・〇〇	五六・〇〇	一、三〇〇
煤氣	一五・一〇	一五・一〇	一五・一〇	四、二〇〇
中州英坭	七七・〇〇	七七・〇〇	七六・五〇	三、一〇〇
香港燈	三三・五〇	三三・五〇	三三・五〇	二、四八五
九龍巴士	五九・〇〇	五九・〇〇	五八・五〇	一三、一六〇
九龍燈	二九・九〇	三〇・〇〇	二九・八〇	二、五〇〇
連卡佛	二四・一〇	二四・二〇	二四・〇〇	四、二五五
牛奶	四〇・五〇	四〇・五〇	四〇・二五	七、八〇〇
臨盟	二二・六二五	二二・六二五	二二・六五	一六、〇〇〇
會德豐	一五・三〇	一五・三〇	一五・三〇	一、〇〇〇
怡和	一一・〇〇	一一・〇〇	一〇・九〇	七、八〇〇
大新	五・五〇	五・五〇	五・五〇	一、一六〇
均益倉	二四・八〇	二四・八〇	二四・八〇	三、〇〇〇
先施	一四・二〇	一四・二〇	一四・二〇	三〇〇
大酒店	三一・〇〇	三一・二五	三〇・〇〇	二、八〇〇
信託	一・八〇	一・八〇	一・八〇	一三、〇〇〇
油蔴地小輪	一二六・〇〇	一二六・〇〇	一二三・〇〇	二、五四九
聯合廠	三・六〇	三・六〇	三・六〇	六、〇〇〇
城市酒店	七・五五	七・五五	七・五〇	八、五〇〇
堪富利士	二七・〇〇	二七・〇〇	二六・八〇	五、五〇〇
淘化大同	四九・七五	四九・七五	四九・七五	九九九
黃埔船塢	四四・二五	四四・五〇	四四・〇〇	六、〇〇〇
中華巴士	六〇・五〇	六〇・五〇	六〇・〇〇	一、一四〇
太平	四・一五	四・一五	四・一二五	一三、二〇〇
會德豐紡織	四・八〇	四・八〇	四・七五	七、〇〇〇
南洋紗廠	七・七〇	七・七〇	七・七〇	七、六六六
萬國企業	一五・六〇	一五・六〇	一五・六〇	一、〇〇〇
遠東	一八・五〇	一八・五〇	一八・五〇	四、五〇〇
樂古	四〇・五〇	四〇・五〇	四〇・五〇	三〇〇
電車	三八・七五	三八・七五	三八・七五	五〇〇
鋼業	三・二〇	三・二〇	三・二〇	六、〇〇〇
建新	二六・〇〇	二六・〇〇	二六・〇〇	二三〇
天星小輪	四八・〇〇	四八・〇〇	四八・〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

雙薪花紅普遍發放
年宵購買力大增强
各種年宵品市日暢今日將更旺
預料可比去年增銷一成至成半

【本報訊】昨天是農曆年廿四，距離新春僅有六天，所以港九居民採辦年貨及賀年禮物，已普遍展開，而港九商場，也一天比一天熱鬧。

據悉：各中外銀行及各行工商業於發給一月份薪金後，接着且須放雙薪、花紅、特薪及年賞，將於今天（週末）全部發齊，大部份廠家商行且預支二月份薪金，學校方面對於教職員雖然沒有雙薪發給，但大部份也預支二月份薪金一個月或半個月，而廠家銀行及部份大商行在過去一年來，因業務較佳，所發的花紅、特津、多比上年增多，銀行方面固然有照底薪多發兩三個多，廠家方面照底薪金發三、四個月以至半年者也不少，連工人階級所得年賞和特津也比上年爲多，而這些現金流出後，除少數滙回故鄉接濟家人外，大部份用於採辦年貨方面，所以購買力大爲增强，估計總比上年增加百分之十至百分之十五，由此也可以想到今年年宵品的增銷，已成定局。

最近兩天，由於年關迫近的關係，各種年宵品銷路特暢，新推出的臘味、臘腸、糖果、瓜子、應節食品，銷路固然一天比一天增多，即各種大小成衣、鞋、襪、內衣、棉布、床布、絨飾、塑膠花、玩具、金飾、瓷器、禮品、傢俬、領帶、手袋、利是封、香燭、爆竹、糕餅、玩具及化粧品等，最近兩天，銷路也比前大增，今天因屬週末且迫近新春，預料市情更旺，有等主婦爲着過年而購備些口糧菜及海味雜貨等食物，故連街市及雜貨店生意，也倍形暢旺。

據說：今年各行所購入各種年宵品，因不致過拋，而過好市，故可望疏通，大部份百貨公司，服裝公司及鞋店，見此情形，已暫停大減價，依照正價發售。（日）

馮錦聰在會員年會報告
洋紙增銷業務安穩
日本紙居輸入首位
輸入約一億二千萬日本佔卅一巴仙

【本報訊】華南洋紙商會理事長馮錦聰昨在一九六三年度會員週年大會報告會務及業務一年來概況，略謂：今天是一年一度的會員週年大會，旨在檢討一年來的措施，和聆聽各同人的寶獻。現在謹將一年來的會務概況略爲報導如下：一九六三年三月八日本會曾假座中國酒家舉行第卅七屆職員就職典禮，同時慶祝成立四十三週年紀念暨春節聯歡大會，是日明報周錫年爵士蒞臨監誓，使到場面倍形熱鬧，而同人參加者極爲踴躍，熱烈氣氛不遜以往。

本會在四月時，有鑑於歐洲及日本的貨價逐漸增漲，而日下皮價相當浩大，誠恐同業把存貨平價沽出，所以經理聯會議通告各會員將貨價略爲提高一些，以資彌補。

至於本年的旅行會舉辦過兩次，一在五月十二日旅行赤柱，一在十月六日旅行長洲，每次均有五百多人參加，情況相當熱鬧。

本年度加入的新會員有日發號，高登公司、德昌行等三家。

業務方面：洋紙在一九六三年的業務，也相當穩定。根據工商署公佈一九六三年（至十一月止）洋紙入口數字有一億一千五百萬港元，每月平均有一千萬元，同期香港入口總數達有六億六千萬元，即洋紙入口佔全港入口額百分之十七。我們知道一九六三年洋紙入口是增加，但轉口却減少，可知洋紙銷售以本銷居多，其因若大概因工業發達，需求包裝紙需，自然增加而激增。文化事業蓬勃，與生活用的紙張，也相當可觀，因此，工業、文化紙張發達，洋紙銷途，應增多多，這是一個正比例；大約估計每年遞增率有百分之十至十五，所以全年洋紙業務總算安穩。

輸入比一九六二年數量增加百分之廿，印刷紙增加百分之廿一，咭紙增加百分之廿弍。塗紙國家輸入香港最以日本居第一位，約值有三千六百萬元，佔百分之卅一。中國大陸居第二位，總值弍千五百萬元佔百分之廿二；第三位爲美國，總值一千一百五十萬，佔百分之十。日本輸入以印刷紙、咭紙、柏油紙報多，中國大陸輸入以新聞紙、黃板紙、及其他什紙爲多數；牛皮咭、搬裝畑紙爲大宗。至轉口方面，總值約九百萬，佔入口額百分之八，主要購買的地方，以東南亞國家爲多，尤以印尼、柬埔寨、泰國和南越均是經常採購的。

綜觀一年來的洋紙業務是好，短期放賬國家的紙價，不斷上昇，所以影響本港紙市也隨而增加，且貨位缺乏，倉租造起，況洋紙乃笨重品物，運輸費用也要遞加，在成本提高之環境下，大家都認爲對於利潤頗微個行環改善，才能保持業務則途前光明。（日）

美股交投尚暢
汽車電話均漲

【紐約六日美聯社電】星期四日股市已告回升，交投頗暢。開市之初，股價尚呆滯，閃縮不定，但稍後即客見起色，並持續增進不衰，至收市前的更進一步，使大部份股成出其全日最高價，股市之平均指數皆陸續上升。

大部上升之股升幅都在數角至三元之譜，但若干高價股及較具投機性之股則升勢較大。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升三點三七，成七八六點四一。

「標準及波士亞」五百種股平均指數上升一點一八，成七六點九三。又該類四百二十五種工業股平均指數亦上升一點二一，成八一點四二。

化學股及大部之非鐵金屬、汽車、公用事業、電器設備等股俱報强，若干之石油股及橡膠股則告下，其他大部之宅舍類股則起落互見。

成交股票一千三百九十四種，其中五百二十四種上升，五百一十九種下跌，三百五十一種不變。成交總數爲五百一十一萬股（週三日爲四百零一股），較昨市大增，市勢頗暢。

美股市走勢平均指數

【紐約六日美聯社電】：道瓊斯平均指數如下：

項目	開市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	七八四・五〇	七八九・五九	七八〇・六九	七八六・四一	升三・三七
二十種鐵路股	一八〇・七〇	一八一・九一	一七九・九六	一八〇・九七	升〇・二二
十五種公用事業股	一三九・八七	一四〇・八四	一三九・四四	一四〇・〇七	升〇・三二
六十五種綜合股	二七三・五七	二七五・三九	二七二・三八	二七四・二二	升〇・八七

港紙回籠聲中
K金市續牛皮
期鈔續挫、〇〇三七五

【本報訊】外國金融行情，除轉證磅報縮（二・七九八〇）外，另外是：倫敦金價又報跌（二五〇司令八便士），餘外各項行情，却多報乙弍。

據一位讀者昨天來信指出，昨天本文所述逆谷定價飛升，一年來所作見的，實因逆方面籌備，每在農曆年抄，仍保存值國千幾百年來的習慣，以遷就農曆一貫金季節」云云。

現鈔市價再跌，且被訂去頭寸貼息，除已指出係港幣回籠外（見昨天本文第四段），另據銀行界消息：部份外商銀行頭寸亦甚緊，因他們對「英日睇好」，不肯把自已握有的英鎊沽出，祇從兩項渠手，以應急支，即㈠拋出手內存鈔，㈡向同業拾借，故前昨兩天，同業拆息乃揭升至週息六厘云云。

昨天美電續微挫，報五・七三一二五，一五・七三，電鈔差價〇・〇一二二五，大鈔加水五元，通天單按五・七二二五，加單報五・一九二五。現鈔成五・七一二五（小），及五・七一九七五（大）），本紙成一四九・六五，宋紙成一・四六二五，期貨仍按一・四七，中息，上牌無現貨交收。

銀行界另一消息，銀行新例實施日期，預料至快須在本年三月以後，本港各中外銀行，對於將要實施的銀行新例，均已作好了準備云云（按：港府聘來研究本港銀行條例的專家顧根氏報告：本港的銀行條例，經於昨年六月十九日在立法局初讀，迄現洽議，只是屬於外匯管制法規，從不曾有過損了銀行存戶的利益保障的銀行的法規，久不聞第三讀的消息矣！

昨天金頭盤二五〇・七五（乙弍），午市尾盤二五〇・七五，上牌無現貨交收，升永乙弍。明鈔頭盤五・七一八七五（乙弍），隨見新報價五・七一五（一九六三年十一月卅日見過此價），午市尾盤五・七一六二五，去頁撬息一・六二四元（每十元計），日息約四二角）（恒）

麗都 大華 新春巨獻
神將福星
銀幕上的奇蹟之奇蹟
「封神榜」「退避三舍」「西遊記」俯首稱臣！

工商界

東方
週末前早
花花世界

快樂
昨滿週末請早
環球夜生活
今早彩色片 歷劫孤星

麗斯
今天四場獻映
華納大胆喜劇
少爺海軍
特藝七彩 片上中文
今早 戰地軍魂

百樂門
今天續映
法國百代公司出品
青春慾火
英對白 片上中文

大華・麗都
TEL.845413　TEL.770968
今天盛大獻映　敬請訂座
哥倫比亞緊張絕倫陰謀情殺巨片
緊張大師希治閣親自撰文推薦本片
「一這是我所看到的緊張兇殺片最精彩的一部！懸疑影片把能者後繼有人，足見吾道不孤！」日閒不作戲心事！夜背敵門也不驚！
十大名片之一！
片上中文

箱屍案

誰是兇手 何以飛屍 非到完場 不知結局
惡人心性 自天生！
漫道多因 習染成！
用盡兇謀 如翅虎！
豈知有日 惡貫盈！

倫敦・百老滙・國寶
下期獻映
電懋七彩巨片
笑啼姻緣

賣唱姑娘 風情萬種 江湖兒女 一往情深
出場序 趙雷 林翠 王引 葛蘭 喬宏
導演 王天林
編劇 秦亦孚
監製 林永泰

英京
今天四場 祇映一天
七彩歌唱片
銀台太子
乞食告御狀
任劍輝 余麗珍 靚次伯 李香琴 陳寶珠 鈺伶 主演
今早 血洗蝴蝶鏢
今五點半公餘場 突破警衛線
明天四場 七彩大鏈戲門片 神府千秋
明早 芬芳 喜迎春
明五點半 差利出老千

京華・黃金
今映邵氏名片
紅樓夢
樂蒂 丁紅 杜娟 主演
袁秋楓 導演
白蛇傳
林黛 杜娟 趙雷 主演
岳楓 導演

油蔴地
即日選映一天
科學特技神怪打鬥片
（伊士曼七彩）
金剛大戰恐龍
片上中文

國泰
今天四場獻映
琉璜島浴血戰
明公餘場 歷劫孤星

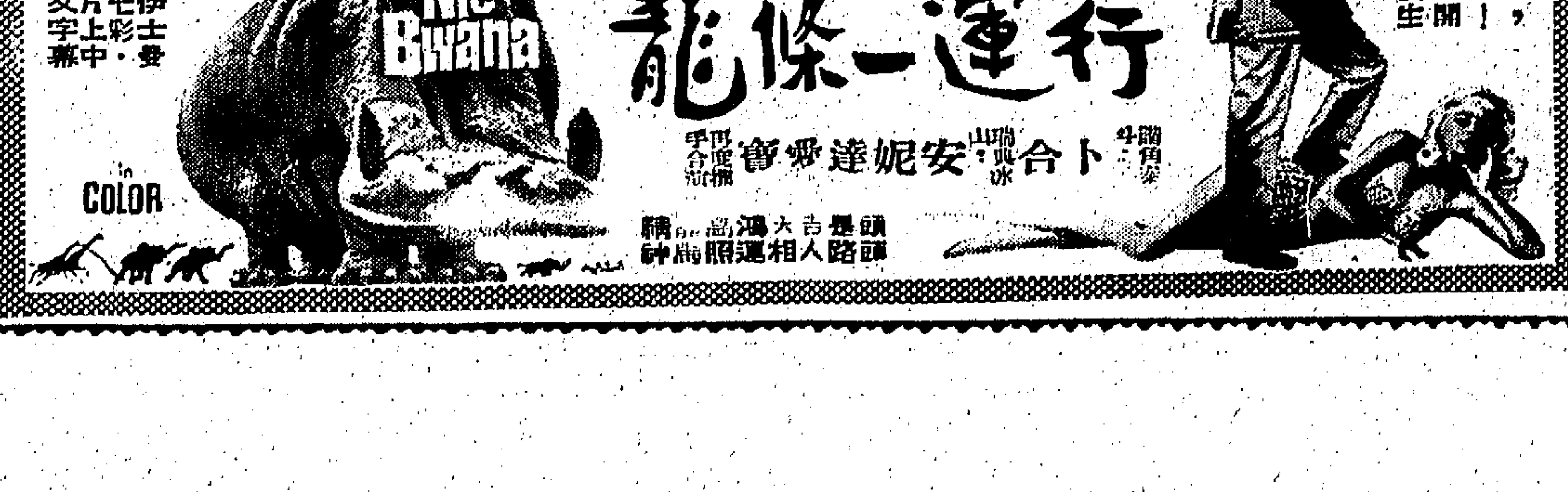
樂都
本院新電話 六一二三三二一
氣壯山河
明天 烽火霸王
刊登廣告 電話二六一二二六 接洽

新世界・真光
琉璜島血戰浴

永華
擒兇記
THE MAN WHO KNEW TOO MUCH

國泰・百老滙・倫敦
斬虎屠龍

英雄主角 謝利 扶漢
昨滿週末 ... 今日起 ... 開始放映

利舞台・樂宮
新年新片 恭祝新春 港女君 ... 諸男士
行運一條龍


俏身般探週女 特懷武旋野 務百藝美獸
由開場至完場，要你捧腹大笑！每一幕都妙想天開，每一場都妙趣横生！
卜合 安妮達愛寶

京華・金都・娛樂
迎春佳片
萬花迎春

陶秦 導演
樂蒂 陳厚 丁皓 金銓 主演
七彩闊銀幕歌舞片
下期獻映

今日來往班機（星期六）

到港班機

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
英航	倫敦印度孟買	下午十時廿五分
國泰	印尼星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時五十五分
國泰	西貢	下午二時一刻
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
泰航	雪梨印泰	下午二時卅五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時
荷航	新加坡	上午十一時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午八時二十五分
印尼	東京	下午三時十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	馬尼剌印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	馬尼剌	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲印	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北	下午八時卅五分
德航	東京	下午二時五十五分
菲航	馬尼剌美國	下午一時
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午二時卅五分
中航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分
泰航	曼谷	上午十一時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時卅分
越航	東京	下午四時卅五分
印尼	雅加達	下午三時五十五分

交通版

美國華麗郵船 威爾遜總統客輪 明晨可到港泊九龍倉十晚開菲島 十五日早返抵港當晚經日本回美

美國總統輪船公司屬下客輪「威爾遜總統」號（PRES．WILSON），因在橫濱東南六百哩的海面進行一次拯救工作，致由舊金山抵港日期再延遲二十四小時。該輪原定前（六）日抵港，但最初因舊金山港口工潮人員發生罷工，致它在該處延期開行。該輪爲補救這項延誤時間，經決定這次航程抵達馬尼剌時，將只停留一日，而非如平時的停留兩日。可是，該輪在東來途中，又因拯救一艘利比里亞貨船的二十六名船員，致再就延航期。因此將來由馬尼剌回航再駛經香港時，這時已是中國新年的期間，此該公司爲使乘客在港停留期間有機會購物起見，經決定該輪抵港時，將停留兩日，然後開往馬尼剌。因此「威爾遜總統」輪這次航程日期須予再行調整，即明（九）日上午九時抵港，翌（十）日下午十時開往馬尼剌。繼於十五日上午九時返抵香港，即晚駛往日本及舊金山。

印航公司 摩心狄雅小姐 表演印度舞蹈

【本報訊】印度航空公司服務員摩心狄雅小姐，於日前乘印航班機由孟買飛抵港，參加昨（七）日及今（八）日在大會堂舉行的國際舞蹈表演節目。摩心狄雅小姐自三歲開始學習舞蹈，這次在大會堂舉行的舞蹈表演，將包括有亞、歐、北美等廿多國的舞蹈，她便是參加其中兩個印度舞的節目。摩心狄雅小姐是由母親陪同抵港，並將停留此間數天。

圖爲來港表演舞蹈的印航公司服務員摩心狄雅小姐。

大阪化工社考察團來港考察

日本大阪塗料化學工業株式會社、竹中株式會社考察旅行團一行三十四人，前（六）日乘國泰公司班機由大阪飛抵港。該團由營業部課長靈江彰率領，在港逗留三天，考察本港紡織業及遊覽，昨（七）日離港返國。

英德航空公司 檢查波音機件 證明全部良好

德國航空公司發表消息稱：由於美聯邦航空署及波音飛機公司的勸告，所有波音七〇七式及七二〇—「BS」式機，在啓航前經作嚴密的檢驗，以策安全。現德航公司對此已作緊急步驟，對其波音機隊機件，詳加檢驗，認爲絕對安全，狀況良好。

英航公司發表消息稱：該公司七〇七噴射客機，最近經全部檢驗，結果證明所有機身部份並無任何損壞情形。該公司此次將全部波音飛機檢驗，係由於波音機師通知，及聯邦航空機構發現兩架早期出廠之七〇七機之尾部有損壞，英航公司因而立刻施行全部飛機檢查，結果該公司七〇七波音機並無發現有該等弊端。根據此次之有關報告，弊端發生係尾部之安定器損壞，但英航公司機之安定器並非裝置於該部份，故該公司飛機亦無此種弊端發生。

國泰航空公司 港營業經理 嚴金海 晉升東南亞區經理

【本報訊】國泰航空公司宣佈：原任香港區營業部經理的嚴金海，經升爲東南亞區營業部經理，遺缺由蔡巴力嘉（譯音）繼任。嚴氏於一九一一年在上海出生，是香港航空界一名老資格的銷貨員，曾在上海太古洋行會計部及馬寶洋行任職。一九四八年，太古接管國泰公司時，嚴氏即首次加入該公司服務。初期任職會計工作，至一九五九年升任爲華人部營業經理，及後再升爲香港區營業經理，曾有一年的時間在營業部任職貨運及營業經理。

明日來往班機（星期日）

到港班機

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度孟買	下午四時四十分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
國泰	印度曼谷西貢	下午九時四十分
民航	台北	下午十時廿分
德航	東京	上午二時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
澳航	羅馬孟買曼谷	下午二時卅五分
日航	東京台北	下午三時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
法航	東京	下午二時五分
瑞航	東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午六時五分
印尼	耶加達馬尼剌	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	馬尼剌印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
國泰	西貢	下午十一時三刻
國泰	東京漢城	下午三時
民航	台北沖繩大阪	下午一時卅分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
瑞航	東京	下午二時廿分
日航	台北東京	上午九時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
越航	西貢	下午二時三刻

廣九車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:32
06:40—07:45	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

截信時間

今（八日）（星期六）

全郵

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十一時

日本、台灣 信件上午十一時 包裹上午十一時

越南、泰國、寮國 包裹上午十一時

緬甸、印度 信件正午 包裹上午十一時 信件下午一時

印尼 包裹下午一時、西貢

（下午各地）伊朗、以色列、丹麥、德國、荷蘭、瑞士、比利時、瑞典、法國、意大利、非洲、尼日利亞 信件下午一時；包裹正午；美國、英國 信件下午二時；中南北美洲 信件下午二時；馬來亞、北婆 包裹下午一時；澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時；錫蘭、菲濟島、中東 信件下午六時；合灣 包裹下午五時；菲律賓 信件下午六時；加拿大、東埔寨 包裹下午五時、意大利、法國 包裹下午五時

平郵

伊朗、德國 包裹下午五時；巴基斯坦、黎巴嫩 包裹下午五時；瑞士、越南 包裹下午五時；伊拉克、埃及、荷蘭 包裹下午五時；比利時、丹麥、挪威、瑞典、非洲、尼日利亞 包裹下午五時；英國 包裹下午五時；美國、中南北美洲 包裹下午五時；日本 包裹下午五時；韓國 包裹下午五時；合灣 信件正午 包裹上午十一時；丹麥、埃及、意大利、瑞士、法國、比利時 包裹上午十一時；荷蘭、奧國、歐洲 信件正午；約旦、希臘、奧國 包裹上午十一時；西印度、巴基斯坦 包裹上午十一時；伊朗、伊拉克、中東 信件正午；紐西蘭 信件下午二時 包裹下午一時；中國、中南美洲 包裹下午一時、日本 信件下午三時；加拿大、西哥 信件下午二時；墨西哥、委內瑞拉、哥倫比亞、蘇利南 包裹下午四時 信件下午五時；英屬圭亞那、千里達

空郵 （九日）（星期日）

緬甸、柬埔寨 包裹下午四時 信件下午五時；英國、歐洲 包裹下午四時 信件下午五時；加拿大 信件正午；東埔寨、義大利、法國

國、德國 信件下午；伊朗 信件正午；瑞士、黎巴嫩、西班牙 信件正午；埃及、伊朗、荷蘭 信件正午；比利時、丹麥、非洲 信件正午；瑞典、挪威、中南北非 信件正午

日本、南韓、北婆 信件下午二時；泰國、馬來亞、北婆 信件下午四時；澳洲、紐西蘭、菲濟 信件下午六時；印度、巴基斯坦 信件下午六時；北婆、緬甸 信件下午六時

（休息）

挪威快輪（特大新型客房）

「安娜碧琪」"ANNA BAKKE"

二月十日抵港 即日啓行

經日本往：溫哥華、郎非路、西雅圖、砵倫、舊金山

並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部經理周啓舍 電話：三五二一四內線廿四號

香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

麗華碧琪輪 M.S. "RAGNA BAKKE"

二月十一日落貨 即晚啓行

往石叻、庇嚨及澳洲西部福利文杜牟

付貨搭貨請移玉至本公司下列貨務部商洽爲荷

石叻、庇嚨貨倉由辦房貨艙管理處電話三二二九四號

澳洲西部福利文杜牟貨艙由局管貨艙管理處電話三九二一一轉二十號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪

每逢星期四由基隆開星期六到香港

每逢星期一由香港開星期三到基隆

貨客接洽處

太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

香港干諾道西五〇號

入口輪船預告

（船名）	（船別）	（西名）	（由何處來）	（日期）	（公司）
瑞寶丸	貨船	RYUHO MARU	日本	九日	巴拉多
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	九日	多利順
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	九日	太平
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	九日	大阪
富寧	貨船	FUNING	曼谷	九日	太古
邊那文	貨船	BENARMIN	日本	九日	遜行
奈良丸	貨船	NARASAN MARU	日本	九日	香港東方
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	九日	日郵
威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON	美國	九日	總統
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	九日	鐵行
嘉蘭路	貨船	GLENROY	歐洲	九日	怡和
特利嘉娜	貨船	TRICOLOR	日本	九日	多利順
東繆	貨船	EASTERN MUSE	印度曼谷	九日	怡和
三春丸	貨船	MIHARA MARU	日本	九日	日郵
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	九日	日郵
馬龍	貨船	MARON	日本	九日	太古
亞拉斯加	貨船	ALASKA MAIL	美洲	九日	羅來
江州丸	貨船	GOH SHU MARU	日本	九日	太平
福建	貨船	FUKIEN	日本	九日	太古
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	新加坡	九日	大阪
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	十日	日郵
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十日	羅來
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非星	十日	和捷
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	十日	日郵
興生	貨船	HINSANG	婆羅洲	十日	怡和
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	美國	十日	美邦
維明尼路	貨船	VIMINALE	歐洲	十日	天祥
仙拿路	貨船	SINALOA	歐洲	十日	寶隆
巴哈杜	貨船	BAHADUR	日本	十日	鐵行
永興丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十日	日郵
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	十日	大阪
東海丸	貨船	TOKAI MARU	新加坡	十日	大阪
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	新加坡	十日	巴拉多
西蘭	貨船	SYDLAND	美國	十日	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	渣華
興化丸	貨船	KOHKA MARU	日本	十日	大阪
斯伊丹特	貨船	C. E. DANT	曼谷	十日	怡和
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十日	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	十日	日郵
巴丹	貨船	BATAAN	歐洲	十日	太平
羅沙士總統	貨船	PRES. ROXAS	馬尼剌	十日	美邦

出口輪船預告

（船名）	（船別）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	九日	渣華
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	美洲	九日	香港東方
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	九日	鐵行
浩生	貨船	HOSANG	汕頭	九日	怡和
瑞寶丸	貨船	RYUHO MARU	曼谷	九日	巴拉多
大利臘士	貨船	TILLIE LYKES	台灣日美	九日	總統
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	九日	香港東方
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	九日	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	九日	大阪
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲非洲	九日	日郵
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	十日	多利順
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	歐洲	十日	大阪
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲近東	十日	日郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十日	總統
特利嘉	貨船	TRICOLOR	歐洲	十日	多利順
三春丸	貨船	MIHARA MARU	東非洲	十日	日郵
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	非洲	十日	太平
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	歐洲	十日	銀行
士打茂三鳥	貨船	STR. MOZAMBIGUE	星洲南非南美	十日	渣華
亞拉斯加	貨船	ALASKA MAIL	美洲	十日	羅來
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十日	大阪
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	十一	日郵
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	十一	美邦
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲非洲	十一	羅來
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	十一	日郵
東繆	貨船	EASTERN MUSE	日本	十一	怡和
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台灣日美	十一	和捷
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	星洲西澳	十一	鐵行
維明尼路	貨船	VIMINALE	韓日菲星歐	十一	天祥
仙拿路	貨船	SINALOA	歐洲	十一	寶隆
永興丸	貨船	EISHIN MARU	中南美洲	十一	日郵
夏灣拿	貨船	HAVANA MARU	美國	十一	大阪
日本	貨船	NIPPON	歐洲	十一	太平
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	十一	遜行
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	美洲	十一	巴拉多
馬龍	貨船	MARON	歐洲	十一	太古
巴哈杜	貨船	BAHADUR	星洲非洲	十一	鐵行

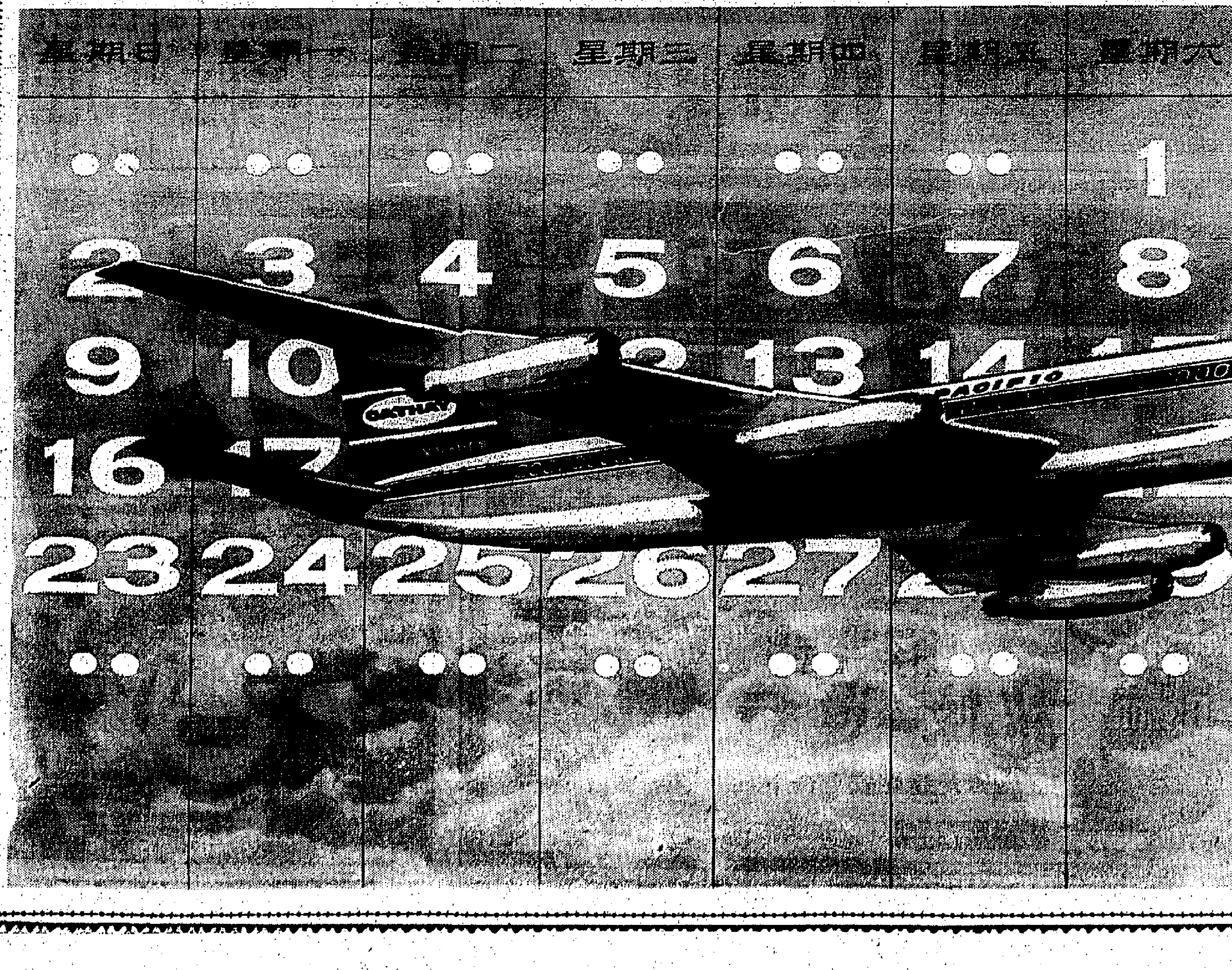
今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（由何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
青葉山丸（貨）	AWOBASAN MARU	日本	香港東方	A二	上午
史班力吉（貨）	SPAARNEKERK	日本	渣華	A五	上午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西區碼頭	上午七時
長沙（客）	CHANGSHA	澳洲菲島	太古	九龍倉碼頭	下午二時
士打茂三鳥（貨）	STR. MOZAMBIGUE	日本	渣華	A六	上午
日本（貨）	NIPPON	日本	太平	A七	上午
安娜碧琪（貨）	ANNA BAKKE	西澳洲	鐵行	A四十一	上午
加爾各答丸（貨）	CALCUTTA MARU	新加坡	大阪	B六	下午一時
大利臘士（貨）	TILLIE LYKES	美國	總統	A十三	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
皮亞士總統（貨）	PRES. PIERCE	美國	總統	A廿三	下午
君川丸（貨）	KIMIKAWA MARU	高雄美國	太平	A十四	晚間
沙華士吉（貨）	SERVAASKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	下午
古力芝總統（貨）	PRES. COOLIDGE	越星菲歐美	總統	九龍倉碼頭	中午
加利福尼亞（貨）	CALIFORNIA	美洲	怡和	A廿二	下午
雅士多丸（貨）	ASTORIA MARU	美國	巴拉多	A卅四	午夜
芝本路（貨）	TJIPONDOK	日本	渣華	A三	上午
彭斯馬士基（貨）	JENS MSK	非洲	捷成	B廿九	下午六時
加爾各答丸（貨）	CALCUTTA MARU	日本	大阪	B六	午夜十二時
珠寶娜（貨）	CHUPRA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
湯馬士馬士基（貨）	THOMAS MSK	美國	捷成	A廿四	中午
日豐丸（貨）	NIPPOH MARU	西貢曼谷	太平	A四	正午十二時



特別快訊

國泰航空公司

每日有班機

來往

香港/台北

及 香港/日本

每週六次來往

大阪

詳詢各大旅行社或逕向：

國泰航空公司・香港遮打道九號・電話：二六六四六一二六六四九

九龍半島酒店內・電話：六六二四〇七

香港希爾頓酒店・電話：二八三六三

太古輪船公司聯系機構

國泰航空公司

HKG-865

山川人物　狄青之銅面具

狄青乃宋之名將，小說家渲染其事，故世所習聞。青善騎射，曾與賊數十戰，常戴銅面具，披髮，賊驚天神，當者披靡。

顧雷

狄青乃宋名將，小說家渲染其事，而為神奇小說，故世所習聞。狄青字漢臣，善騎射，初為衛士，趙元昊反，以青為延州指使，與賊戰十餘，常為前鋒，臨陣披髮，戴銅面具，出入賊中，皆披靡，莫敢當。化軍節度使，韓琦、范仲淹皆器之。仲淹授以「左氏春秋」，於是折節讀書，精通兵法。儂智高反，宋師屢敗，以青宣撫荊湖南北路，値上元節，青張燈置酒，大宴諸將，夜三鼓，突率精兵，乘敵不備，攻破崑崙關，賊從遁遁。還拜樞密使，卒謚武襄。青殺智高，明、馮夢龍「增廣智囊補」，記狄青征儂智高時，大軍始出桂林之南，以南俗尚鬼，因祝曰：勝負無以為驗，今取百錢，自持之與神約，果大捷，則投此百錢，盡錢面。左右諫止，以倘不如意，恐阻軍心，青不聽，萬眾方聳視，已而揮手，倏一擲，百錢皆面，於是舉兵歡呼，聲震林野，以為必克，青亦大喜，顧左右取百釘來，即隨錢疏密布地而帖釘之，加以青紗籠，手自封焉。曰：俟凱旋當謝神，然後取錢。其後平邕州還師，如言取錢，乃與僚佐大夫共視之，錢乃兩面錢也，無一背者。

青斧文盛耳。蓋桂林險阻，士心惶恐，故假神道以堅之，軍有必勝之信心，故攻無不克。清、俞曲園於「小浮梅閒話」，論狄青事曰：「狄青本傳，但云臨敵被髮，帶銅面具，出入賊中，皆披靡，莫敢當。無他異也。然起家行伍，位至樞密使，史稱：言者以青家狗生角，且數有光怪，請出青於外以保全之。歐陽文忠集有論狄青劄子，稱宜以武臣掌樞密而得軍情，於國家不便，且以朱泚事為戒。則在當日，已頗有煩言。小說家神奇其說，固無足怪矣。」清、周輝「清波雜誌」載：「向在鄜延，於鄜人狄似處，見其五世祖武襄公，收儂智高時所帶銅面具，及所配牌，上刻武襄，世目武襄乃真武神也。」又另一則載云：「武襄赴陳州不悅，語所親曰：青此行必死。問其故，曰：陳州出一瓜，名曰青沙爛，今去本州，青必爛死，一時雖笑之，未幾，果死。或云當時狄青多忌，然以歸美其死耳。或云初無此說，好事者指目，故為此無稽之言，以為笑端。到陳州，竟以疾死，青子諸人對，上聞青征南有讖書否？乃上命縮記及懿吉將軍，去節出鎮，舉朝士大夫共賀，錢乃特錄，遂奏聞也，無一背者。上遂自為文，遣使即其第祭之，文載實錄。」

扯東拉西集　分裂與排斥

假如為了維持一個形式而講團結，這團結不特沒有意義，而且可能發生一種相反的作用。

在一個共同利害共同目標的集團中，無論在組織上行動上都應該一致，不應該有分裂。

但是，我們團結也是為了力量，是為了共同行動的，而不是為了一個形式。因此，假如為了維持一個形式而講團結，這團結不特沒有意義，而且可能發生一種相反的作用。

一個團結如果發生不了甚麼力量的作用，一個團結問題，不應囫圇地去面說，「合則留，不合則去」，「團結」祇是一個「概念」、「原則」，還有它的內容，等於兩口子的批評，「各行其是」，不算得甚麼。從另一方面說，與其容許有相反的存在，形成一個貌合神離的局面，或容許破壞分子的存在，形成一個內部……

反而影響了別一部份的力量，則這個團結不會有用，將是有害。譬如一枝軍隊，夾雜有一些意見與沒有戰鬥力的成分，則勉強成軍，作起戰來，免不了要影響到全軍的。能力問題尚是其次，意志問題更大，表面上是團結，但意見能發生嚴重的變故。也上知是如何企圖，團結不一定是好的，即行動起來，就會可像這樣的團結。

這是說，假如在許多共同任務下發生不同的政見，或恥局面，或容許另一方面說，與其容許相反者的存在，形成一個貌合神離的局面，或容許破壞分子的存在，形成一個內部的分裂現象，則任何一個團結都會受影響的，是不關係的。事實上這個東西，是勉強不得的。

有人認為團結必須出以極大容忍，原則是十分對的，「必須有忍，共乃有濟」。但原則中也有一個原則，這團結是有利於共同任務，是我能容忍，對方也能容忍，則必須對於事功有利，不然則為無原則無條件的團結，不見得就是我們所需要。

道理很簡單，我們不能以敵人為團結的對象，同樣也不能以意思相反者為團結的對象。例如我們要反共，反共是不可變的原則，但他卻是要「守中立」，「走中間路線」，難道可以團結嗎？對於這種人，我們只能是「爭取」，而不是「團結」。

一般人熱心於團結，團結是好的，但他們祇有一個模糊的觀念，以為「團結就是力量」，那是錯誤的。所謂「大團結」，這個口號也十分響亮的，但團結的範圍越大，問題越複雜，不從內容去講求質，不徒無益，而又害之。

另一些人，動輒指人「破壞團結」，也未必對。誠如上述，對於不良分子的排斥，不是「破壞團結」，反而是為了保持真正的團結。「同聲相應，同氣相求」，「道不同，不相為謀」，由這兩句話，可以了解到團結這個問題。

歷史寓言　十二金人

南宮搏

王猛夜至

一夜過去了，他們在這一夜中經歷了大秦士國的一個秘密。不過，這並不是愉快的，雖然他們對胡人的國家沒有一點好感，但是，數百年的時間，廁身人間，也們亦不免於有人性了。他們眼見戰爭──他們看到無數漢民的百姓在戰爭中死去。天地有好生之德這一句話，他們經常讀到，因此，他們對殘滅殺的混亂，有沉重之感，也們忘記了徐市的預言，概念並於自己在有生之年遭害目睹一次殘殺。

不過，在表面上看不出的，大秦天王的國家在王猛治理之下，富足強盛，出現了百年未有的好景，大秦的軍隊，士氣馬騰，在金人眼中，這一支軍隊的外型，很有些似漢武帝時代的兵士，從外表看，那是不像會敗覆的。

然而，金人兄弟又明白：這一支兵中有各種不同的民族在，這一支兵如遇到民族間衝突時，將會發生甚麼的變化。

又是一個星月朦朧的晚上──

一乘車在河岸停下，車中有人下來，行子地行來，金人阿大發現那是一個拄了手杖的人，走得很慢，也走得很不穩定，顯明易見的，這是一個病人。

「阿大，你看這個人嗎？他很熟悉嗎？」阿二問。

「我看到，一個病人，不知道是否熟識，等他走近些再說──病人也熟悉來拜英雄神像了，多麼奇！」

「夜間到來的，不會是普通人──」阿二說。

阿大極目看去，發現了那一個乘車，笑說：「不會是大人物的，那是一個平常的牛車。」

這拄杖而行的人並未到金人身前來，他在一處站定，似乎辨認方向，尋找地位。

不久，他轉向，又慢慢地行進。終於，他找到了地方，以杖支地，沉沉地說：

「貞妹，這兒，該是你們夫妻埋骨之處……」

這人的聲音圓而細，但是，份並又非常之重。

「阿二，那人是──是王猛！」阿大吃驚地說出。

「王猛，他獨自一人來此，他又說得如此衰弱！多悲！」

「他病著，唔，他不是來看我們的，而來吊他的未婚和妹夫，啊──那個刺客……」

這時，王猛發出沉重的嘆息聲，再說：

「貞妹，貞妹，不是我忍心，而是我不得已──貞妹，我的所作所為，實無負於天地鬼神」他頓歇，隔了些時，又接下去：「我不能不如此做，離左對我，唉！也也太狠了，也應該先問問我的呀──他應該先弄清楚我的處境呀，貞妹，他貿然動手殺我，我怎能輕赦！」

（一三九）

甘載情仇

約翰維士原著　南汀譯

辛保爾對何偉遜醫生說：「我本來是不願插手的，不過，我已答應她了。」

「不，我不是這個用意，」何醫生說：「我不是勸你放棄接辦這件案子，反之，在案子未到水落石出前，你是應該努力去工作的，」何醫生重複地說：「你大概了解我吧？」

「當然，我是十分了解你的。」辛保爾接著問他。

「何醫生，你認識甘安東嗎？」

「唔，」他想了想說，「是認得的。」

「他是一個怎樣的人呢？」

何偉遜醫生把眼睛向站在門邊的私人女傭望了一下，她會意地退出了。

何醫生既經對我們說：「甘安東是一個生性不羈的人，他並不把商界亘子的父親看在眼內，他表示他要做一個作家，可是，在我看來，他就毫無文學天才，也缺少文藝的氣質，他祇是一個以名士風流自命的酒色之徒吧了。」

「他是怎樣失蹤的呢？」我斷了他那種嘩嘩嘩嘩的話。

「照我的猜想，他可能跟一班酒肉朋友到舊金山去時，在途中被同行的人覬覦他的金錢，把他殺掉，拋到海裏去了。」

「這種說法，你有什麼根據呢？」我毫不客氣地追問他。

「這並不是憑空想像的，」何醫生說：「二十年前的舊金山，是一個盜賊橫行的危險城市，甘安東顯然是受了那個跟他結婚的女子所累的。」

「你認識那個女子嗎？」辛保爾問。

「我曾經替她作過身體檢查呢！」何醫生想了想說：「那是甘安東的母親把她送來的。」

「她是住在這個市鎮的嗎？」

「相信是吧！甘安東是在結婚前一個星期帶她回家的。我知道，那時他的家庭是不願意接受她的，不過，甘安東堅持他自己的意見，家裏的人，就祇好忍受了。」

「為的是什麼呢？」

「因為那個女子已經懷孕七個月了。」

「那恐怕是她和他婚前發生關係的結果吧？」

「問題並不是這樣簡單，」何醫生感慨地說：「她曾和我透露過若干關於她的辛酸生活，她可能是一個阻街女郎，但，她倒是很美麗動人的。我想，她不過是和甘安東偶然邂逅，便移花接木的搭上他吧了。」

我們聽得有點出神，因為太像一篇小說故事了。

何醫生感傷地說：「她的臉上和腿上，我都曾看到是那潰傷疽的，雖然她沒有向我解釋，可是，我懷疑是受到毆打的創痕了。而且不祇一次呢！」

我覺得，何醫生這番話是很有價值的，而且，都是十分可信。(八)

偵探小說

市聲

三歲孩兒定八十

你的孩兒將來長大之後，會成為一個怎樣的人呢？據美國國民健康協會的保活摩士醫生認為，一個孩子到了三歲半之時，便會將主要的性格顯露出來。

英國的精神學家，亦有同樣的理論。他們認為，母親對兒女頭三年的教導，對於他們成年後的性格，是具有決定性的影響的。

應該值得注意的，是孩子們早年的性格，而不是他們的習慣。據上述的精神學家指出，性格是在與他人相處的態度上表現出來的。一個孩子在孩提時代與母親的關係，非常重要，如果這種關係良好，將來一切性格上的發展也是良好的。否則，便要加倍注意了。

一位美籍的權威兒童精神學專家說：「一個婦女如果能夠注意培養兒女的性格，簡直等於給予他們以一個純潔的靈魂。仁慈的愛護的力量是相當偉大的。」

假定上述的理論是正確，那末那一類的孩子，將來會變成那一類的成人呢？

㈠當母親不在身邊，便會虐待弟妹的孩子。上述的精神學家說：「母親有一個新孩子之前未能對那大孩子有適當的教導。如果這大孩子虐待弟妹的作風繼續不變，這便表示他不肯由他的弟妹取去他的地位。長大之後，他會成為一個不肯退讓的成人，不願意受別人的指揮，如果他母親不能恩威並施，他將來的性格改變，會成為一個固執、自私而又憎惡別人的人。」

㈡喜歡父親多於母親，愛與他親暱遇美的女孩子。那位精神學家說：「這是個好現象。任何一個女子在生活上的離困，就是在她應該建立自己的家庭時，不肯離開母親，如果她較父親，便是表示她在早年已確定女性的特點。她已準備做一個婦人，不再倚賴母親。」

㈢愛發脾氣的孩子。那精神學家說：「撒謊是恐懼的反面。一個蹣跚的孩子，長大之後，也是一個心情不安定的人。他將來與女子之間，定必發生麻煩，不會成為一個好丈夫和父親的。而且，他是一個用情不專的人。在女子方面，這種不安定的感覺會潛伏起來，使她長大之後，成為一個沉靜怕事的婦女，但也可能是一個與丈夫不和的女子。」

㈣在嬰孩時代常常把食物拋在地上的孩子。「此類的孩子，到了需要的食物，便是孩子的生命，得不到適當的食物，便會產生不安定的感覺了。」

㈤愛好吵架的孩子。那精神學家說：「他可能有一個嚴厲的母親，使他引起反感。他了解婦女培育下一代的崇高任務，他長大之後，需要有一項崇高的任務，在那裏來發揮他的才能。」

⑥愛玩弄周的孩子。那精神學家說：「你對這種孩子毋須就心，他們不過潛伏在富有競爭的世界中掙扎而已。他們是正常的。」

（洛山）

徵稿

本版徵求：稿件，如蒙採用，稿酬從優，如不合用，請附郵票，以便退還。

半靜寂地帶

丹尼

社君老爺，昨已升天。當他回到玉皇大帝作小報告的時候，他必然獎評香港的爆竹太勁，他想找一個「金位」也找不到呀。

×　×

今年除夕，供水增加了十小時，但燃放爆竹，卻縮減為十五小時。如果「玩水」，似乎比「玩火」更壞呢？

×　×

今天，是癸卯年的最後一天繁忙了。馬場的熱鬧，必不下於年宵市場，所不同的，年宵市場是計劃如何點綴新年，跑馬場的是希望如何過一個肥年。

×　×

江磯首居民，對水挖取噴出的「煙塵」大感不滿。據說方稱：噴出的並非煙塵，而是一種「深背色的染料」，又稱：「此種微小的東西，每日合腿份三十噸。」

「青色染料」與「噸粒」，是否會比「煙塵」更可怕呢？

他鄉

（南斗）

他鄉歲月已化舊，十萬腔腑血未乾；
母日但悲哀異國，奠知南國有新寒。
北有匈奴胡馬奔，南無漢種國難事；
江湖流浪尋鄉淚，鄉淚澆沙更苦寒。
×　×
他鄉之味苦之辛，苦淚生涯已闊盡；
皆為祖國流離客，寄語郵衡當更良。
鄉前衛後飲尚堪，仍憐魔法久爭遲；
唯有一醉忘胡語，不辦人醜而甜香。

跑馬溜溜的山上

黃思騁

「潘妲雅，你真荒唐啊，你知道剛才有兩個生人到營地裏來找過你嗎？」我責怪道。

「他們找我做什麼？」她天真地問。

「我你做什麼？那分明是嘉宗派來的兩個爪牙，來打探一下你是不是在那裏。」

「我還以為你開玩笑不成！」

她開始有點害怕起來，問道：「如果他來把我捉去，你打算怎麼呢？」

「我嘛，我除了逃走還有什麼別的辦法！」

「你不來救我？」

「你要我怎能救你？」

「你？況且我，那嘉宗找到你要了你的命，還有什麼辦法！」

「你要我怎樣救你？況且我死了也是白死！」

巴達克郎焦急在那裡走來走去，他一見我們回營，就焦急對潘妲雅嚷道：「妹妹，假如你私自跑回營地，我們順回家去，就算過去幾個月的苦吃了。」

「我們城去看看有甚麼關係？別人又不會把我認出來！」

「巴達克郎，荒唐的是她在居子裏買化粧品，那個商店老闆正在用奇異的目光望着她，」我插嘴道：「好哇，嘉宗少不了會找到你，你趕快進城去好了！」

潘妲雅生氣了，向着自己的哥哥撒嬌。巴達克郎激口氣，說道：「我早就說過，讓她一起來就有麻煩。」

「可是現在除了容忍還有甚麼辦法呢？」

上大盤地喝酒歌，他們的舌頭因搖醉酒而顯得不靈活了。

「巴大陸，你又喝酒了嗎？你忘記前年被人捧得半死的事了嗎？」巴達克郎斥喝道。

「巴達克郎，」他醉態可掬地說：「你不用替我擔心，今年我有十分的把握。剛才我本來不打算喝酒的，祇是德格縣的妞兒太多情，不陪幾杯實在不夠風度。」

「我看不出你們有甚麼勝利的把握，你們祇不過自大罷了。」

「一會我們在草地上坐下來，巴達克郎坐在一旁生氣，不停地吸着旱煙。那幾個從城裏回來的朋友談論有所見的趣聞。其中一個說：「你們有到謝王的那縣懸賞緝兇告示嗎？」

「我看到的，」面是淡淡的，下面是減文，另一個文問答道。

（一三〇）

滿漢春秋

長白山演義連載　鐵漢遺民著

第三回：衆口鑠金　兩番留書主　片言難講　九部齊雄師

努爾哈赤沉思半晌，說道：「天意有時莫難說，一個朝代的興亡，有時也不能完全靠地勢的。山海關雖然險，但是，從前國金國的兵也都是從這條路攻進的。」

說着到了山海關，投了文書，兵士打開關門，把他們迎進去。

努爾哈赤看山海關地勢雖險，市廛並不富庶，市面十分蕭條。

城內有一個驛站，專門招待過往官員及遼東貢官。努爾哈赤在下之後，驛官過來拜候，驛卒也來參見，努爾哈赤均按人送一份禮物，關內上下人等，皆大歡喜，驛卒忽來發水十分殷勤。

努爾哈赤問道：「你們城內生意怎麼這樣蕭條，街市一個城市，看不見幾家生意。」

驛卒說道：「沒有辦法，地方不能供應太平，商人不向關內跑，都向關外跑，所以城內的商人就少了。」

努爾哈赤問道：「向關內跑沒有點道理，向關外跑又為什麼呢？」

驛卒說道：「都說不知道，到關外去，每到了撫順、開原等門作買賣生意，都是利市十倍，不請自在這裏生意好得多。不願意被，不祇商人跑，連鄉下莊稼人都跑，鄉下人受不了官吏壓人的數削，也向關外逃，常常都是舉家老少一齊走，連家都不要了，所以有人說地氣向關外轉了。」

驛卒又說滿懷道：「可惜關外的官吏也好不多少，所以有些人去了又回來，假使關外的官吏也比關上的好，恐怕人都能跑光。」

努爾哈赤問道：「有沒有人向關外跑呢？」

驛卒說道：「也有人去，可是去了又回來的很多。」

努爾哈赤問說：「那倒不一定，有的地方當官長並不管事，不過，當地人民排外心太強，外人到那邊除非作小生意，一般都很難立住腳。」

努爾哈赤聽罷此通，心裏在盤算。

驛卒又聞道：「聽說關外地方大得很，出了撫順就是金山銀海，到處都是珍寶異獸，樹木藥材，我要能到那裏就好了。」

努爾哈赤笑道：「你要想去，可到我圖阿拉找我，包沒有欺負你。」

努爾哈赤住了一天，離開山海關去北京，路上向額亦都說道：「你記住這一點，將來我們一定要收容關內漢人出關耕種，這些遠來的東部族，不能欺負漢人。」

額亦都、費英東都說：「這件事恐怕很難，不過他們，同住久了，必然發打架的。」

努爾哈赤說道：「要成大事，不招來漢人是不成的，這件事我自有分寸，你不用管。」

（三六）

一春花絮

金子華

過天下午她在家裏寫了一篇以歸僑為題材的短篇小說，以青年學生的社交為中心。她自信能在對教育香港社會有進一步的認識。出自報紙的了解，對香港的青年知識分子，尤其有更透徹的認識。而且看來此地的高層家庭和知識分子婦女未達成比例增加，祇有學歷低而感到頭痛。

星期一的中午，她在學校裏從飯堂回到課室的時候，發覺江碗華站在課室外，看見了她便迎上來，她當真地站住了。

「我們談談好嗎？」江碗華說。一時之間不知所措。

「我們在學校裏比較靜一點，走吧。」

梅詠秀呆站著，江碗華臉上仍帶著那甜美的微笑。

江碗華的語調還是那麼親切，似乎不記得詠秀有考慮的餘地，祇是沉默地隨著她一直走出去，一路上江碗華沉默著，詠秀從甚麼地方說起，說的是幾個月來兩人的關係，似乎不知道應該跟她說些甚麼，走近噴水池的時候，江碗華終於說：

「你很惱恨我，是嗎？」走近噴水池的時候，江碗華終於一次。

「不，我甚麼要恨你？」梅詠秀尖笑起來，她突然感到一切都是那麼滑稽。

「我們之間的誤會太深了，」江碗華顯得反常地嚴肅，感慨地說：「祇是你不肯坦白吧了。」

「那麼說錯都在我一個人身上了？」梅詠秀站住了，呼吸緊促起來，她想不到江碗華會如此蠻不講理，而且一點也沒有改變。

「算了，算了，」江碗華拉着她，苦笑搖頭：「我們別再說誰對誰不對，我祇要問你一句話，也要告訴你一些事。」她走向噴水池旁，用手帕撣了撣池沿上的灰塵，拉着梅詠秀坐下來。

「我是想了整整一天才決定了跟你談的，我怕你不高興，」她仍緊握着梅詠秀的臂膀：「你怎麼糊塗起來了，你跟他們大家是怎麼一回事呢？」

「你這話是甚麼意思？我跟他不過一起參加舞會，那算得一回事嗎？」

「不，江碗華疑了手，抑仍切地注視着她：「我了解你的，你牽來是對鄧大黎絕無好感的，但是昨天晚上你卻跟他胡鬧，讓他胡說八道和吃你的豆腐。」

「很多事是人意想不到的，我也想不到自己會那麼醉，但也不算什麼大不了的事啊，」梅詠秀仍冷冷地說：「你從前不也是他的女朋友嗎？你不是也常常跟他一起胡鬧嗎？」

（一〇八）

『今日播音節目』

香港電台

七時，報時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，錦衣質量格報導。三十分，名曲名曲。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告，二十分，短曲欣賞。四十五分，粵語歌曲。十時，時代曲選唱。四十五分，點唱節目。三十分，直播「兒童節目」。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲選唱。十二時報時，今歲生牛生豬批發價格，報導，直播「漁民一週」。三十分，漁民天氣預告，睡樂欣賞。四十分，證理察測。一時報時，潮州外江曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錦曾購擾倫敦評晚國語節目。三十分，粵曲選唱。三時，「週末點唱」。五十八分，天氣報告。四時，古腔粵曲。五時，週末選曲「夢晚期地」。三十分，京曲選唱。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮語新聞報告，特別報告。二十分，小曲「空中小富地」。三十分，「每週時事特輯」。七時，轉播紅色娛唱大會。五十八分，天氣報告。八時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞報告。十二時，國歌，播音完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲，歐東音樂，天氣預測。十五分，英語教授，時代曲，今日節目報告。三十分，新聞報導，天氣報告。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，粵曲。九時三十分，今日事，二十分，鐘錶新聞報導，三十分，時代曲，鐘曾秀愛記，粵曲。九時三十分，街市行情。三十分，音樂。十五分，錄音。五十分，粵曲。十時，粵曲。四十五分，升中指南。二十分，國語短篇小說。十時，家庭問答。三十分，新聞報導。十一時，民俗故事。十二時，週末節目。二十分，粵語流行曲。三十分，新聞報導，天氣報告。三十分，短篇小說。一時，說唱故事「風塵天涯」。二時，新聞報導，天氣報告。三十分，粵語長篇小說。二時，粵劇選播「廿四孝」。四十五分，時代曲。三時，文藝小說「七女千金」。三十分，粵語流行曲。四時，粵曲。三十分，古典小說「雙我河山」。五時，時代曲點唱。三十分，倫敦新聞。六時，說書說唱「命運」。七時，週末娛樂節目。十五分，兒童節目。三十分，探案雜誌。八時三十分，今日節目報告，演唱大會，粵曲選播完。

商業電台

七時，報時，音樂。三十分，天氣報告，今日節目預告。十五分，英語教授。三十分，時代曲。五十分，天氣報告。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，十五分，音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。九時，粵曲。三十分，街市行情。三十分，時代曲。十時，天氣報告，時代曲，京劇。十一時，升中會考指導，算術科。三十分，時代曲。十一時，女生活節目。十一時三十分，今日樂馬擂台，倫理小說「賣妾悲婦」。三十分，香港小說「泰鈞人間」。四時，週末節目，新聞報告。十二時，時代曲點唱，轉播香港電台，天氣報告。三十分，漫遊化小說「現代濟公傳」。一時，社團簡報。五十分，歐西流行曲。三時，蘇聯時代曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲，國樂，天氣預測。十五分，國語，粵曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，新聞報導。三十分，粵曲，潮州歌曲。十時三十分，今日事，客家歌曲。十一時，廈門歌曲。十二時，國樂。三十分，英語教授。三時，新聞報導，天氣報告。四十五分，時代曲。五時，下午節目報告，各地離曲。

商業第一台

七時，報時，清晨音樂，歌唱。十分，天氣報告，節目預告。三十分，轉播香港電台新聞報導。十時，報告，今日賽馬貼士。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，天氣報告，粵曲。十時，粵曲點唱節目。十一時，天氣報告，今日賽馬貼士。十五分，粵語流行曲。十二時，女人天地「年晚錢」。三十分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。一時三十分，時代曲點唱節目。二十分，歐西流行曲。四時，天氣報告。三十分，時代曲。五時，天氣報告，粵劇精選「恨不相逢未嫁時」。三十分，資料選。三十分，粵曲。六時，算術科。三十分，升中會考指導。七時，歐西流行曲。三十分，轉播香港電台新聞報導。八時，天氣報告，跳舞粵曲，三十分，時代曲，五十五分，轉播香港電台新聞報告。三十分，時代曲。十時，一曲難忘。三十分，行行有狀元。七時，時代曲。八時，港九時事。十時，天氣報告，故事選林。四十五分，港九時事，十時，天氣報告，影星演播劇「黃金美人」。九時，天氣報告。三十分，粵曲精選。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，轉播香港電台新聞報告，天氣報告，完。

中文電視

下午七時，節目預告。二分，世界新聞。十五分，家庭工藝。三十分，英語教授。十五分，新聞片。四十五分，看治國選集。十分，最後新聞及天氣報告。三十分，粵語長片「腳乳記」。十一時，新聞報導。二十分，潮州音樂。五十分，時代曲。十二時，完播。

綠邨電台

七時，報時，音樂，天氣報告。十五分，節目預告。十分，轉播香港電台新聞報導。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，天氣報告。九時，流行曲。三十分，粵曲。十時，粵語長篇小說。十五分，小曲欣賞。時代曲。三十分，粵曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。十一時，現代婦女。三十分，作品介紹。三十分，稅務說明。三十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十五分，律律有味談。一時，粵曲，天氣報告。二時，電影歌曲介紹。三十分，歐西曲。三時，週末之樂。四時，粵曲。十五分，世界國音。三十分，潮州歌曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，漁民天氣報告。六時，小曲。七時，人人播音。三十分，西曲點唱。八時，天氣報告。九時，時事預測。三十分，西曲點唱。九時，精選短篇小說。三十分，粵曲。十時，天氣報告及漁民天氣預告，完。

分類廣告

潘柏　男婦兒科醫師　診所

陳劍秋　老醫　正祖治　皮膚　癬

尿病　小便頻數　淋濁　白濁

龍虎風濕丹

耳鼻喉　朱家駒　三天解決

古井孝仁堂　父母親咳喘丸

百年老牌　大佛　腸胃丸　電話　八五　四六

杜盈堂　朱仁生　外皮　小便

櫻井整容分院

王碧華　婦科

韓館鳳　婦科

新法　避孕　不傷身

黎德民　喘咳　久咳　包醫六十元　愈後收費

陳鋭培　疑癬　白蝕

譚素蘭　婦科

雷一鳴　耳鼻　皮膚　風毒　癬

女界爲人　婦科　生育節育

新華·豪華

刺激加香艷
馬場黑幕·馬場春色
今天盛大獻映
華納公司本年度攻勢片又一巨獻！
最靚玉女 蘇珊貝茜 最新傑作
第一次演少婦戲風韻更美
拿玉郎 双姝
Wall of Noise
美國馬場黑幕首次揭露
新華 豪華 今天早場

利舞台·樂宮

今天
明天 加開十一點半夜場
康尼特·威絲
姬高曼·汀芙 主演
大綜合銀幕體
百勝金戈
CONSTANTINE THE GREAT
伊士曼七彩 中文字幕！
戰西王，救萬民，向無所敵！
進羅馬，揮金戈，行普天道！
大氣魄 大戰爭 大悲劇

麗聲·皇后·皇都

今天四場請早
美國米高梅香艷歌舞喜劇
英俊貓王 皮禮士利
新星 安瑪嘉烈 聯合主演
全部七彩 中文字幕
Love in Las Vegas
龍鳳春光

倫敦·百老滙·國賓

昨滿週末請早
英倫作 謝利扶漢
屠龍斬虎
THE IMPLACABLE THREE
全綜藝體伊士曼七彩
七士合景！

樂聲·新聲

輿論一致 好評 觀衆一致讚美
五十一天
上下兩集分場售票
埃及妖后 CLEOPATRA
陶德立體·特麗七彩
耗士六千萬美元空前鉅製
自有電影以來最偉大的影片！

大華·麗都

今天盛大獻映
希治閣自文親撰推薦！ 緊張大師
世界十大名片之一
屍箱案
誰是兇手何以飛到屍箱？
日間作事夜也不敢開門
大華 麗都 今天早場

麗聲·皇后·皇都
今天四場獻映

龍鳳春光
全部七彩 美高梅公司 香艷風趣 漫歌唱喜劇浪
MGM presents "Love in Las Vegas"
PANAVISION and METROCOLOR
英俊貓王 皮禮士利
［歡樂今宵］最佳新星 安瑪嘉烈 聯合主演

麗都大華
雙龍會
三船敏郎（主演）
稻垣浩 導演

MIFUNE in MUSASHI and KOJIRO
啟事
特別時間獻映 敬希垂察週詳

荔園
地不分東南西北·人不分男女老幼
大家樂園 人人歡迎
港九獨一！
香港平安雜劇團隆重演出
舞廳 萬牲園 溜冰場 餐廳

紫蘭別墅 九龍旺角新填地街2A號近巴士總站
章記 電話：二〇九五二
萬基大廈 九龍旺角新填地街
灣瓜土 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
忠信大廈 嘉蘭大廈

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元
上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

市民秘書 營業報稅 退物業稅 影印文件
蜜餞糖菓 萬能角鋼 珠算 物品名目 唸雞眼
旺舖租售 昌興置業有限公司
石屋平賣
美加 發批沾零料材質鋁 程工小大軌路鐵角
收音機 新年大贈送 送檯鐘
學校枱椅 小狗廉讓 農場急頂 租二百五 肉食公司 尖沙咀區 旺舖出租
請教員 聘教員 戲院什工 月薪四百 聘幼稚教員 聘女教師 聘英文教師 約廠招請 先友後婚
遺失聲明 失證聲明 遺失啟事 尋人啟事 訓練工
伊中舊生會 結束聲明 承頂聲明 股聲明 鳴謝

下列各號信箱現有信存本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取
377 380 381 390 392 394 398 401 407 408 409 411 413 414 415 416 418

「打響算盤」的聰明抉擇

香港調景嶺中學招生
小學寄宿 教舞 保會 會計 招寄宿生
腦暈 虛弱 靜林氏 青蛙 尿病 贈 陳永福 陳英 頸癧丹 鍾茂生
黃標腫脹丹 張妙芳 婦科 許仁補腎丸
面容
曲線 臭狐 王秀珍 婦科
尿病 外皮 許彬 癬 吳暉 免費檢驗 耳鼻喉 謝愛光 洪冠洲 吳景雲 喉 蔡德芬 耳鼻喉
瘰癧 施玉蓮 婦科 特效藥 氣喘 范偉光 神經衰弱 湯凌中 痔瘺 莫平